miel de abejas y eucaliptus
Para la TOS de los Niños

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XIX - No. 4.793 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 25 DE SEPTIEMBRE DE 1971 - 12 PAGINAS - $b. 0.50

CURA LA GRIPE
RIN CHIQUITO
inofensivo
sabor agradable

Anuncio presidencial:

Plan de emergencia para reactivar la economía

INTERCAMBIO DE IDEAS. Narciso G. Reyes, Embajador de Filipinas ante las Naciones Unidas, charla con su colega peruano Javier Pérez de Cuéllar, intercambiando ideas durante un debate el martes en la Asamblea General de la organización mundial. (Radiofoto AP, Nueva York, 24 de septiembre de 1971).

Inversiones de $b. 211 millones
Más de cien proyectos estarán concluídos para fines de 1972

El gobierno puso ayer en marcha un plan de emergencia destinado a sacar a la economía de su situación de estancamiento y movilizar todos los recursos posibles tendientes a proporcionar trabajo a la mano de obra desocupada, a la par que atender necesidades de emergencia de áreas rurales y urbanas. El plan, anunciado por el Presidente Hugo Banzer Suárez, involucra a más de cien proyectos que deberán estar concluídos para el 31 de diciembre del año próximo.

Caminos, hospitales, viviendas, obras públicas, rehabilitación industrial y mayor producción son los planes iniciales los cuales, de acuerdo con la programación que tiene el gobierno, se realizarán con otros, de mayor alcance y plazos más largos, que se están preparando.

El "plan de arranque" que deberá también generar riqueza capaz de mejorar los ingresos de los sectores menos favorecidos del país, fue simbólicamente inaugurado por el Presidente, al asistir al reinicio de los trabajos del edificio del Banco Central.

EL MENSAJE

El siguiente es el mensaje que fue leído por el Primer Mandatario de la Nación esta tarde en su Despacho en presencia de sus Ministros, del Alcalde de La Paz y otras autoridades del Gobierno:

Han transcurrido treinta días desde que asumí el mando de la Nación, oportunidad en la que expresé a mi pueblo que nada podía ofrecer, sino trabajo esforzado y plena dedicación para superar las dificultades y problemas que había creado la anarquía provocada por la irresponsabilidad de quienes me antecedieron. Ahora, en este preciso momento, cumplo el grato deber de anunciar al país la ejecución de la primera fase de un Programa de Emergencia que iniciará la etapa constructiva del proceso nacionalista en el que vive la Nación. Esta es la hora de la superación para salvar a la patria y ello exige que nuestro mayor esfuerzo y máxima capacidad se hallen orientados a construir, construir y seguir construyendo. Esa es la palabra y la acción nacionalista de mi gobierno.

Nos proponemos movilizar intensamente los recursos productivos del país a fin de asegurar un futuro de bienestar para todo el pueblo. Nuestra lucha, es una lucha en varios frentes; es contra la anarquía, la irresponsabilidad, el desorden la ilegalidad, la indiferencia, la pobreza, el hambre y la desocupación. Por ello, es que mi gobierno prestará su mayor apoyo y sustentará toda acción tendente al trabajo creador.

Al anunciar a mi pueblo este Programa Nacional de Emergencia, debo señalar que representa el instrumento creador de fuentes de trabajo que den ocupación a la mano de obra inactiva, que posibilite a un mayor número de ciuda-

(Pasa a la Página 7)

DONACION.- El Presidente Hugo Bánzer y el Embajador norteamericano, Ernest Siracusa, firman el convenio por el cual el país del norte hace una donación de dos millones de dólares destinados al plan de emergencia de rehabilitación económica.

EE.UU. aportó dos millones de dólares para los planes contra la desocupación

Una donación de dos millones de dólares fue otorgada por el Gobierno de los Estados Unidos para impulsar los programas de obras públicas que se hallan orientados a disminuir el nivel de desocupación en el país.

La firma del convenio dio origen a un acto cumplido ayer en el Palacio de Gobierno con la intervención del Primer Mandatario, el Embajador de los Estados Unidos de Norte América, el Ministro Interino de Finanzas, Ciro Humboldt; el Director de la Misión AID en Bolivia, Edward Coy, que suscribieron el documento, y los Ministros de Industria y Comercio, Planificación, Secretario General de la Presidencia, el Alcalde Municipal y otras autoridades del Gobierno.

Fueron suscritos cuatro documentos: el Convenio de Donación, una carta de Implementación que establece los medios de complementación del acuerdo de donación, un documento que autoriza al Banco Central de Bolivia un desembolso de veinte millones de pesos con destino a asistencia técnica en el sector agrícola y un documento que autoriza a la misma institución bancaria desembolsar 15 millones de pesos destinados a los agricultores mediante créditos.

En su discurso, el Cnl. Hugo Bánzer destacó la importancia del acto, poniendo de relieve que la donación no había sido solicitada por su gobierno, calificándola de un gesto noble en las circunstancias difíciles que atraviesa el pueblo boliviano.

Destacó asimismo que los fondos irán íntegramente a manos del pueblo para generar trabajo como arranque de los planes de desarrollo económico y social.

El Embajador Siracusa, por suparte indicó que el Gobierno ha hecho ver su interés por resolver los problemas económicos y sociales y que por lo tanto su gobierno está dispuesto a cooperar toda vez que su ayuda pueda ser útil y deseada.

Indicó que las palabras son fáciles pero que las acciones y el trabajo producen resultados. Añadió que los dos millones de dólares y los 38 millones de pesos para la agricultura son los fondos que hoy se encuentran a disposición, para ser convertidos en trabajo.

Recordó que se consideran con prioridad en Washigton fondos adicionales de préstamo que también representarán una asistencia real a la economía de Bolivia.

Autoridades comunistas afirman que salud de Mao es "excelente"

-TOKIO, 24 (AP).- Las autoridades comunistas chinas desmintieron hoy llamamentos los rumores que vinculan la salud de Mao Tse Tung con la cancelación del desfile del primero de octubre, según un despacho del diario japonés "Nihon Keizai Shimbun" fechado en Pekín.

El periódico añade que las misiones diplomáticas acreditadas en la capital china fueron informadas de la decisión hace una semana. El despacho atribuye a las autoridades comunistas la declaración de que la necesidad de reducir gastos es la principal razón de la suspensión, y que la salud de Mao es excelente.

El informe no mencionó las conjeturas sobre presuntas tensiones en la frontera sino - soviética, ni se refirió a las versiones de que el ejército chino ha acuartelado sus tropas.

Por su parte, los observadores de Taipei no pudieron confirmar hoy si Mao Tse Tung está incapacitado o ha muerto, pero opinaron que las recientes anormalidades observadas en China continental podrían deberse a una intensificación de la lucha interna por el poder entre los maoístas.

El general Yeh Hsiang - Chih, Jefe de Inteligencia del Partido Nacionalista Chino, dijo desconocer detalles precisos sobre la salud de Mao, pero se manifestó convencido de que China Comunista está afectada por contradicciones y luchas internas por el poder.

Yeh dijo que la súbita cancelación del desfile militar en Pekín el primero de octubre, y la suspensión de vuelos civiles y militares constituían pruebas suficientes para verificar tal hipótesis.

El Jefe de la Sección de asuntos continentales de partido, Hsu Ching Lan dijo que aunque Pekín trataba de desarrollar un papel importante en el escenario internacional, el gobierno comunista está plagado de crisis internas.

Hso dijo que los maoístas han establecido comités revolucionarios en las ciudades de 29 provincias chinas, pero hasta el momento no se ha logrado convocar el congreso popular, al parecer a causa de las dificultades encontradas para concertar tal reunión.

Informes precedentes de Pekín dijeron que la retirada de los retratos y estatuas de Mao de lugares públicos, concuerda con los intentos de la jefatura china por eliminar el llamado "culto a la personalidad".

ALLENDE NIEGA QUE SU GOBIERNO ESTE CONTROLADO POR COMUNISTAS

SANTIAGO DE CHILE, 24(AP)- El gobierno del Presidente Salvador Allende negó categóricamente hoy que esté controlado y dominado por el Partido Comunista, en momentos en que el país presencia una enconada disputa entre los medios opositores y los oficialistas. El ex Presidente Eduardo Frei, que el miércoles rompió su silencio para rechazar enérgicamente una sostenida campaña izquierdista en su contra, era nuevamente hoy centro de ataques furibundos.

En su declaración, Frei fustigó duramente al Partido Comunista, diciendo que "impone su ley", y que pretende implantar en Chile una "dictadura funesta".

La declaración fue de inmediato desmentida por el gobierno de Allende, preocupado de evitar cualquier versión de que el Partido Comunista tiene ingerencia excesiva en la administración.

"Ningún partido ni grupo de partidos impone su ley en Chile. La ley en Chile la imponen y la seguirán imponiendo las autoridades constitucionalmente generadas", dijo en una declaración -respuesta a Frei, el Ministro sin cartera del gabinete de Allende, Jaime Suárez.

Destacó también el "carácter pluripartidista de este gobierno", sustentado por una coalición de seis partidos, uno de los cuales es el comunista.

La afirmación de Frei coincide con las de otros dirigentes de la oposición que desde hace días insisten en que el Partido Comunista ha asumido una actitud de preminencia y control sobre el gobierno.

Acusan a los comunistas, específicamente, de ser inspiradores y autores de lo que los opositores califican de acción oficialista contra la libertad de prensa.

El gobierno ha rechazado esas acusaciones de que pretenda interferir con la libertad de prensa. Pero la oposición mantiene sus denuncias, por lo cual la cuestión se ha convertido en parte clave del debate político actual.

El Partido Comunista respondió también a Frei, en una declaración redactada en términos desusadamente duros. Califica a la declaración de Frei de "falsa... diatriba, enfermizamente, anticomunista... andanada anti-popular", y dice que se parece a "las imprecaciones de Hitler y de Mussolini".

La declaración de los comunistas surge hoy sólo como punto de la serie de furiosos ataques de la izquierda contra Frei. Reacciones en la prensa oficialista y declaraciones de numerosos dirigentes izquierdistas, se acumulan hoy ante los chilenos como evidencias del violento encono que esta adquiriendo la disputa.

DENUNCIA DE ESPIONAJE. Ivan Ippolito, Encargado de Negocios de la URSS en Londres. A él se entregó el mensaje del Secretario del Exterior de Gran Bretaña, en el que se ordena a 90 miembros de la Embajada Soviética en Londres que abandonen el país. El mensaje afirma que esos funcionarios realizaban labores de espionaje. (Radiofoto AP, Londres, 24 de septiembre de 1971)

Con el Brasil:

SERAN FIRMADAS HOY NOTAS REVERSALES

-A las once horas de hoy se cumplirá en el Salón de Honor de la Cancillería un acto especial en el que serán firmadas notas reversales con el Gobierno del Brasil.

Los citados documentos se hallan relacionados con la construcción de la vía carretera que unirá la ciudad de La Paz con la capital pandina. La construcción de obras de infraestructura en la zona de influencia del Ferrocarril Corumbá Santa Cruz y la ampliación de los plazos para el pago de las deudas pendientes por esta obra ferroviaria de 20 a 40 años; la condonación de los intereses devengados y la creación del Fondo de Desarrollo mencionada en los Acuerdos de la Comisión Mixta Boliviano Brasileña. El primer aporte para este fondo sería entregado al 31 de enero de 1972 más el anticipo de las dos cuotas siguientes.

América Latina y Filipinas:

Consideran difícil solucionar la actual crisis monetaria mundial

BOGOTA, 24 (AP) - América Latina y Filipinas concurrirán la próxima semana a la Asamblea General del Fondo Monetario Internacional, sin la esperanza de que se pueda conseguir un acuerdo a corto plazo para solucionar la crisis monetaria mundial.

Germán Botero de Los Ríos, de Colombia, quien presidió la asamblea de Bancos Centrales de América Latina, declaró hoy aquí que "se necesitarán de dos a tres años antes de que se pueda establecer un nuevo sistema monetario".

Puyede Lafee, gobernador de Venezuela ante el Fondo Monetario Internacional, afirmó que la Asamblea de Washington es el comienzo de las soluciones a mediano y largo plazo que deben buscarse para poner fin a la incertidumbre económica actual.

"Pero es muy difícil saber en cuánto tiempo se logrará establecer un nuevo sistema", agregó Lafee.

Aunque los delegados a la Reunión de Ministros de Hacienda y Gobernadores ante el Fondo y el Banco Internacional expresaron que América Latina y Filipinas tienen una opinión coincidente, no había todavía una precisión sobre las bases del nuevo sistema monetario internacional que se busca.

Botero de los Ríos expresó que en su opinión los derechos especiales de giro deben ir progresivamente sustituyendo al patrón oro e indicó que deben establecerse en tal forma que "favorezcan proporcionalmente más a los países en desarrollo que a los países ricos".

El venezolano Alfredo Lafee opinó que "aún está por definir la suerte del oro como patrón monetario, del dólar como moneda de reserva y de los derechos especiales de Chiro".

El Presidente del Banco Central de Venezuela opinó sin embargo que "de todas maneras creo que el dólar continuará jugando un papel especial como moneda reserva".

AGENTE SECRETO SOVIETICO DELATO UNA RED DE ESPIAS EN INGLATERRA

-Londres, 24 (AP).- Un importante agente de la policía secreta soviética, que desertó en Londres y delató una red de espías soviéticos en Gran Bretaña provocó hoy la mayor expulsión diplomática de los tiempos modernos.

La oficina británica del exterior confirmó informes, según los cuales el anónimo desertor había entregado documentos relativos a la red y anunció que como resultado de esto, se ha ordenado a 105 rusos con pasaportes diplomáticos que abandonen Gran Bretaña. Estos significa casi el veinte por ciento de los 550 diplomáticos soviéticos en Gran Bretaña, lo cual incluye representantes de la línea aérea Aeroflot, el Banco Narodny de Moscú y delegaciones comerciales.

Noventa de los nombrados deberán abandonar el país en dos semanas. A los otros quince, actualmente fuera del país, no se les permitirá regresar a Londres.

Nadie será reemplazado, subrayó la oficina del exterior.

Fuentes informadas dijeron que las fuerzas británicas de inteligencia estaban en contacto con la Agencia Central de Inteligencia Norteamericana, indicando que el desertor debe tener información que afecta a Estados Unidos.

El anuncio oficial dice que los británicos han estado advirtiendo a los soviéticos desde hace tiempo, pero que éstos no hicieron mucho caso.

Después de negarse a confirmar o negar los informes publicados acerca del desertor, la oficina del exterior organizó una conferencia especial de prensa y dijo que el hombre había solicitado asilo político

-GUERRA A LA DESOCUPACION. El Presidente de la República, coronel Hugo Banzer Suárez, acompañado del Ministro Ciro Humboldt (izquierda) y del embajador Ernesto Siracusa (derecha), anuncia la iniciación de la guerra contra el desempleo. Abajo, el Presidente recibe las felicitaciones de Miguel Cordero, Verás-

En reunión del Fondo Monetario:

Descartan eficacia de reclamaciones por las medidas económicas de EE.UU.

WASHINGTON, 24 (AP).- Si bien las palabras y las críticas a Estados Unidos serán seguramente muchas, las acciones visibles serán probablemente escasas en la reunión de Ministros de Finanzas y Banqueros Centrales de 118 países, señalada para la semana entrante.

Los delegados norteamericanos saben exactamente lo que desean: una recuperación de su balanza comercial - que actualmente confronta un déficit de 13,000 millones - por medio de una revaluación general, de aproximadamente un 15 por ciento, en las resistentes divisas fuertes del mundo.

Pero los funcionarios consideraron con escepticismo la posibilidad de que la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI), que comenzará el lunes y se terminará el viernes próximo, produzca una nueva serie de tasas definidas de cambio.

Convienen empero en que puede lograrse algún progreso en las negociaciones entre bambalinas o y otros miembros de la comunidad económica mundial.

Pero la reunión de financieros proporciona una oportunidad para entablar conversaciones personales, que, según sugieren funcionarios norteamericanos, podrían dar como resultado nuevas directivas para una revisión general de las tasas de cambio antes de fin de año.

A largo plazo, la conferencia puede dar como resultado un acuerdo general internacional para eliminar el anticuado patrón oro del sistema monetario actual.

Como sustituto del oro, según consideran muchos especialistas extranjeros, podrían emplearse los llamados "derechos especiales de giro" creados por el FMI en 1969.

Estos derechos son llamados también "papel oro" y constituyen un medio de cambio introducido en 1969 para aumentar la reserva de fondos para pagos entre los gobiernos, con el fin de regular el equilibrio comercial y otros movimientos internacionales de

Naciones Unidas:

RECHAZARON PROPUESTA DE ALBANI SOBRE FORMULA DE LAS DOS CHINAS

NACIONES UNIDAS, 24 (AP) - Los Estados Unidos lograron hoy salir airosos de la primera prueba de fuerza sobre su llamada fórmula de las dos chinas, cuando la Asamblea General rechazó una demanda albanesa para que el plan en cuestión se excluyese del temario.

La votación fue de 65 en favor del plan estadounidense, 54 en contra. La cuestión surgió con motivo de la asamblea, en que se recomendó en el temario.

En favor de la propuesta norteamericana votaron muchos antiguos aliados de Washington, incluso países como Italia que reconocen el régimen de Pekín.

En contra del plan estadounidense votaron entre otros los gobiernos de Chile y Perú, así como todos los países comunistas.

Gran Bretaña y Francia se contaron entre las abstenciones.

Muchos delegados explicaron que sus votos en uno u otro sentido estaban motivados principalmente por cuestiones de procedimiento, y no implicaban necesariamente una postura definitiva hacia las resoluciones en sí.

El vicecanciller albanés Reis Malile dijo a la asamblea que su propuesta, denominada, "la restauración de los legítimos derechos de China en las Naciones Unidas", constituía por dere-

Japón propondrá creación de un sistema monetario mundial

TOKIO, 24 (AP).- El Ministro de Finanzas Mikio Mizuta anunció hoy que su gobierno propondrá la creación de un sistema monetario mundial en que los derechos especiales de giro del Fondo Monetario Internacional desempeñarían un papel decisivo.

Por su parte, el FMI ha propuesto una revaluación del Yen en un 15,3 por ciento y una depreciación del dólar entre un 3 y un 5 por ciento, según la agencia noticiosa japonesa Kyodo.

Los derechos especiales de giro fueron creados por el FMI en 1969 como una reserva de divisas que pudiera ser empleada por los países miembros cuando confrontasen dificultad en sus balanzas comerciales.

El Ministro Mizuta habló hoy en una rueda de prensa convocada apúr antes de salir rumbo a Washington para asistir a una reunión de los ministros de finanzas del "Grupo de los Diez" el 26 de septiembre así como a la reunión del FMI que habrá de comenzar el 27.

La Agencia Kyodo dijo que según fuentes financieras internacionales, las recomendaciones del FMI acerca de la revaluación del yen y la depreciación del dólar fueron elaboradas en estrecha cooperación con el Gobierno de Washington.

De acuerdo con el despacho de Kyodo, la propuesta del FMI incluye además una revaluación del marco alemán (12.3 por ciento), del dólar canadiense (11.2 por ciento) y de la libra esterlina (7.2 por ciento).

Por su parte, el Primer Ministro Eisaku Sato dijo haber dado instrucciones a Mizuta para subrayar en la reunión del FMI en Washington, que el gobierno de Japón está dispuesto a colaborar con otros países a fin de lograr una reforma monetaria radical.

El Ministro añadió que su país hará todos los esfuerzos posibles en favor de una rápida estabilización de la situación monetaria internacional por medio de un reajuste de los valores de las divisas.

Sato habló en una reunión de la Cámara de Comercio de Japón. Dijo confiar en que los Estados Unidos eliminarían su arancel suplementario del diez por ciento, que, según manifestó, afecta gravemente las exportaciones japonesas.

El gobierno emprenderá una serie de medidas de asistencia a las empresas japonesas, así como estudios para facilitar que los Estados Unidos supriman el arancel según dijo.

Algunas de las medidas estudiadas, añadió incluirían negociaciones en organizaciones internacionales como el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT).

Sato conferenció ayer con el Director General del Gatt, Olivier Long, que se encuentra aquí de visita.

La crisis económica "va más allá de los problemas estrictamente monetarios"

BOGOTA, 24 (AP).- Alfonso Inostroza, gobernador de Chile en el Fondo Monetario Internacional, declaró que la crisis económica actual "va mucho más allá de los problemas estrictamente monetarios" que están dilucidando en Bogotá los Ministros de Hacienda y gobernadores de Latinoamérica y Filipinas ante el Fondo Monetario.

"Se trata de una redistribución de beneficios mundiales", declaró Inostroza explicó que "existencias sociales internacionales por un lado las naciones muy desarrolladas y por el otro, las naciones en desarrollo" entre las cuales debe haber la nueva redistribución de los beneficios.

El representante del Gobierno de Chile se mostró en completo acuerdo con los documentos adoptados por la CECLA y el CIES, para exigir a los Estados Unidos que suspendan el recargo del diez por ciento a las importaciones de América.

Apoyó también el documento aprobado por la reunión de gobernadores de los bancos centrales de Latinoamérica en el cual se señalan los puntos de vista de estos países frente a la crisis financiera mundial.

Inostroza se refirió también a la controversia que sostiene su Gobierno con el Banco de Importación y Exportación del Gobierno de los Estados Unidos que, según dice Chile, negó un préstamo de 10 millones de dólares para adquirir aviones con destino a la Línea Aérea Chilena (LAN) "no insistiremos, porque es inútil. Si insistimos no nos conceden el préstamo" afirmó.

Inostroza agregó que "no aceptamos presiones de ninguna índole", al referirse a la petición del Banco Norteamericano para que el Gobierno de Chile ofrezca alguna explicación sobre las indemnizaciones a las empresas de cobre que ha nacionalizado a lo cual quedó supeditado el empréstito.

El gobernador chileno indicó que las naciones europeas occidentales y socialistas "están deseosas de cooperar" con Chile para facilitar los aviones que requiere LAN.

Comentó también las perspectivas del Pacto Andino que integra Chile con Colombia, Ecuador, Perú y BOLIVIA y elogió particularmente el estatuto de capitales. Dijo que "satisface a Chile porque no fue hecho para favorecer a la empresa privada".

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Agenda

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1295	Tel. 52372
Gerencia		41525
Redacción		40460
		51986
Publicidad		Tel. 52176
Contabilidad		Tel. 53343
Casilla		Nº 1451
Casilla Postal		Nº 3274

FARMACIAS DE TURNO

DEL 25 DE SEPTIEMBRE AL 2 DE OCTUBRE

COCHABAMBA	Bolivión 1483	Tel. 47927
EL SOL	Av. Saavedra 1774	"
NORTE	Av. Amentia 549	" 22781
3 DE MAYO	Av. Ito Ito Ilampu 1111	"
VIRGEN DE LUJAN	Parque Líbano 62	" 41696
CORAZON DE JESUS	Campero 15	" 29778

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Franz Tamayo	82081	Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26	20223	Villa Victoria
CRISTO REY	General Lanza 2110	27534	Sopocachi Alto
LITORAL	Ceja de El Alto	27325	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22111
Policía (DIC)	Tel. 130
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26623
Energía	Tel. 54327
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 55907/09
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22872
Bomberos AASANA	
AASANA	Tel. 59331 - 59310

FLOTAS

TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Chuquisaca Nº 368	Tel. 40236
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638	Tel. 42831
TRANSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros	Tel. 28402
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 28893
ANDINO	Leon de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Av. Montes 620	Tel. 20377, 91461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	
DIANA	Pl. San Francisco 300	Tel. 22858
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 26376
URUS	Bozo 194	Tel. 50793
TRANSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190	
FLOTA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano Nº 34	Tel. 27775
TRANSPORTES TARIJA	Tiquina 37	Tel. 28911
TRANSPORTES VICTORIA	Emilio Calderón 563	Tel. 56399 (Gran Poder)

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 54649 53132 55259	Tel. 51155 51163 59033
LUFTHANSA		Tel. 27677-20383
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43009-40883
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28536
KLM		Tel. 42965
PAN AM	Tel. 54117	Tel. 41863-28397
IBA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Petrolero	Tel. 20276-24378
ALITALIA	Av. Camacho 1280	
"	Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
SWISSAIR		Tel. 55317
ESTACION CENTRAL		Tel. 52518-53410
ESTACION GUAQUI		Tel. 888

Leonid Brezhnev
Califica sistema yugoslavo de "inaceptable" para Rusia

BELGRADO, 24 (AP).- Leonid Brezhnev calificó hoy el sistema social yugoslavo de inaceptable para la Unión Soviética, pero urgió a este país a unirse no obstante, a Moscú en una política coordinada contra el "imperialismo y la reacción".

El líder del Partido Comunista soviético sostuvo que los objetivos de la política exterior soviética consisten en "proteger firmemente los intereses del socialismo de todos sus enemigos", declaración interpretada aquí por algunos como una defensa de la invasión soviética de Checoslovaquia en 1968.

Brezhnev dijo, sin embargo, que mientras la Unión Soviética se oponía a los métodos diferentes en el mundo comunista, también se opone a la imposición de un sistema socialista sobre otro.

Al hablar a los trabajadores de una factoría Yugoslavia el líder soviético dijo que las "condiciones contemporáneas" giren "una política activa y coordinada de los países socialistas" para ser arrojada contra las fuerzas reaccionarias.

Brezhnev, en el segundo día de sus cuatro de visita a Yugoslavia se mantuvo en su línea de pedir más estrechos lazos entre Moscú y Belgrado, que está fuera del bloque soviético en proceso de creciente amistad, tanto con los Estados Unidos como con China Comunista.

El discurso de Brezhnev pronunciado ante los obreros de una fábrica de productos eléctricos en las afueras de Belgrado, trató con amplitud el tema de las relaciones ruso-yugoeslavas.

El funcionario no intentó ocultar la oposición soviética a la forma descentralizada del socialismo yugoeslavo, cuyo sistema de autonomía laboral contrasta fuertemente con las economías estrictamente centralizadas de la mayoría de los países comunistas.

"No es ningún secreto", dijo "que para los comunistas soviéticos y para el pueblo soviético, los rasgos específicos de la organización actual de la vida social yugoeslava no parecen aceptables. Nosotros en la Unión Soviética tenemos nuestra tradición, nuestras experiencias, que corresponden con nuestro concepto de socialismo y nuestras circunstancias".

Pero añadió: "Las formas concretas de la organización de la vida social, constituyen una cuestión interna de todo Partido Comunista, de todo pueblo. Una vez más expresamos nuestra convicción de que las diferencias formales no deben crear ningún tipo de alejamiento o desconfianza en las relaciones mutuas de los países socialistas".

El jefe soviético que pronunció su discurso después de su segunda sesión a puerta cerrada con el Presidente Josip Broz Tito, reiteró hoy su aceptación condicional de la doctrina de no interferencia en los asuntos yugoeslavos.

Ayer, Brezhnev había endosado los principios de igualdad, soberanía y no interferencia declarados aquí en 1955 por Nikita Khrushchev. No obstante, funcionarios yugoeslavos se manifestaron confundidos por la vinculación de esos principios con lo que el jefe ruso calificó vagamente de "condiciones actuales".

Los yugoeslavos, ante el temor de que esta garantía fuese ambigua, procuraron un esclarecimiento.

Hoy, Brezhnev dijo: "La Unión Soviética ha sostenido siempre, y siempre sostendrá que en las condiciones actuales de incesante lucha entre las fuerzas de la reacción y el progreso en el escenario mundial, una política coordinada y activa de los países socialistas, debe oponerse a las acciones del imperialismo y la reacción".

NATIONAL

UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL!

Estimula el optimismo y la claridad mental

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, enfocada, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y jamás olvidará este consejo. T-12

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

Necesito

CASA AMOBLADA EN SOPOCACHI, CON TRES DORMITORIOS, CALEFON, TELEFOÑO, JARDIN, GARAJE Y DEPENDENCIAS COMPLETAS. Ref: Teléfono 53161.

La Paz, Septiembre de 1971.

Comisión Mixta Ferroviaria Argentino-Boliviana

CONSTRUCCION FC. YACUIBA-SANTA CRUZ - RIO MAMORE Y SUCRE

LICITACION PUBLICA No. 10/71:

Para la ejecución de los trabajos de: Limpieza de terreno, movimiento de tierra y obras de arte menores en el Sector comprendido entre Km. 533 + 750 y Km. 537 + 000 (Entre Estaciones Santa Cruz y Viru Viru).

APERTURA:

En La Paz (Bolivia) el día 15 de Octubre de 1971 a las 15:00 horas, en el local de la H. Junta Especial de Almonedas (Ministerio de Transportes y Comunicaciones).

PRESENTACION DE PROPUESTAS:

En Santa Cruz, de la Sierra, en las oficinas Centrales de la Comisión Mixta Argentino - Boliviana, Avenida Grigoti esquina Cañoto - Santa Cruz - hasta las 16,00 horas del día 13 de Octubre de 1971.

En La Paz (Bolivia) en la Agencia de la Comisión Mixta Argentino - Boliviana Avenida 16 de Julio - Edificio Avenida 3er. Piso - La Paz, hasta las 14,30 horas del día 15 de Octubre de 1971.

En la Secretaría del Ministerio de Transportes y Comunicaciones (H. Junta Especial de Almonedas) hasta las 15,00 horas del día 15 de Octubre de 1971.

Permanente

AL SR. OSCAR HIGUERAS CHECA

Ex-agente de PRESENCIA en CHOCAYA-ANIMAS se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes.

La Paz, marzo de 1971

LISTA DE PREMIOS SORTEO DETERGENTE "PATRIA"

Resultado del sorteo efectuado el día 19 de septiembre de 1971.

Primer Premio	No. 9030	Un frigidaire de 6 pies.
Segundo Premio	No. 2811	Un Televisor Zenith de 19 pulgadas.
Tercer Premio	No. 14072	Una cocina a gas de 3 hornillas.
Cuarto Premio	No. 10548	Una licuadora Oster.

20 Premios cada uno Una Radio de Bolsillo los siguientes Números;

12375 - 11499 - 11424 - 3829 - 13144 - 15008 - 2289 - 1345 -
9337 - 12283 - 15029 - 2417 - 4679 - 3771 - 1135 - 12736 -
642 - 7439 - 6243 - 3567.

20 Premios cada uno con una Planca Eléctrica los siguientes Números:

13294 - 5008 - 2940 - 7025 - 4927 - 6068 - 11867 - 7366 -
2375 - 5692 - 2013 - 8710 - 10202 - 1921 - 691 - 8100 -
3977 - 6702 - 13165 - 11187.

56 Premios cada uno con un paquete productos PATRIA, los siguientes números:

2119 - 2174 - 13216 - 1825 - 7401 - 2992 - 6084 - 14570 -
9899 - 4907 - 2029 - 15401 - 4920 - 5963 - 13881 - 15509 -
13192 - 9664 - 9521 - 2444 - 4399 - 10522 - 829 - 794 -
14428 - 3315 - 12591 - 4446 - 5473 - 13316 - 4911 - 1456 -
10920 - 6514 - 15466 - 130 - 7367 - 1386 - 5887 - 3294 -
8729 - 6937 - 13145 - 14408 - 13873 - 3668 - 3295 - 6878 -
13959 - 3467 - 2785 - 11046 - 3070 - 7144 - 7906 - 2429 -

La entrega de premios en FABRICA DE JABONES PATRIA, Federico - Zuazo No. 1950, hasta el 19 de diciembre de 1971.

La Paz, 19 de septiembre de 1971.

Dr. José Nava Cueto
Notario de Fe Pública.

ACLARACION DE "PRESENCIA".- El segundo premio corresponde al No. 2811, tal como estaba en la lista enviada por "Jabones Patria"; por un error involuntario, se consignó el No. 284.

Jarabe de **Efetonina**

Para la tos

DARMSTADT ALEMANIA

"PISOS PARQUET"

Modernos, elegantes, a precios económicos. Experiencia en colocado, cepillado a máquina y listo para usar, garantía y duración. Exposición: Almacenes - "Durasa", Plaza Pérez Velasco 769.

AMIGUITO

EL CONSEJO NACIONAL DEL MENOR te invita a sintonizar las aventuras de "JACINTO" los lunes, miércoles y viernes a las 4 y 10 de la tarde. "JACINTO" comienza a transmitirse a partir del próximo lunes 27 de septiembre, por las ondas de RADIO

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDE)

PROYECTO LINEA DE TRANSMISION SUCRE-POTOSI Y SUBESTACIONES

Invitación para suministro de material de línea y seccionadores

-La Empresa Nacional de Electricidad S.A. invita a la presentación de propuestas para el suministro de conductores, cable de guardia, aisladores, ferretería de línea y seccionadores para la línea de Transmisión SUCRE POTOSI de 69 KV.

La especificación E - 1258 correspondiente a esta licitación puede ser obtenida de:

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
Av. 14 de Enero No 4574
Casilla No 565
Cochabamba, Bolivia

contra el pago de $b. 300.— por los documentos de licitación. El plazo de presentación de propuestas será hasta el 22 de Noviembre a horas 5,00 p.m. en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Las propuestas se adjudicarán al proponente cuya oferta hubiera sido calificada como la más ventajosa.

Estando este proyecto financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) con fondos provenientes del Reino Unido, el suministro de los equipos indicados está restringido a dicho país.

Cochabamba, Septiembre de 1971

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

C. B. F.

Licitación Internacional

Fábrica de Vidrio Plano y Vidrios Especiales

La Corporación Boliviana de Fomento, llama a licitación pública internacional a todas las empresas especializadas en equipos para la industria del vidrio, para la provisión e instalación de una fábrica de vidrio plano y vidrios especiales en la zona de El Alto de La Paz, Bolivia.

Las propuestas deben ser presentadas con los requisitos de Ley, en las oficinas de la Corporación Boliviana de Fomento, División de Promoción Industrial, Edificio "La Urbana" 2o. Piso, hasta horas 18 del día 30 de diciembre de 1971.

Los pliegos de especificaciones están a disposición de las firmas interesadas a partir del día lunes 27 del presente mes, en las mismas oficinas, previo empoce de $b. 200.-- (Doscientos oo/100 pesos bolivianos).

La Paz, 24 de Septiembre de 1971.

PRESENCIA
DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS K.
SUB-DIRECTOR: RENAN ESTENSSORO A.
GERENTE: ARMANDO MARIACA V.

Institucionalismo en las Fuerzas Armadas

La reciente declaración que las Fuerzas Armadas han hecho a través de su Comandante en Jefe, están llamadas a tener importantes repercusiones sobre las actividades públicas nacionales. Se retorna a un institucionalismo dentro del cual los militares, aunque ciudadanos y con todos los derechos políticos inherentes a esa condición, quedan prohibidos de participar como miembros activos de partidos y aún más de constituir organizaciones pertenecientes a ellos y que funcionen como grupos de activistas dentro de las Fuerzas Armadas. No se limita la libertad de hacer militar puede tener en el campo político, pero se trata de impedir que, por la forma en que algunos compromisos políticos se contraigan, ellos lleguen a repercutir en daño de las Fuerzas Armadas.

La medida tomada nos parece constructiva.

En primer lugar -lo hemos dicho varias veces también cuando este tema era tabú- las Fuerzas Armadas tienen que ser, por esencia, la institución capaz de agrupar a todos los bolivianos precisamente en los momentos más graves que puedan presentarse para la patria. Pero si las Fuerzas Armadas se identifican con un partido o se consuelen en un equivalente de él, en lugar de servir de medio de unión, dividen; en vez de institución nacional se convierten en simple facción, con todo lo que eso puede significar no sólo para el país entero sino especialmente dentro de las Fuerzas Armadas en las que, una militancia política oficialmente adoptada, implica presión indebida sobre la libertad de cada uno.

Por otra parte, el ejercicio del gobierno desgasta porque no siempre se tienen aciertos; desacredita porque no están errores y fallas graves; suscita animadversión y desconfianza porque hay que obrar en favor de unos y contra otros. Si eso le sucede a un partido- y siempre le sucede- su situación no es particularmente grave, pues habrá otros que pueden sustituirlo inclusive en vista de que, en la vida democrática, es siempre saludable la alternabilidad en el poder. Pero esa alternabilidad y posibilidad de sustitución no se presenta en relación con las Fuerzas Armdas, que tienen que ser permanentes.

De estas batallas de política militante, las Fuerzas Armadas han salido siempre, a la larga, perdidosas porque se convierten en objeto de polémicas respecto a asuntos sobre los cuales ellas no debían suscitarse. Siempre ha existido, por ejemplo, la discusión acerca de sí, cuando las Fuerzas Armadas descendieron a la arena de la política militante, no fueron instrumento de los políticos civiles o estos simples testaferros de aquellos. Todos recibieron las consecuencias de sus fallas comunes y de las que cometía uno u otro de los sectores. Eso no ha beneficiado a las Fuerzas Armadas.

Hay que pensar, al mismo tiempo en que, cuando las Fuerzas Armadas hablan ahora de mantener su carácter de institución, no se refieren a que van a encerrarse en un caso de cristal, aisladas de los intereses y deseos del pueblo. Tal aislamiento no es recomendable y hasta es imposible. Ellas son parte de un pueblo y a él deben servir. Pero lo harán ahora no desde el siempre discutible campo de la política militante, sino a través de obras que interesan a todos, que contribuyen al progreso y que significan fortalecimiento de la patria.

Este institucionalismo -ojalá se mantenga sin desviaciones y con firmeza- quiere decir algo más, según se ha manifestado que las armas servirán para mantener el orden, la paz pública, el respeto a la Constitución y las leyes, la seguridad nacional y las garantías para todas las personas, por encima de los parciales y pasajeros intereses de partidos y facciones. Si así sucede, se prestará un servicio a la nación que hace siglo y medio requiere de esa garantía ecuánime para progresar y fortalecerse.

Congelamiento de precios para manufacturas nacionales

La Cámara Nacional de Industria ha dispuesto por propia iniciativa, el congelamiento general obligatorio de precios de las manufacturas que se producen en el país. Pocas disposiciones merecen comentario tan elogioso como esta que, sin duda contribuirá a estabilizar económica y socialmente al país. En efecto, la congelación obligatoria de precios en las actuales circunstancias, es la medida de gran importancia para evitar que la especulación se mueva contra la economía popular. Es decir, la Cámara Nacional de Industria ha salido en defensa de los sectores de más escasos recursos económicos para que puedan adquirir los productos manufacturados en el país a precios estables y que no constituyan erogaciones gravosas para limitados recursos.

Consideramos que con disposiciones como la que comentamos, la empresa privada se está colocando en la situación que le corresponde para acelerar nuestro progreso y, al mismo tiempo, mantener la paz social que tanto requerimos. Sus ejecutivos han comprendido perfectamente que cualquier alteración de los precios significa como una bomba de tiempo que puede repercutir negativamente en el orden, la paz y el trabajo que necesita el país para superar la crisis que lo aqueja.

Por otra parte, es preciso tener muy en cuenta que cualquier alteración de los precios, desfavorablemente para la economía popular, puede provocar una progresiva inflación, y tal fenómeno económico determinaría prácticamente la quiebra del país. El congelamiento obligatorio de precios resulta, en este sentido, una especie de plataforma para evitar cualquier desequilibrio en la estabilidad económica que es factor indispensable para nuestro desarrollo general.

Para nadie es un secreto de que cualquier elevación de precios no sólo afectaría, repetimos, la economía popular, sino también estaría las actividades lícitas del comercio exterior. El consumidor sería fatalmente que recurrir a los artículos similares que ingresan al país por vías prohibidas. En otras palabras, significaría un obstáculo casi insalvable a los esfuerzos que está realizando el gobierno y los empresarios privados para erradicar este comercial que tantos y tan variados perjuicios provoca a la economía y comercio nacionales.

Por esta y otras muchas razones, la disposición de la Cámara Nacional de Industrias revela el nuevo espíritu que la anima. Su activa contribución a defender la economía popular y la estabilidad social que nos es tan necesaria, constituye el primer paso para asentar sobre bases firmes su decisión de ampliar las posibilidades industriales del país y al mismo tiempo, dinamizar sus actividades, mejorar sus técnicas de producción y la productividad de sus trabajadores.

El hombre y el Juez

Por NICANOR MONROY ZEBALLOS

El juez, dentro de su elevada función de juzgar, debe gozar de libertad consciente, responsable y orientada hacia valores de derecho, Justicia y Libertad, que el juez tiene el deber de formar ante la opinión pública los fundamentos jurídicos y constitucionales de sus medidas. Si no hubiera uso de las grandes facultades que le confieren la Carta Política del Estado y leyes secundarias de la nación, será pasible de sanciones morales y judiciales. Los jueces no son agentes del gobierno o funcionarios administrativos, sino personas que están al servicio de la Ley y de la Justicia, para lo cual gozan de independencia y conforman uno de los pilares sobre los que descansa el Estado, tanto o más que el Poder Legislativo y el Poder Ejecutivo o Ejecutivo. Y si es así, deseles a los Magistrados y jueces la misma dignidad y respetabilidad que merecen los Ministros, Senadores y Diputados. Antes de ahora, existía en el Ejecutivo esa inclinación de avasallamiento del Poder Judicial y los Ministros de Justicia que ya se fueron a playas extranjeras a gozar del paraíso que les prometía el Castro - Comunismo, estaban puestos allí para mandar sobre jueces y fiscales convirtiendo el Poder Judicial en simple apéndice del Poder Ejecutivo. El juez no depende de nadie, sino de las normas jurídicas que considera justas. Los jueces son libres, pero están sometidos a las leyes. Al respecto el Art. 117 de la Carta Magna dispone lo siguiente: "Los jueces son independientes en la administración de Justicia y no están sometidos sino a la ley". En consecuencia los jueces al ser partes integran-

(Pasa a la página 11)

Fundamentos para la unificación de las Universidades de Bolivia

Por Josermo Murillo Yacarreza

(Ponencia elaborada por el Director del Instituto de Investigaciones Sociales, adoptada por la Universidad Técnica de Oruro y presentada al IV Congreso de Universidades celebrado en Trinidad el mes de julio fltimo).

1 - El Temario para el IV Congreso Nacional de Universidades, elaborado el 30 de Noviembre de 1970 en el Segundo Consejo Ni. de Universidades de Santa Cruz obedece a la inspiración de lograr la uniformidad en los principios y funciones de las diversas Casas de Altos Estudios existentes en el país, como resultado de las sucesivas iniciativas que surgieron ante la desconexión de aquellas, no sólo entre sí sino con los problemas y necesidades más vitales del país.

2 - La Universidad Técnica de Oruro convocó en junio de 1941 a un Congreso Preliminar de Rectores con el objeto de preparar el Primer Congreso de Universidades para que éstas, a través de un estatuto, dieran forma a la Universidad Boliviana, definitamente unificada en sus principios y acción, remplazando a la diversificación rayana en la anarquía que hasta entonces caracterizaba a las Universidades del país, y para que sus funciones no se redujeran al simple objetivo de la profesionalización sino a una actuación dinámica con el estudio e investigación de los procesos de producción regional y nacional. Por primera vez se reunieron en Sucre: La Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca, la Universidad "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz, la Universidad "Tomás Frías de Potosí, la Universidad de San Simón de Cochabamba y la Universidad Técnica de Oruro; la Universidad "Andrés de Santa Cruz" de La Paz, entonces encasillada en un prejuicio de clase, excusó su concurrencia.

3 - La Universidad Técnica de Oruro llevó a ese I Congreso el Proyecto de Estatuto Orgánico, de la Universidad Boliviana, en el que se definió lo que debía ser ésta, fundándose en que "las Universidades constituyen los centros más activos, más avanzados porque no viven con la hora sino que se anticipan a ella" como "auténticos agentes de cambio"; y se remarcó que "un armónico desenvolvimiento de las diversas Casas de Estudio de Bolivia vendrá a dotar a ésta de sucesivas generaciones que habrán recuperado su derecho a salir de aquéllas como elementos necesarios para darle verdadera independencia espiritual, científica, económica y política a nuestro país" y para contribuir al proceso económico de la productividad.

4 - Ya entonces se acusó lo siguiente: "Aumentar simplemente el número de docentes y la cantidad de Escuelas es obrar a base de elementales concesiones, sin más sentido que el favoritismo para personas y lugares; nuestro problema gravita en que hay que saber la dirección neta de un esfuerzo para desarrollarlo después", o sea que había que planificar a la Universidad con sentido funcional. "Varias veces hemos expresado - decíamos entonces - que el excesivo profesionalismo, en lugar de ser una solución, es más bien un acrecentamiento de un problema social que ya se ha notado en nuestra vida de autonomía universitaria: seguir estimulándolo es conformarnos con una organización académica anacrónica, y dentro de la que los intereses comunes no tienen prestancia ante el tabú de los arbitrios individuales. Ese individualismo no puede ya coexistir con la Universidad de nuestros días".

5 - La coordinación de las Universidades de Bolivia, la Unificación de sus objetivos, la adopción de un nuevo sentido de autonomía, que dejara de tener también caracteres individualizantes y anárquicos, no sólo ha sido la meta constantemente perseguida por la Universidad de Oruro, sino que ha originado sucesivas iniciativas coincidentes en profesores y estudiantes de las demás Universidades y de varios sectores avanzados en su concepción académica, social y política. Pero ese objetivo no puede substituirse por una abstracción que daría lugar a contradicciones doctrinarias, académicas y sociales. La "Universidad Unica", o sea la "Universidad Unificada", es la que por principio armoniza su compleja función en la heterogeneidad geográfica de nuestro país, con objetivos comunes en la formación profesional, en la investigación científica de los recursos humanos y de los recursos naturales para contribuir con esos estudios al aprovechamiento total de los medios de producción y acelerar el proceso de industrialización sobre bases cuidadosamente elaboradas, con todos los elementos humanos y materiales de que pueda disponer y coordinar la Universidad Boliviana.

II - Enseñar, educar y especializar técnicamente en la formación profesional de acuerdo con el proceso de producción, previa estadística demográfica-profesional, y evaluación ocupacional, conformando a los profesionales nuevos, sobre la base de su vocación y orientación, con profunda ciencia para discernir, analizar y resolver los problemas sociales, culturales, económicos, técnicos y políticos del país, otorgándoles una capacitación tecnológica especializada para liberar al país de toda dependencia y atraso, en renunciando de la profesionalización liberal e individualista, incompatible con el ejercicio profesional socializado y productivo como requiere el país.

III - Insurgir, mediante sistemas expansivos y ambulatorios en todos los centros de producción, para diseminar mejores condiciones de conocimiento y tecnología, para apurar a liquidar los factores de subdesarrollo, desde el analfabetismo hasta las conspiraciones contra la salud y el bienestar de las clases productoras.

IV - Diseminar en todos los sectores sociales los bienes de la cultura sobre la base de los valores, tradiciones e historia de la cultura nativa, para proscribir los factores alienantes que menoscaben la importancia de esos fundamentos.

V - Realizar permanente aleccionamiento para la emancipación de Bolivia de su atraso mediante un ordenamiento más justo de sus estructuras y en el que participen activamente las clases mayoritarias de modo que se eliminen los defectos de su atraso intelectual y de su dócil conciencia de solidaridad para con los problemas de todo el país.

c) La Universidad Boliviana se ubica en lucha franca y sin tregua contra todo colonialismo de cualquier origen y carácter, el primero derivado de la explotación forfnea monopolizadora de la explotación de nuestros recursos naturales, y el segundo que deviene de los instrumentos de una explotación interna apoyada en el país para el enriquecimiento de una minoría.

d) En un país de geografía compleja y de recursos naturales variados y peculiares a cada región, con una naturaleza ecológica distinta, cada Universidad regional debe cumplir con un estudio científico de problemas específicos y propios de cada región para impulsar el enriquecimiento nacional; así mismo debe estudiar el modo de ejecutar esos estudios y llevarlos a una praxis efectiva de modo que nada quede como enunciado sino dentro de la coordinación de un plan nacional de realizaciones.

e) La Universidad Boliviana comprende que la educación contribuye a dar noción clara de la sociedad, de las relaciones entre el individuo y el medio físico y social, de un verdadero concepto de cultura; a dar una personalidad que se ponga al servicio de la sociedad, para eliminar las diferencias y contradicciones de clase, de sexo o de raza; a crear el concepto de que los factores económicos son la base de las actividades del hombre, a que el trabajo intelectual y material sean socialmente útiles; a desarrollar el nivel intelectual de las masas, a desarrollar el espíritu científico y de investigación, y a dar iguales oportunidades a todos, sean hombres o mujeres. Con ese objeto:

I - Se decide a la formación de un Instituto de Pedagogía Universitaria para enriquecerse con Profesores nuevos y jóvenes, con métodos nuevos, con horizontes nuevos y con materiales de enseñanza también nuevos;

II - Resuelve evaluar y renovar constantemente sus currículas para que los estudios se adecúen en las condiciones de los cambios sociales, culturales y económicos en forma permanente;

f) La Universidad Boliviana organizará periódicamente en cada región y en cada centro de trabajo industrial o agrario: seminarios, simposios, foros, mesas redondas, cursillos, etc., para conocer y discutir los problemas humanos de diversa índole, hacer diagnósticos sobre la base de investigaciones científicas, para luego elaborar planes y programas, y exigir del Estado cuanto de éste sea necesario para su realización; la Universidad Boliviana captará y acogerá todos los anhelos colectivos para procesarlos a fin de ayudar en la dilucidación de los factores negativos o positivos.

g) Todas las Universidades de Bolivia definitivamente se coordinan, integran y unifican para cumplir con estos sendos propósitos y así constituyen la Universidad Boliviana que actuará en la mancomunidad de todas ellas como una sola entidad, sin dar lugar a fraccionamiento alguno, en la reorganización de sus Institutos, Escuelas y Facultades, así como en sus sistemas financieros para que sus recursos tengan aplicación racional y productiva y sirvan al máximo para beneficio de todos los sectores humanos de Bolivia.

h) Todas las Universidades se constituyen, por consiguiente en una sola entidad, están igualmente comprometidas a cooperar, impulsar y otorgar todo su concurso para la organización y funcionamiento de la Universidad Obrera que servirá para que toda la clase trabajadora de Bolivia, en forma masiva, se capacite tecnológicamente en diversos grados para desarrollar la productividad.

i) La Universidad Boliviana así unificada se constituye también en vanguardia intelectual, científica y cultural de todos

(Pasa a la página 5)

CARTAS DE LOS LECTORES

Acerca del M.N.R. y sus militantes

Señor Director:

Ruego dar cabida en su prestigioso órgano de prensa lo siguiente:

He dado lectura con atención a críticas y comentarios que se refieren al despido en masa de empleados en diferentes instituciones gubernamentales y otros organismos dependientes del Estado.

La opinión pública conoce este sistema de despidos masivos con el nombre de "masacres blancas"; pero ocurre que el fenómeno se ha producido como siempre en nuestra alegre "historia política" cuando se trata de dar acomodo a los adherentes de determinado partido político en función de Gobierno.

Seré sincero; que deben salir ciudadanos de muchas reparticiones para dar cabida a militantes del o los Partidos en Gobierno es una cruda realidad, pero lo que sí no se debe es premiar el oportunismo ni respetar la deslealtad de elementos sin dignidad que durante siete largos años sirvieron a los gobiernos de turno y disfrutaron de las fruiciones del poder.

Este es el caso de muchos militantes del MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, que desde el 4 de noviembre de 1964, sin poder alguno y sin el menor asomo de escrúpulo se mantuvieron en cargos de importancia, y lo que es peor aún no sólo se quedaron en puestos bien remunerados sino que colaboraron en la persecución sádica a sus compañeros del día anterior, como ocurrió concretamente en el Ministerio entonces llamado de Gobierno.

Estos elementos que traficaron con nombre del M.N.R., deberían ser expulsados del Partido con ignominia, así como de los cargos que todavía siguen ocupando y en acto de justicia política dar a los militantes que sufrieron persecuciones durante años, negándoseles las mínimas posibilidades al trabajo para solventar sus más premiosas necesidades.

También debo referirme a otro grupo, aún más peligroso, el de los oportunistas, movimientistas de nuevo cuño que cuando su fino olfato les demostraba las posibilidades de que el M.N.R., volverfa al poder, recién dieron a conocer sus inquietudes políticas y demostrar sus "desinteresados" esfuerzos en el retorno al Gobierno, pero seguramente sólo para lograr sus apetitos personales.

Estos oportunistas, muchos de ellos con antecedentes delictivos que lamentablemente no fueron sancionados en su oportunidad son los que precisamente ahora gozan de las mayores granjerías y privilegios gracias a sus habilidades por demás conocidas.

Mi posición es de intransigencia, manifestada públicamente en repetidas oportunidades; se debe sancionar a todos los traidores y transhujas cobijados en el M.N.R., que el derecho al trabajo les sea dado a militantes que supieron sacrificarse durante siete años sin claudicar.

El M.N.R, partido político al que me honro en pertenecer, debe mirar a su militancia fiel, a la que sea digna y tenga fe en el porvenir para levantar una Patria sobre los firmes pilares de la honradez, honestidad y lealtad.

Muy agradecido le saludo.

Fdo. J. Fernando Guachalla
de las Muñecas.

DE TODO UN POCO

La libertad de los pueblos

Cuatro jóvenes israelíes se han dirigido al Ministro de Defensa de su país, Mohsen Dayan, para expresarle su desacuerdo con la política del gobierno de Tel Aviv. No nos interesan los argumentos que plantean los jóvenes israelíes para negarse al reclutamiento del servicio militar obligatorio, ni aquellos otros relacionados con la política interna de Israel. Lo que verdaderamente llama la atención en esta carta sencilla es su ferviente defensa a la libertad de los pueblos oprimidos, porque la opresión como dicen no es una causa noble por la cual se puede luchar y morir.

Pocas veces y en tan pocas líneas se ha expresado una verdad histórica, una ley casi inflexible y fatal de la historia: El amor de los pueblos a su libertad y el repudio a la condenación hacia los pueblos que en una u otra forma - militar o económicamente - oprimen a otros. Porque todos los pueblos son libres, como libre es el hombre por naturaleza y voluntad divina. La libertad para los pueblos es un ejercicio constante del cual no puede ser privados, sin que se atente contra su misma vida y vitalidad.

La historia de la humanidad no es otra cosa que una cruzada permanente por la libertad. Es el esfuerzo de los pueblos pequeños y que hoy son llamados subdesarrollados por evitar que los pueblos grandes y ricos los sometan a un régimen de ocupación militar o dominio económico. La lucha por la libertad es el gran acontecimiento histórico, el que nunca desapareció ni en aquellos períodos de quiebra moral o cultural.

El amor a la libertad, expresado por los cuatros jóvenes israelíes, no es una valoración descubierta ayer. Es de siempre y se manifestó ya en los tiempos prehistóricos y se desarrolla hasta los nuestros sin interrupción. Este gran don de todos los pueblos es originariamente vital, magnífico y generoso. Lo sintieron los defensores de Numancia con la misma intensidad y pasión que los héroes de la resistencia francesa o los judíos del ghetto de Varsovia durante la última guerra mundial.

El movimiento de los pueblos siempre se encamina a reconquistarla o conservarla como algo de valor inapreciable. Les es tan necesaria como al hombre, los procesos fisiológicos de la digestión o la respiración. Los cuatro jóvenes israelíes no han hecho otra cosa que traducir en su carta al general Dayan una antiquísima virtud humana puesta en el alma popular por Dios y quizá nunca mejor expresada como en el discurso de Don Quijote de la Mancha y quizá jamás sentida con tan radical amor por San Juan de la Cruz, cuando dice que un sólo pensamiento libre del hombre vale más que todos los mundos creados y por crear. Bien podía haber agregado el místico español que una sola actitud libre de un pueblo tiene más valor que todas sus glorias. La crónica y el gesto por la libertad ha encontrado, una vez más a ardientes defensores en estos cuatro jóvenes que comienzan a vivir y ya tienen un concepto formado de lo que significa la libertad.

Confusio.

Aduanas, comercio y tributación

Por LUIS GUILLERMO CLAVEL B.

-II-

El acuerdo GATT se divide en 3 partes; Parte 1a. cláusula de tratamiento general de nación mas favorecida más una lista de concesiones; Parte 2a., tratamiento nacional en materia de tributación y de reglamentos internos; libertad de tránsito; derechos anti dumping y derechos compensatorios; aforo aduanero; derechos y formalidades referentes a la importación y a la exportación; marcas de origen; publicidad y aplicación de los reglamentos comerciales; eliminación general de las restricciones cuantitativas; restricciones para proteger el equilibrio de la balanza de pagos; excepciones a la regla de no discriminación; disposiciones en materia de cambio; subvenciones; empresas de ingerencia sobre la importación de productos en ciertas particulares; excepciones relativas a la seguridad; consultas; protección de las concesiones y de las ventajas. Parte 3a., aplicación territorial; tráfico fronterizo; uniones aduaneras y zonas de libre comercio; acción colectiva de las partes contratantes; aceptación, entrada en vigor y registro; suspensión y retiro de las concesiones; modificación de las listas; negociaciones arancelarias y relación del presente acuerdo con la Carta de la Habana; enmiendas; retiros; adhesión; anexos de aplicación del acuerdo entre partes contratantes.

El problema del valor en aduana se encuentra claramente enfocado en los arts. 7 y 10 y en las notas adicionales al art. 7o.

A esta altura de la exposición será útil por la importancia de la materia recordar las finalidades que se persigue por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) (Tratados de Montevideo y protocolos de 18 de febrero de 1960, ratificado por Bolivia según DS. 9436 de 4 de noviembre de 1970; 1.- Zona de Libre Comercio; 2.- Unión Aduanera; 3.- Mercado Común; 4.- Unión Económica; 5.- Integración Total.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los países del OECE, reunidos en París el 12 de septiembre de 1947, procedieron a crear un Grupo de Estudios para la Unión Aduanera Europea, con residencia fija en Bruselas. A dicho G. de E. se le asignó la tarea de "racionalizar, armonizar y uniformar" los sistemas aduaneros de 17 países, de manera que sus conclusiones permitan organizar una Unión Aduanera. El citado G. de E. a sus anteriores, 1.- Unión Aduanera; 3.- Mercado Común; 4.- Unión Económica; 5.- Integración Total.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los países del OECE, reunidos en París el 12 de septiembre de 1947, procedieron a crear un Grupo de Estudios para la Unión Aduanera Europea, con residencia fija en Bruselas. A dicho G. de E. se le asignó la tarea de "racionalizar, armonizar y uniformar" los sistemas aduaneros de 17 países, de manera que sus conclusiones permitan organizar una Unión Aduanera. El citado G. de E. a sus anteriores, procedió a encomendar a un Comité Aduanero, el estudio técnico suficiente para la adopción de una Nomenclatura de tipo uniforme para la clasificación arancelaria de las mercaderías y además establecer una Definición del Valor en Aduana. A su vez un Sub-Comité Aduanero del Valor creado por el antes mencionado Comité tomó a su cargo la difícil cuanto improdua tarea de establecer una definición del valor y el consiguiente señalamiento de los problemas que pudieran derivar del control del citado valor, además de reglamentar el curso de las controversias por desacuerdos que podrían derivar.

El ya citado Comité, en 1949, presentó un informe contenivo de los siguientes aspectos: 1- Principios que deben inspirar cualquier definición del valor en Aduana; 2-Recomendaciones relativas a la determinación y al control del valor. De esta manera se obtuvo la Definición de Bruselas sobre el Valor y sus notas interpretativas que forma de 3 convenios fueron suscritos en Bruselas el 15 de noviembre de 1950: a) el relativo al valor; b) el de la nomenclatura arancelaria; c) de creación del Consejo de Cooperación Aduanera. La nomenclatura arancelaria de Bruselas fué incorporada a nuestro régimen legal aduanero por DS. No. 5789 de 8 de mayo de 1961.

Las controversias que pudieran surgir entre las partes contratantes podían ser ventiladas y resueltas: por negociación directa entre partes; por el Comité del Valor; por el Consejo de Cooperación Aduanera; por aceptación de las recomendaciones del Comité y del Consejo.

El Grupo de Estudios mencionado precedentemente, procedió a la formulación de 9 principios sobre valoración, cuya importancia es innegable de destacar.

Dichos principios son: 1- El valor en aduanas debe basarse en principios sencillos, equitativos, que no esten en contradición con la práctica comercial; 2.- La noción del valor en aduana debe ser de fácil comprensión, tanto para el importador como para la Administración de Aduanas; 3.- El sistema de valoración no debe constituir un obstáculo para el rápido despacho de las mercancías; 4.- El sistema de valoración debe permitir al importador determinar de antemano el valor en aduana con suficiente certeza; 5.- El sistema de valoración

(Pasa a la página 5)

Kruschev: Funeral de tercera clase

Por Félix R. Anderson

En Rusia, no sólo hay dos clases de ciudadanos- los que tienen derecho a todo, es decir, los 12 millones de miembros del partido comunista, y los que no tienen derecho a nada, esto es, los 230 millones restantantes-, sino que también los muertos se dividen en dos clases; los "héroes", sepultados en la plaza Roja de Kremlin, con el Mausoleo de Lenin presidiéndolo total, y los no-héroes o, lo que es lo mismo, la gran masa de la población, enterrados en los cementerios ordinarios.

Los últimos "héroes" sepultados en la Plaza Roja fueron, en diciembre del año pasado, Nikolai Shvernik, un personaje gris de la jerarquía del partido, y posteriormente los tres infortunados astronautas que, hace unas semanas, regresaron muertos de la aventura espacial que les había sido ordenada.

Y el último no-héroe- casi anti-héroe- sepultado el 13 de septiembre, sin la menor pompa, en el cementerio del Monasterio Novodeichye, en las afueras de Moscú, ha sido Nikita Sergeyevich Kruschev, fallecido dos días antes, a la edad de 77 años.

En Moscú, y en Rusia, la defunción de Kruschev pasó de hecho, inadvertida. Hacía tiempo que prácticamente, estaba muerto. La que quedaba de él era un cadáver galvanizado. Kruschev murió el 15 de octubre de 1964, cuando fue destronado por sus "compañeros de armas" del Politburó. Desde entonces hasta el 11 de septiembre de 1971, cerca de siete años, Kruschev en su interminable agonía política, tuvo tiempo para meditar acerca de las causas que determinaron su caída. ¿Llegó a comprender las razones de su paso de la categoría de "héroe" a la de anti-héroe? Es muy problemático. Los autócratas- y el lo fue- siempre creen que son los "otros" los causantes de su pérdida.

*

Kruschev tenía una inteligencia natural muy superior a la de los Brezhnev, Kosyguin, que le han sucedido en la jerarquía, era sagaz y astuto. Pero inteligencia natural, sagacidad y astucia no son suficientes en un político para que sea un hito en la historia. Se requiere además, intuición, visión del porvenir. Y ese don, a Kruschev le faltaba. Su horizonte político era muy limitado.

Si hubiera tenido intuición, hubiese podido ser una figura histórica en Rusia, como lo fueron el zar Pedro I, a comienzos del siglo XVIII, y Lenín, a comienzos del siglo XX. Se trataba de deshacer de arriba abajo todo lo malo que había hecho Stalin, asentando a Rusia sobre las bases de la democracia y del respeto a la dignidad del hombre.

Cuando se habla de la Revolución Rusa, se incurre en una simplificación lamentable. En Rusia, desde 1917 a 1971, ha habido una "revolución" y una "contrarrevolución". La revolución- fase de Lenin y Trotsky- duró unos diez años. Stalin inauguró la contrarrevolución cuando en 1927 se sintió ya seguro en el poder. Y la contrarrevolución duró desde entonces.

Al morir Stalin, en 1953, y pasar Kruschev a ser el secretario general del partido, la circunstancia era propicia para reanudar la revolución, interrumpida por Stalin.

Kruschev, antena momentánea de las ansias del pueblo ruso, tuvo un chispazo genial: expuso los crímenes horrendos de Stalin ante el vigésimo congreso del Partido Comunista, en febrero de 1956. Pero la revelación fue tímida, porque en vez de exponerla públicamente hizo que su discurso se mantuviese secreto. Tuvo que ser la proteica C.I.A. americana la que lo divulgara, causando consternación mundial.

Del mismo modo que el llamado Testamento de Lenin, en el que abogaba por la separación de Stalin de la Secretaría del Partido, fue un riguroso secreto durante la era stalinana, Kruschev, después de haber dado el primer paso, se apresuró a hacer marcha atrás, al darse cuenta de que las consecuencias serían revolucionarias.

La heroica revolución de Hungría, en el otoño de 1956, fue el eco explosivo del discurso secreto pronunciado por Kruschev, asustado, reculó y volvió al stalinismo, enviando a Budapest los tanques soviéticos que segaron en flor lo que era una promesa histórica.

*

Kruschev no era un genio. Empezó bien, y luego retrocedió. El stalinismo contrarrevolucionario que había asimilado cuando fue un fiel servidor de Stalin, era en él más poderoso que el antistalinismo que captaba su mentalidad campesina.

El ejército, que era antistalinista, le hubiese apoyado en una labor consecuente de destalinización. Pero no fue capaz de conquistarlo. Es más: destituyendo el general Zhukov, se enajenó al ejército.

Lo que Mao- Tse-tung ha hecho en China- la sustitución del partido por el ejército-, Kruschev pudo haberlo llevado a cabo en Rusia, pero no hacer su "revolución cultural". Le faltó la intuición que ha demostrado tener Mao, y naufragó en las aguas pestilentes del stalinismo

*

Finalmente, los stalinistas lo derrocaron. Y ahora, le han condenado a un funeral de tercera clase, lejos de la Plaza Roja del Kremlin, donde yacen los restos de Josif Vissarionovich Dzhugashvili (Stalin)- (ALA).

Sigue la caída del dólar en los mercados europeos

Londres, 24 (AP).- El dólar cayó hoy a niveles aun más bajos en los mercados europeos de cambio al parecer todavía como reacción a un informe de que el Fondo Monetario Internacional recomendará la revaluación de otras importantes divisas mundiales.

En Francfort, la moneda norteamericana bajó en un momento a una cotización mínima de 3.2975 marcos, La paridad oficial es de 3.66 marcos.

Seguidamente, el dólar se recuperó y oscilló alrededor de 2.3050 Así el valor del marco resultará aumentado en un 10.74 por ciento con relación al dólar desde el anuncio de Nixon, el 15 de agosto, de sus medidas de emergencia para mejorar la economía norteamericana.

En París, el dólar bajó a 5.345 francos. Ayer, el cierre fue de 3.365 Ello representa una revaluación del franco equivalente a un 3.91 por ciento.

En Londres, la libra se cotizó a 2.4830, con un aumento fraccional respecto al cierre de ayer. Es el mayor nivel de la libra esterlina desde la devaluación de la moneda británica en noviembre de 1967, cuando la paridad oficial se fijó a 2.40 dólares.

El precio representaba alrededor de un 3.3 por ciento de aumento en el valor de la libra con respecto al dólar.

El precio del oro subió también en el mercado de Londres, con una cotización de 42.65 dólares por onza. Ayer, la cotización final fue de 42.24 dólares.

Banco argentino colaborará al desarrollo del Paraguay

ASUNCION 24 (INTER PRESS SERVICE).- El Dr. Jorge Bermudez Emparanza,Presidente del Banco de la Nación Argentina ofreció una reunión de prensa en la que se refirió a aspectos de la actividad del Banco.

Manifestó que el propósito de conocer el funcionamiento de las casas que el Banco tiene en el exterior, había determinado su visita al Paraguay, así como hablar con los colaboradores y hombres de empresa para determinar en qué medida podían hacer más eficientes los servicios.

El Dr. Bermudez señaló que había conversado con hombres de empresa, industriales y productores agropecuarios, para conocer en qué medida podría la institución colaborar más activamente en el desarrollo del país.

Con referencia de las líneas de crédito que tiene establecidas el Banco para la financiación de inversiones de activo fijo, señaló que ellas no se utilizaban en la medida de sus posibilidades por desconocimiento de las mismas, agregando que se financiaban compras de bienes de capital a 8 años de plazo y bajo interés ,

Jefe de una comisión costarricense

LOS ERRORES DE LOS EE.UU. NOS OBLIGAN A COMERCIAR CON TODOS

MEXICO, 24 (INTER PRESS SERVICE).- A su paso por el aeropuerto de esta capital el Ministro de Industria de Costa Rica, Carlos Manuel Castillo, formuló breves declaraciones sobre los objetivos de su misión. Manuel Castillo -a quien acompañan 14 personas- viaja hacia Rumania y la Unión Soviética con el objeto de ratificar y ampliar los acuerdos ya existentes.

El Ministro Castillo recordó que durante muchos años se ha mantenido el comercio con las naciones del bloque socialista y que éstas contribuyeron al desarrollo de su país con equipos pesados, instalaciones industriales, maquinaria portuaria, etc.

"Los errores de los Estados Unidos nos obligan a comerciar con todos los países, porque hay que buscar mercados donde los haya". Costa Rica vende en el mundo socialista.

PRESIDENTE DE MEXICO IRA A ASAMBLEA DE ONU

MEXICO, 24 SEP. (INTER PRESS SERVICE).- Se confirmó oficialmente que el Presidente Luis Echeverría concurrirá a la asamblea general de las Naciones Unidas. Al hacer el anuncio el Canciller mexicano Emilio Rabasa señaló que el Presidente Echeverría será el primer Jefe de Estado latinoamericano que intervendrá en el actual período de sesiones. Este período se inició el 21 de septiembre y tiene una agenda de más de cien puntos. El vocero no descarta una entrevista de Echeverría con Nixon, pero negó enfáticamente que el Presidente de México pretendiera llevar al seno de las Naciones Unidas los jefes de estado latinoamericanos: "el Presidente no puede ser portavoz, en tanto no se lo han solicitado, ni quiere asumir ese papel, pero seguramente abordará temas que serán de mucho interés a los países del continente.

Aunque oficialmente no se precisaron los puntos que tratará en su mensaje sin duda que los últimos acontecimientos como la reunión del CIES, se hallarán presentes en su disertación.

De concretarse la entrevista Echeverría-Nixón, la misma se haría en medio de una atmósfera calidamente amistosa. En estos días se han dado muestras de especial simpatía desde los Estados Unidos hacia México.

Naciones Unidas:

El Ex-Presidente del BID podría suceder a U Than

NACIONES UNIDAS, 24 SEP. (INTER PRESS SERVICE).- Círculos diplomáticos han señalado que Chile presentaría oficialmente la candidatura del ex-Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Felipe Herrera para suceder al Secretario General de la ONU, U Thant, quien abandonará el cargo el 31 de diciembre próximo. Se estima que el gobierno de Chile procuraría conseguir así el apoyo unánime del bloque latinoamericano e influir, de ese modo, sobre los asiáticos y africanos.

Hasta el momento, el principal contendor es el representante permanente de Finlandia, Max Jacobson quien contaría con el apoyo de tres de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad (EE.UU., el Reino Unido y Francia). Es el organismo encargado de mantener la paz mundial el que debe "recomendar" el nombre del nuevo Secretario a la Asamblea General. Pero hasta el presente no se ha pasado a las negociaciones preliminares.

Según los especialistas, la candidatura de Jacobson cuenta con una sola desventaja y es u origen judío, seguramente objetado por los países árabes. Se estima que si esta objeción asumiera formas agudas podría llegar a influir sobre la actitud de la URSS sin cuyo apoyo es imposible un acuerdo en el Consejo de Seguridad, dado el derecho de veto que puede ejercer. Pero aún si la Unión Soviética decidiera poner su peso a favor de Jacobson, se advierte aquí que ninguna candidatura puede contar con la aprobación de la Asamblea General si el bloque árabe vota en contra ya que no alcanzaría a las dos terceras partes del total de miembros necesarios.

Por tal razón, la candidatura de Felipe Herrera, si contara con el apoyo del bloque latinoamericano, tiene por lo menos teóricamente una posibilidad de éxito. Por otra parte, los otros dos candidatos del tercer mundo - el etíope Endékachew Makonnen y Hamilton Shirley Amerasingh, delegado permanente de Ceilán - no tienen el prestigio internacional de Herrera. Se duda sin embargo de que éste último lograse el apoyo de Estados Unidos no obstante haber sido Presidente del BID salvo en el contexto de un acuerdo global.

CARTON PRENSADO DURO-PAL

Tenemos a la venta, Cartón Prensado de procedencia lisos y con dibujos de grsor. 1/8 y 3/32.
"Duro - Pal" Planchas plásticas en todos los colores. en Almacenes Litoral S.R.L. Mariscal Santa Cruz 917, Teléf 27991.

Consejo Nacional del Menor

Segundo llamamiennto a propuestas

Habiendo la Junta Nacional de Almonedas, declar desierta la primera convocatoria que efectuara CON ME para la adquisición de un bien rústico destin a la instalación de un Hogar Granja hace su segu llamamiento invitando a propietarios de bienes rú cos a presentar sus propuestas.

Los interesados deberán recoger el pliego de es cificaciones de la Dirección Administrativa de l NAME Edif. Lotería Nacional, 4to. piso, Av. Mari Santa Cruz, esq. Cochabamba.

Las propuestas deben ser presentadas en la Dirección del Consejo Nacional del Menor, en sc cerrado y lacrado, timbres y papel sellado (que de reintegrarse) el Depósito Legal por $b. 50.- en vor de CONAME hasta hs. 18,30 del día lunes 4 de tubre de 1971.

La Paz, 24 de septiembre 19

CONSEJO NACIONAL DEL MENOR
RELACIONES PUBLICAS

Banco Central de Bolivia

Departamento Bancario

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Terrazas Torres, Juez 4o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber, que dentro del juicio coactivo seguido por el Banco Central de Bolivia, contra la firma EMU LIMITADA, sobre cobro de pesos, mediante providencia respectiva ha señalado el día 7 de octubre de 1971, a horas 15, para el verificativo del remate del bien inmueble ubicado en la calle Isaac C. Eduardo No. 2643, de propiedad de la fiadora hipotecaria María vda. de Estenssoro, sobre la base de VEINTICUATRO MIL DOSCIENTOS CUARENTA 01/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 24.240.01.).

El referido inmueble ha sido constituido en garantía hipotecaria de la presente obligación.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora citados en la Tribuna del Palacio de Justicia, depositando en Secretaría el 5% sobre la base fijada.

P.O. del Sr. J. 4o. de P. en lo C.

La Paz, 14 de septiembre de 1971.

(Fdo.) Augusto Collao Flores
Secretario del Juzgado 4o. de Partido en lo Civil.

LA MEJOR HOJA DEL MUNDO

Desde hace 200 años WILKINSON SWORD logra los filos más perfectos en el mejor acero. Primero, en las espadas que forjaron la historia y hoy en la mejor hoja de afeitar del mundo.

WILKINSON SWORD AFEITA MUCHO MEJOR MUCHAS MAS VECES.

WILKINSON SWORD

MADE IN ENGLAND

Ternura y Suavidad a su cutis con...la crema cosmética **Placentubex C.**

Contra las arrugas inminentes, crema cosmética Placentubex C. Un cuidado cosmético acertado de la piel es condición esencial para tener buen aspecto. La crema Placentubex C le facilita el cuidado cotidiano de su belleza. Introduzca con un ligero masaje el Placentubex C en la piel. Eso es todo.

Memo.

A: LOS MAS IMPORTANTES GANADEROS BOLIVIANOS
De: AMERICAN TRADERS
Fecha: OCTUBRE 9-24, 1971
Tema: FERIA DEL ESTADO DE TEXAS, USA.

.La Feria del Estado de Texas, que es la exposición anual más grande de los Estados Unidos, es la sede de la mundialmente famosa Exposición Ganadera Panamericana. Un sorprendente y espectacular programa incluirá en la Feria del Estado para 1971 la Exposición Automovilística, la Exposición de Alimentos y Fibras, la Exposición de Televisión y Artefactos de Hogar. la Exposición de Moda Internacional, y otras muestras sobre industria y el comercio. El programa de entretenimientos incluirá la obra musical de Broadway "Promesas, Promesas"', vistosos desfiles diarios y una selección fantástica de grupos musicales.

La American International Charolais Association será el anfitrión de la Octava Convención anual de la Federación Internacional de Charolais en Dallas durante la Exposición Ganadera Panamericana. Delegados de 40 países asistirán a este evento.

EXPOSICION PANAMERICANA DE GANADO VACUNO (Carne); Tendrá lugar entre el 9 y 12 de Octubre e incluirá las siguientes razas; Aberdeen—Angus, Brahman (Zebú), Brangus, Charolais, Hereford, Polled Hereford, Santa Gertrudis, y Shorthorn.

El jurado se reunirá diariamente para dos razas diferentes.

EXPOSICION PANAMERICANA DE GANADO VACUNO (Leche); Tendrá lugar entre el 14 y 17 de Octubre e incluirá las siguientes razas; Brown Swiss, Guernsey, Holstein, Jersey.

Las razas Hostein y Jersey serán juzgadas el Viernes 15 de Octubre y las Brown Swiss y Milking Shorthorn el Sábado 16 de Octubre.

Una excelente exposición de reproductores porcinos y ovinos se presentará en la Panamericana.

La Fiesta Ranchera Panamericana, una fabulosa parrillada tejana en honor de los ganaderos visitantes y sus familias tendrá lugar la noche del Martes 12 de Octubre en el conocido Rancho Circle T.

Dos excelentes exposiciones equinas se presentarán en el Coliseo. La Exposición de Caballos de Montura, Paso y Arrastre entre el 8 y 11 de Octubre y la Exposición de Caballos Arabes entre el 14 y 16.

Se dispone de amplias facilidades de alojamiento a partir del Viernes 8 de Octubre. Nos será grato colaborar con Ud. en lo que se refiere a sus reservaciones de hotel.

Nos permitimos extender una cordial invitación a fin de que se sirva Ud. informar a sus amigos y clientes sobre la Exposición Ganadera Panamericana y la Feria del Estado de Texas, Octubre es el mes ideal del año para visitar Texas y Estados Unidos de América.

Como siempre podemos ofrecer a Ud. el servicio más directo entre La Paz y Dallas con cuatro vuelos semanales y un sistema de créditos que permite incluir tanto el pasaje aéreo como los gastos de hotel, tours y servicios adicionales.

Con esta finalidad, mucho le agradecería llamar al teléfono 28343 en La Paz para permitirnos una visita relacionada con la Feria de Texas ó escribir a la casilla No. 4791 con el mismo fin.

Nuestras oficinas en Cochabamba y Santa Cruz tendrán también sumo agrado de proporcionarle la información que Ud. juzgue necesaria.

Con este motivo, saludo a Ud. atentamente.

american-traders-inc
TRAVEL BUREAU
P.O. BOX 4791 CABLES: AMERTRADE, LA PAZ

RODOLFO M. BARRIGA CUELLAR

ABOGADO

Atiende en especial asuntos administrativos y tributarios. Edificio Asbum 4o. piso, of. 406, Yanacocha esquina Mercado, teléfono 25453, casilla 306, La Paz.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Comunicado

YPFB comunica a todo el público consumidor que no aceptará en las Estaciones de Servicio, Surtidores, Agencias y Sub-agencias de venta, los pagos con moneda metálica deteriorada en virtud del Decreto Supremo No. 06161 de 13 de julio de 1962 cuyo párrafo pertinente transcribimos a continuación:

Art. 10o., 2da. parte:

"Las monedas metálicas cortadas, perforadas ó mutiladas perderán su carácter de moneda legal y su aceptabilidad para pagos, el Banco Central de Bolivia no las cancelará con monedas nuevas".

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS.

Surgieron discrepancias en el M.N.R. de Tarija

TARIJA, 24 (PRESENCIA).- Una concentración de militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, en discrepancia con los dirigentes locales, decidió crear un nuevo Comando Departamental, habiendo asumido la jefatura de ese organismo Carlos Alberto Ramírez.

Durante el desarrollo de la concentración, varios dirigentes políticos criticaron severamente el "desesperado afán de conseguir cargos públicos" y reafirmaron sus sentimientos nacionalistas dando apoyo a Víctor Paz Estenssoro y un voto de aplauzo a Jaime Arellano Castañeda, quien fue calificado de "paladín de la resistencia" y de artífice del triunfo electoral en Tarija en 1966, habiéndose solicitado la inclusión de este dirigente en el Comité Político Nacional.

Francisco Amador, justificando su posición directiva, declaró que el Comando a su cargo es el único reconocido por la dirección nacional de su partido, negando validez a la elección hecha en favor de Ramírez.

Por otra parte, el Comité Juvenil Pro- Tarija ha emitido un enérgico comunicado censurando las designaciones hechas en algunas reparticiones oficiales de esta ciudad anunciando, al mismo tiempo, que se tomarán medidas a fin de que estos hechos no se repitan.

Monedas falsas circulan en la ciudad de Oruro

ORURO (PRESENCIA).- Detectives de la DIC se encuentran abocados al descubrimiento de los autores de la falsificación de moneda fraccionaria, cuyas piezas han estado circulando, desde hace varios días, en especial en los centros de abasto y en los colectivos.

Las monedas falsas son de 50 centavos y, según dijeron las autoridades policiales, son de confección burda y están elaboradas en plomo. La DIC ha recomendado a la población tener cuidado para no ser sorprendida y ha pedido que sean denunciadas las personas que traten de circularlas.

Esta clase de monedas, asimismo, han sido puestas a la circulación en la ciudad de Cochabamba, por lo que se presume que los falsificadores tengan ramificaciones en estas dos ciudades y estén tratando de extender sus operaciones ilícitas a otros centros especialmente extraurbanos.

CONCOFRUT prepara exportación de limón a los países vecinos

El Comité de Comercialización de Fruta, CONCOFRUT, dependiente del Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos está planificando la política que seguirá en relación a las exportaciones de fruta a países vecinos.

El Director de CONCOFRUT, Ingeniero Gastón Murillo dijo que se está preparando la exportación de limones, a la República de Chile. Esta exportación, que alcanzaría a un estimado de 60 toneladas métricas, contenidas en tres vagones ferrocarrileros, saldrían del país entre los próximos meses de octubre y noviembre. Los limones que no exportarán serán consumidos en las provincias yungueñas del Departamento de La Paz. Todos los trámites están concluídos, y todas las previsiones tomadas para efectivizar esta exportación.

SANIDAD VEGETAL

El Comité Comercializador de Fruta, realizará, a partir del 15 de octubre una campaña fitosanitaria, juntamente con la División de Sanidad Vegetal. El objetivo de esta campaña, que abarcará la provincia Sud Yungas y La Plazuela, en Irupana, tiende a ofrecer las garantías sanitarias y exigencias de la Argentina y Chile. La campaña buscará erradicar de estas zonas el virus Septoria, que produce la mancha de la fruta, comunmente conocida como "chicche". Además también tendrá a eliminar la mosca de la fruta. Con esta campaña se cuidará la producción de naranjas de la cosecha de 1972.

PLANTA DE FUMIGACION

CONCOFRUT, posiblemente, dijo el ingeniero, el próximo mes iniciará la instalación de una Planta de Fumigación, para evitar la propagación de enfermedades y plagas, en la fruta que es exportada de Bolivia.

Según dijo el ingeniero José Luis Morató, de CONCOFRUT, está fumigación, con gas dibromuro de etilo,, es la última fase de la "industrialización" de la fruta antes de embarcarse para la exportación.

Este proceso de "industrialización", según explicó el ingeniero Morató, se inicia en la compra de la producción fructífera, por CONCUFRUT, ofreciendo mejor precio a los productores y evitando los intermediarios, que elevan el precio del producto para el consumidor y bajan el precio para el campesino. En Chulumani, CONCOFRUT tiene su planta beneficiadora y de acopio de cítricos. Esta planta, con maquinaria moderna, lava (con jabón), seca y lustra (con cera) la naranja, por ejemplo. Despues la selecciona y clasifica por tamaño. Luego se embala en jabas de madera y se transporta hasta El Alto, donde existe una planta de fumigación, que actualmente CONCOFRUT alquila. En esta planta, la fruta embalada es sometida al tratamiento del gas di-bromuro de etilo, en campañas con una capacidad de 300 jabas, por espacio de dos horas. La Planta a instalarse por el Ministerio de Agricultura, a través de su División de Sanidad Vegetal y CONCOFRUT tendrá una capacidad de 2,000 cajones por día.

VIAJE DE INSPECCION

El ingeniero Gastón Murillo, Director de CONCUFRUT viaja el lunes a la provincia Chapare del Departamento de Cochabamba, otra zona potencialmente rica para la producción de frutas para la exportación, con el fin de estudiar algunos proyectos de inmediata aplicación, en el campo de la infraestructura de la producción frutícola. Estará de retorno en cinco días. (ANF).

Por motivo de viaje

Se vende: cocina, lámparas de cristal, juego de dormitorio, alfombra, bolsas de dormir, radiola, etc.

Ref. Av. 6 de Agosto 2655 Dpto. 10

Días sábado y domingo de 10 a 12 y de 15 a 18 hs.

En depósito bienes de Federación de Maestros Cochbba.

Cochabamba, 24 (PRESENCIA).- Los dirigentes de la Federación Departamental de Maestros Urbanos, Lucio Claros, Juvenal Garabito, Celler Vargas y otros dirigieron una nota al Contralor Departamental, coronel Natalio de la Zerda, haciéndole saber que entregaban en depósito algunos bienes de ese organismo sindical.

Indican que se trata una maquina policopiadora una máquina calculadora pequeña y una grabadora portátil. A tiempo de proceder con este depósito, dicen los mencionados ejecutivos, queremos dejar constancia que el magisterio cochabambino del que son sus representantes, deberá decidir posteriormente el destino de esos bienes.

Dichos dirigentes han sido obligados a adoptar esa conducta, porque el Jefe del Distrito Escolar, ordenó la retención de sus haberes hasta que devuelvan esos objetos, que según la autoridad educacional pertenecen a la sede social del maestro.

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

Convocatoria a Propuestas N° 05/71

De conformidad a Resolución del Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, se convoca a precalificación a todas las Empresa de 1ra. categoría, nacionales y extranjeras, para los trabajos de "Mejoras del Sistema de Agua Potable de la ciudad de Potosí, de conformidad al préstamo No. 159 - SF/BO del Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.)

Las Empresas, deberán acreditar la siguiente documentación:
a) Personal Calificado
b) Trabajos semejantes, realizados en el país o en el extranjero.
c) Solvencia económica.

El Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, realizará la precalificación de Empresas, en base a la mencionada documentación, para luego efectuar las invitaciones a presentación de propuestas, a las precalificadas.

Los expedientes se recibirán en la Secretaría General del Comité, calle Bustillo (2do. piso), o casilla No. 230, hasta el día jueves 30 de septiembre del año en curso a las 18:00 horas.

Potosí, 25 de agosto de 1971

Ing. René Torres Loayza
PRESIDENTE

Dr. Humberto Duarte Almendro
VICEPRESIDENTE

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

PRORROGA LICITACION PUBLICA
Nº 117 - 71

Se comunica a las firmas interesadas que, por resolución de la H. Junta de Adquisiciones, adoptada en reunión No. 21-71 de fecha 21 del presente mes de septiembre, se ha ampliado hasta el día 5 de noviembre del año en curso, el plazo para la presentación de las propuestas correspondientes a la Licitación No. 117-71, referente a la realización de los trabajos de Consultoria para la Ingeniería de Proceso relacionado con la ampliación y modernización de las actuales instalaciones de la Planta de Lubricantes situada en la ciudad de Cochabamba.

Consiguientemente, las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de ley y los requisitos establecidos en el pliego de especificaciones, las mismas que serán recibidas en las oficinas de la Dirección Legal de Y.P.F.B., 5to. piso de su edificio central en esta ciudad, hasta horas 18 y 30 del día 5 de noviembre de 1971.

La Paz, 21 de septiembre de 1971.
DIRECCION LEGAL

CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO

La Corporación convoca a concurso de méritos para la contratación de un Ingeniero de Minas, un Ingeniero Agrónomo y un Contador a tiempo completo, debiendo los interesados presentar la siguiente documentación:

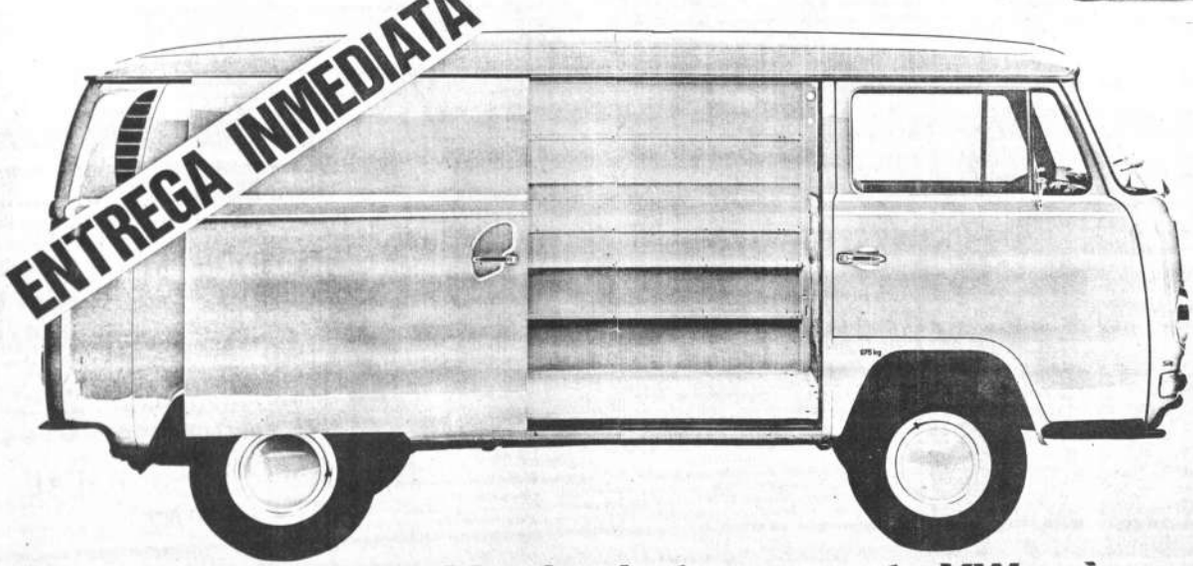
a) Curriculum Vitae
b) Copia fotostática de títulos Académico y en Provisión Nacional
c) Solicitud, indicando pretensiones de sueldo

Dicha documentación deberá presentarse en las oficinas de la Corporación de Desarrollo de Oruro (edificio Prefectural) o a casilla 317 Oruro, hasta horas 18 del día 1o. de Octubre.

Los Ingenieros deberán estar inscritos en el Consejo Nal. de Ingeniería.

Oruro, 17 de Septiembre de 1971
Departamento de Relaciones Públicas de la Corporación

VAYA CON EL PROGRESO



El vehículo de transporte VW màs econòmico del mundo. Para todos aquellos que calculan bien sus negocios, especialmente:

- COMPAÑIAS AEREAS
- CLINICAS
- ALMACENES
- LIMPIEZAS
- INDUSTRIA
- EMPRESAS PERIODISTICAS
- FERRETERIAS

Y TODA CLASE DE NEGOCIOS.

HANSA Ltda. Y LA ORGANIZACION VOLKSWAGEN EN BOLIVIA.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

MACEDA

FUNDAMENTOS....

(Viene de la página 3)

los cambios destinados a la liberación del pueblo boliviano de su atraso y subdesarrollo.

III.- La Universidad Técnica de Oruro considera que sobre la base de los anteriores enunciados, todas las Universidades de Bolivia determinarán, como corolario, las normas de ejecución de esas teorías nuevas de modo que, con los hechos y las actitudes positivas, se entre al período histórico que le corresponde vivir a la Universidad Boliviana, definitivamente integrada, dentro de una acción positiva y de realizaciones concretas.

Dr. Josermo Murillo Vacareza,
Director del Instituto de Investigaciones Sociales

ADUANAS....

(Viene de la página 3)

debe asegurar al importador de buena fe una protección contra la competencia desleal resultante de una subvaloración, sea o no fraudulenta; 6.- Cuando el servicio de Aduanas estime que el valor declarado puede ser inexacto, la comprobación de los elementos de hecho indispensables para determinar el valor en aduana, debe ser rápida y precisa; 7.- Las valoraciones, dentro de lo posible, deben hacerse en los documentos comerciales; 8.- El sistema de valoración debe reducir al mínimo las formalidades; 9.- Las controversias que surjan entre el declarante y la Administración deberán resolverse mediante un procedimiento sencillo, rápido equitativo e imparcial.

Por su parte el Consejo de Cooperación Aduanera, el año de 1953, procedió a crear un Comité del Valor cuyas funciones debe cumplir bajo supervigilancia del Consejo. Al Comité le fueron asignadas, entre otras las siguientes funciones: difundir entre los Estados miembros informaciones sobre métodos de valoración; redactar las notas explicativas para la aplicación de la definición; facilitar asesoramiento de oficio o a petición de parte; emitir "consejos sobre valoración" que publica en Boletines del Consejo.

Debido a que constituye la parte fundamental del presente estudio, en próximos trabajos examinaremos la problemática de la "Valoración basada en el Precio Contractual" y la "Valoración basada en Criterios Distintos al del Precio Contractual".

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 gr. de Vitamina C

El Ministerio de Planificación:

Comenzó la aplicación de los planes de trabajo específico

Un plan piloto para trabajos específicos del último trimestre de este año ha sido puesto en ejecución, con carácter de experimentación, por el Ministerio de Planificación y Coordinación. Dicho plan, una vez que sea definitivamente aprobado, podrá ser aplicado en toda la administración fiscal.

Según la información proporcionada por el mencionado Ministerio, el sub-Secretario de Reforma Administrativa de esa Secretaría de Estado, Lic. Marcos Paredes Olivares, tiene preparados y en aplicación los Planes y Programas de Trabajos Específicos para la gestión comprendida entre el presente mes de septiembre y diciembre de este año, con carácter interno y bajo el control directo de la mencionada autoridad.

Para la realización de esos programas han sido preparados Gráficos Gant en los cuales los directores de los diferentes departamentos dependientes de la Subsecretaría de Reforma Administrativa, coodinan y señalan semanalmente el avance y progreso del trabajo específico que les corresponde, de manera que en forma rápida y objetiva se efectúe el control correspondiente.

Según la información, los tres principales Gráficos Gantt que actualmente están siendo utilizados corresponden al Instituto Superior de Administración Pública (ISAP), Dirección General de Racionalización Administrativa y Dirección General del Sistema de Personal.

En cada uno de ellos son señalados el adelanto de los trabajos que se encomienda a cada director, previa una comprobación evaluada de los avances logrados de tal forma que la coordinación de labores en los proyectos multidireccionales tengan que marchar simultáneamente para no causar perjuicios en su desarrollo y conclusión.

Destaca el hecho de que el Ministerio de Planificación y Coordinación es la entidad nerviosa nacional en cuanto a desarrollo económico y social, por lo que la sistematización implantada mediante lo que se ha denominado Racionalización Administrativa, busca los resultados favorables que hasta ahora no habían sido obtenidos.

El plan tiene carácter piloto y una vez que merezca la aprobación estatal definitiva, podrá ser aplicada en todas las reparticiones administrativas del sector público, procediéndose así a un verdadero control y evaluación basados en técnicas modernas de administración.

El Lic. Paredes Olivares ha destacado que "la administración pública es el poder en acción", señalando que "el proceso de la modernización de la Administración Pública comprende una reforma de carácter integral en las administraciones centrales, descentralizadas, empresas públicas, gobiernos regionales, propendiendo a la revitalización administrativa". En parte de su declaración, dijo también que Bolivia, más que un país subdesarrollado, es una nación sub-administrada.

Contralor Palacios:

Integró parcialmente Consejo Técnico de Contraloría Gral.

El Consejo Técnico de la Contraloría General de la República fue integrado parcialmente, después de la renuncia presentada por sus miembros en actitud de desacuerdo con una decisión del Contralor, Padi de Palacios, quien reincorporó a un ex-asesor jurídico a sus funciones.

El Consejo Técnico de esa institución fiscalizadora está formado por el Lic. Lorenzo Ramírez Vásquez, como Director General de Auditoría; Dr. Armando Torrico Vargas, como Director General Jurídico; contador Rogelio Aispe Cárdenas, como Director General de Intervención, y Dr. Luis Rodríguez Eguivar, como subdirector General Jurídico.

Todos los nombrados son antiguos funcionarios de la Contraloría. Según ha expresado el Contralor General, la política que seguirá en práctica será la de estimular al funcionario que cumpla sus deberes con patriotismo y honestidad, realizando promociones y ascensos.

En el curso de las próximas horas, por otra parte, elevará a consideración de la Presidencia de la República una terna para la designación del Sub-Contralor General, en reemplazo del Lic. Rodolfo Claros, quien renunció a sus funciones por las mismas causas que lo hicieron los miembros del Consejo Técnico.

ACLARACION NECESARIA

La Compañía de Seguros Unión Seguranca, en nuestra edición del día 21 del presente, ha publicado un aviso titulado "Amortización anticipada de capital por sorteo" en el que por un descuido inventario se publicó con un error en la serie "A" que corresponde $us. 1.000 .- J - D - F y NC como se publicó «J - D - F». Con el objeto de evitar cualquier resultado, hacemos la anterior aclaración.

Consejo de Reforma Agraria coordinara tareas con el I.N.C.

El Instituto Nacional de Colonización y el Consejo Nacional de Reforma Agraria, a través de la Dirección de Brigadas Móviles, realizarán tareas conjuntas para el mejor cumplimiento y coordinación de labores comunes.

La determinación fue adoptada ayer después de una reunión entre representantes de las mencionadas entidades.

Se vio la necesidad de que los técnicos del Instituto de Colonización coordinen sus labores con las Brigadas Agrarias Móviles para determinar el asentamiento de los colonizadores.

Un plan de emergencia sera iniciado en Cobija

Una guardería y jardín infantil, un centro maternológico y dos policonsultorios, serán construidos por el Ministerio de Urbanismo y Vivienda, dentro de la realización de "obras de interés social comprendidas en el plan de emergencia destinadas al Departamento de Pando".

La ejecución de los anteriores trabajos fueron anunciados por el Ministro Arq. Sergio Leigue Suárez, "en uno de los actos centrales de homenaje realizados en Cobija, con motivo de la efemérides pandina".

En la visita realizada a Cobija, el Ministro Leigue hizo el ofrecimiento, a nombre del Gobierno del Presidente Banzer, "de convertir a Cobija en un moderno centro de libre comercio".

Al respecto, el Ministro Leigue señaló que se realizará un estudio de planificación urbana "para que esta paradisfaca ciudad (Cobija) se convierta en un centro moderno, capaz de albergar y brindar las máximas comodidades a sus visitantes".

Finalmente, señaló que para ese propósito ha conseguido del Gobierno de la Nación "un monto inicial para realizar los estudios correspondientes".

Campesinos al margen de la política

"Los campesinos solamente se ocupará a sus tareas específicas, dentro de las cuales se encuentra la emancipación de ese sector laboral al margen de toda actividad política, según anunció ayer en conferencia de prensa el dirigente Clemente Alarcón.

Dijo que los trabajadores del agro boliviano, mantienen firme su posición de apoyo y respaldo a los lineamientos del gobierno nacionalista del Cnl. Banzer.

"Desde el 22 de agosto pasado, dijo, se realizaron varios amotinados con el fin de reestructurar la matriz de los campesinos a escala nacional y se efectuaron varias intervenciones en sus filiales, por elementos ajenos al campesinado."

Clemente Alarcón, Secretario Ejecutivo de la Confederación Nacional de Campesinos de Bolivia señaló que " pro primera vez el campesino boliviano hizo respetar a sus auténticos dirigentes, puesto que la Confederación Campesina, dijo, estuvo descabezada por el anterior gobierno, y que al asumir la defensa del actual régimen, los trabajadores agrarios confían en la liberación de las mayorías nacionales".

CONGRESO CAMPESINO

Posteriormente, Alarcón informó que la realización del Congreso Campesino Nacional se encuentra en etapa preliminar, superando algunos problemas existentes en el distrito de Cochabamba.

Al finalizar la conferencia, Alarcón explicó que varios ex parlamentarios interfieren la labor de la Confederación, " pues desean encaramarse en puestos directivos, sin que muchos de ellos, sean campesinos".

Clausura del año escolar en escuela Intermedia Fabril

Con un acto especial, que se realizará hoy a horas 9 y 30, la Dirección de la Escuela Intermedia "Industrial Fabril" clausurará las labores escolares del presente año. El acto se efectuará en el local del colegio.

Ferroviarios emitieron un pronunciamiento

Edmundo Casanova Olarte, a nombre de la Confederación de Ferroviarios, ha entregado a nuestra redacción un pronunciamiento de protesta de ese organismo contra aquellas personas que tratan de apoderarse de la dirección sindical de este sector laboral.

El documento afirma que en ningún momento los miembros del Comité Ejecutivo de la Confederación de Ferrovarios han abandonado las oficinas de esta organización. Señalan que por el contrario, cuando los dirigentes cumplían esa labor, fueron detenidos los ferroviarios Paniagua, Quiones y Alfonso Núñez.

El documento, firmado por Aranda, García y Rodríguez, a tiempo de protestar contra los que propiciaron en anteriores épocas la creación de la COBUR en remplazo de la COB, señalan que se ha opuesto a las bases ferroviarias la realización de un congreso extraordinario para que se decida la suerte que correrá la máxima organización de los trabajadores del riel.

La Puerta del Sol
LE OFRECE
CALIDAD Y ECONOMIA
SOLICITE NUESTROS
MEDIOS PLATOS
A MEDIO PRECIO
PARA UD. Y...
SU MEDIA NARANJA

.ANIVERSARIO DE PANDO. Los residentes pandinos en esta ciudad efectuaron ayer varias actuaciones conmemorando el 33 aniversario de la creación del Departamento de Pando.

En horas de la mañana depositaron una ofrenda floral en el monumento al ex-Presidente Germán Busch. A las once de la mañana, los residentes pandinos asistieron a una solemne misa en la Catedral Metropolitana "Nuestra Señora de La Paz". A partir de las 21 hrs. en los salones del Hotel La Paz, se efectuó una recepción social, oportunidad en la que fue elegida la Señorita Predilecta 1971.

Arriba en la fotografía, dos escenas de la misa que se efectuó en la catedral.

Presidente Banzer inició ayer campaña contra la desocupación

El Presidente Hugo Bánzer Suárez dio ayer la orden de reiniciación de obras del edificio inconcluso ubicado en la esquina de las calles Colón y Mercado, donde será instalado el Banco del Estado, como parte del Plan Nacional de Emergencia que impulsará el gobierno nacionalista para lograr la reconstrucción del país y cumplir con la campaña contra la desocupación.

El financiamiento de la obra proviene de un crédito de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) de los Estados Unidos, que cubrirá un 70 por ciento del costo total de la obra. El crédito ha sido otorgado al Banco Central de Bolivia, propietario del edificio, que financiará el 30 por ciento restante del costo. El aporte nacional asciende a $b. - 2.142.000, en tanto que el crédito norteamericano es de $b. 4.998.000

En el acto, que revistió especial significación, habló el Presidente Banzer quien destacó que el gobierno lucha en varios frentes; contra la anarquía, la irresponsabilidad, el desorden, la ilegalidad, la indiferencia, la pobreza, el hambre y la desocupación. Prometió que su gobierno emprenderá una acción encaminada a lograr trabajo creador.

El Presidente Bánzer dijo que en esa forma se mostraba al pueblo el camino hacia el progreso y que, como hombre de hechos y no de palabras, daba la orden de partida para la reiniciación de los trabajos, los cuales formaban parte del plan gubernamental destinado a absorber mano de obra desocupada, a disminuir el bajo índice de habitabilidad en el país y a mejorar y hacer más eficientes las actividades de la nación.

El Embajador de los Estados Unidos, Ernest Siracusa, a su vez destacó la asistencia de su gobierno para resolver los problemas del desempleo en Bolivia mediante proyectos de construcción en todo el país. Indicó que la reiniciación de obras del Banco del Estado representa solamente el comienzo de todo un programa y que la ayuda dada por su país será también seguida por otros financiamientos.

En representación de los Bancos Central y del Estado hablaron el Dr. Juan Valdivia Altamirano y el Lic. Wenceslao Alba, quienes destacaron la importancia que tiene la reiniciación de obras del edificio -trabajos paralizados durante diez años- como parte del plan de realizaciones que emprenderá el gobierno para lograr, dentro de una política realista, el desarrollo nacional.

Por su parte, el Secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores en Construcción, Miguel Cordero Verástegui, expresó la satisfacción del sector laboral por la política que emprende el gobierno del Cnl. Hugo Banzer Suárez, señalando que la política que éste ha iniciado tiende a crear más fuentes de trabajo para solucionar el problema de la desocupación que afecta principalmente al sector de constructores.

Consejo de Ingenieros pide ratificación de Presidente

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia ha dirigido una carta al Presidente de la República, para solicitar la ratificación del Presidente del Consejo, Ing. Joaquín Aguilar Zenteno, hasta que cumpla su período de trabajo.

Al mismo tiempo le anuncian la realización de la Reunión Latinoamericana de Colegios y Consejos de Ingeniería, que se llevará a cabo en Santiago del 18 al 23 del próximo mes de octubre. Al mismo que concurrirá una representación del Consejo Nacional de Ingeniería y de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, la misma que esta trabajando intensamente en la preparación del documento que expresa el criterio de los ingenieros bolivianos, relacionados con los puntos que contempla el temario, con los siguientes aspectos.

1.- La ingeniería y el desarrollo económico de América Latina.

2.- Análisis del estado de desarrollo de la ingeniería en cada país.

3.- Bases de la integración de la ingeniería en Latinoamérica.

La carta en cuestión indica, que la asistencia a este evento será costeada por los propios delegados; sin gravar al Tesoro Nacional, de cuya falencia económica estamos conscientes. Lo único que le pedimos, señor Presidente, -dice la carta- es que nos brinde su respaldo moral, en vista de que el Consejo Nacional de Ingeniería es una institución jurídica de derecho público, cuyo presidente es designado por el Presidente de la República y sus distintos vocales por distintas entidades públicas, todos ellos con carácter adhonórem".

Finalmente la carta señala, que es un anhelo de los Ingenieros de Bolivia encontrar el camino de su efectivo progreso y engrandecimiento, dentro de un marco de paz, orden y trabajo.

Jefatura de distrito Escolar dictó nuevas disposiciones

.En un comunicado urgente emitido por la Jefatura del Distrito Escolar de La Paz, ha hecho conocer las siguientes disposiciones con referencia "a las últimas disposiciones dictadas por las autoridades superiores de Educación".

Se modifican los artículos 6 y 13 de la Reglamentación a la R.S. No. 158576 de 14 de septiembre del año en curso, para su aplicación general en todos los establecimientos del ciclo Medio Fiscal y Privado de la República bajo los siguientes términos:

1o.) Que todos los alumnos del ciclo Medio ingresen a examen final cualquiera sea el promedio anual obtenido.

2o. Igualmente, se permite la presentación a los exámenes cualquier porcentaje de asistencia.

La Jefatura del Distrito Escolar aclara:

Que estas disposiciones últimas fueron adoptadas en virtud de numerosas solicitudes de padres de familia, directores de establecimientos fiscales del ciclo medio y estudiantes.

La Paz, 24 de septiembre de 1971.

Prof. Jorge Rivera Rivera, Director Distrital de Educación Urbana. La Paz-Bolivia.

Ministro chino será declarado huésped ilustre de La Paz

El Ministro de Comunicaciones y Jefe de la Misión Económica de China Nacionalista, señor Chi-Cheng-Chang, que llega hoy, será declarado Huésped Ilustre de la Ciudad de La Paz en una ceremonia especial que se realizará a las 17 Hs.

La importante misión presidida por el señor Chi-Chen-Chang negociará acuerdos de cooperación técnico-comercial.

El Alcalde Municipal, General Armando Escóbar Uria, en el acto leerá la Ordenanza Municipal que declara al señor Chi-Cheng-Chang Huésped Ilustre.

El Alcalde Escóbar Uría, aprovechando la oportunidad impondrá a Chi-Cheng-Chang la insignia de Oro del Estado de La Paz.

FUE DESCUBIERTO PLAN DE FUGA DE SINDICADOS EN CASO SOLIZ

.Cochabamba, 24 PRESENCIA.- El Prefecto, Fanor Saavedra, dió a conocer la existencia de un plan de fuga de la cárcel pública de los sindicados en el caso Soliz.

Debajo del colchón de Leonardo Villarroel, implicado en el asesinato del ex-dirigente Jorge Soliz, fue encontrada una metralleta con cargadores, llenos de munición. Este descubrimiento demuestra, a las autoridades, la existencia de un plan de fuga preparado por los sos.

En reunión de prensa, el Prefecto Saavedra, dio a conocer detalles de dicha operación. Leonardo Villarroel, ex-dirigente campesino último en ser remitido a La Paz.

El Prefecto exhibió a los periodistas la metralleta y munición, y leyó la lectura a un informe del Comandante de la Guardia, Emilio Rocha en el cual se informa que hoy, a Hs. 9.30, cuando la esposa de Leonardo Villarroel, recogía las prendas de su marido, fue encontrada la metralleta. A esto se debe -añadió- que existía la seguridad de que los sindicados querían fugar del penal. Por tal razón, los detenidos por el caso Soliz fueron remitidos oportunamente a La Paz.

Aviso Permanente

al señor

JORGE SANCHEZ GUZMAN

Se le insinúa cancelar sus cuentas a esta Empresa

Gerencia de PRESENCIA

Magnífica Residencia en venta

Zona San Jorge. Visitas: "Cordero" 257 de hs. 11 a 14.

Estudiantes de 12 a 15 años
(Plan de 3 Meses)
Inglés - Caligrafía - Dactilografía

Cursos Especiales para Juniors.
BOLIVIAN INST. Bat. Colorados 36, final Prado.
Dr. H. URQUIZO GUTIERREZ, Director T. 23625

ESTE VERANO ENTRENE A SUS NIÑ
LINCOLN INSTITUTE LE OFRE
Inglés - Dactilografía con música
temáticas - Lenguaje para Básico,
dio e Intermedio - Cursos de Ni
ción. Liderismo y Cine dentro
matrícula.

PARQUE TRIANGULAR 2118.
Tel. 24028.

EN VENTA O ANTICRETICO

Casa de reciente construcción, tres plantas, dos departamentos: Departamento principal 4 dormitorios, hall, living, comedor, dos baños, escritorio, cocina, solarium. Referencias Víctor Sanjinés 2965 (Sopocachi). Por las tardes a partir de Hs. 14.

SECRETARIAS BILINGÜES

(PLANES 2-4-6-9 meses)

DACTILOGRAFIA Edición de oro TAQUIGRAFIA Super Oro simplificada SHORTHAND Edicion Diamante. Correspondencia, Ortografía y Prácticas de Oficina.
BOLIVIAN INST. Batallón Colorados 36, casi lado Club Japones Dr. H. URQUIZO GUTIERREZ, Director Tel. 23625.

CURSILLOS DE SEGUROS

LA UNION INSURANCE COMPANY S.A. dictará un cursillo en forma gratuita p
Supervisores y Agentes de Seguros, sobre riesgos generales y vida, práctica
ventas, etc., para estudiantes o personas que desean trabajar en el ramo. Bue
ingresos y asignaciones especiales.- Presentarse de 9 a 12 y de 14 a 18 en el Ed
cio Camarra, calle Landaeta No. 221, primer piso, a partir del día lunes 27.

Liquidación de saldos por viaje

Comedor, dormitorio, calefón de 54 gal. Radio Zenith 7000, grabadora, lámparas, estufas a gas, máquina de coser electr., biombos, objetos de regalo, muebles sueltos, Equipo Camping, Winchester. Av. 6 de Agosto 2845 - Todos los días.

Urdini Motors Ltda.

Comunica el extravio de la letra No. 565689 por $US. 13.705.50.- girada a la orden de Banco Popular del Perú, aceptada por la firma, en este sentido comunica que queda anulada y sin valor.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

JORNADA DE ACCION COMUNAL
DOMINGO 26 DESDE HORAS 8.00

Se cita a los vecinos de las áreas periféricas a concurrir a los campos de trabajo voluntario en las siguientes zonas:
VINO TINTO (Tercera Manzana)
ALTO MIRAFLORES (Sectores Ferroviario, Pokeni, Cupilupaca.
JUCUMARINI (12 de Octubre)
VINO TINTO (Calle Mama Ocllo)
MUNAYPATA (Calle Sorata)
ACHACHICALA (Calle José Ortiz)
8 DE DICIEMBRE (Cancha)
SAN ANTONIO (Cancha fútbol)
AL ALTO DE LA PAZ (Huayna Potosí)
CEJA EL ALTO (Pacajes)
MARIA AUXILIADORA (Menéndez)
Mcl. SANTA CRUZ (Canchón Zuazo)
NORTE (Cancha Maracaná)
OBRAS EN CONSTRUCCION:
Graderías, empedrado, limpieza y nivelación de calles, campos deportivos, parque, tanques para agua potable, mingitorios y letrinas.

DEPARTAMENTO PEQUEÑO

Amoblado, 1 dormitorio, living-comedor, dependencias, todo confort, independiente, Sopocachi bajo para familia reducida se alquila.-
Teléfono 22345.

GERMAN VARGAS MARTINEZ
SONIA VARGAS M.
Abogados *Atienden asuntos en general*
BUFETE: Potosí 876, 1er. piso, Of. 11.
Tel. 24945. Casilla No. 2280.

PROVINCIA BAUTISTA SAAVEDRA
CONVOCATORIA A ELECCIONES

Se llama a los residentes de la Provincia, a elecciones del Directorio del Centro, para el 25 de octubre, a horas 18.30 en el local de Mutilados e Invalidos, Yanacocha.

La Paz, 25 de septiembre de 1971.
Raimundo de Cárdenas M.
PRESIDENTE.

Machihembrado de mara

Puesto en obra p. 2 $b.- 2.60
Barroca los Pinos Av. Montes Nro. 466 lado Tovata

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO
TEMPORADA DE PISCINA

Encarecemos a los señores socios recabar de la Secretaría del Club, la Tarjeta Credencial a favor de sus hijos menores para ingreso a nuestra Sede Social de Calacoto.

La Paz, Septiembre de 1971

Se celebró ayer el "Día del Recluso"

Con diversos actos ayer se celebró, en el Panóptico Nacional, el "Día del Recluso", que estuvo realzado con la presencia de varias autoridades y agrupaciones femeninas de beneficiencia.

A horas 11.00 se ofició una misa, en la que un numeroso grupo de reclusos recibió la primera comunión y el Sacramento de la Confirmación. Pasada la ceremonia religiosa, se sirvió un desayuno especial que fue ofrecido por la señora Carmela Reyes Ortiz y un grupo de damas de buena voluntad.

Otro de los actos de significación fue aquel en el cual numeroso público participó junto a los reclusos de la solemne procesión que se realizó en el interior del recinto carcelario.

La esposa del Alcalde de La Paz entregó a nombre de la comuna paceña material quirúrgico para la sanidad del penal, y damas espaolas, residentes en esta ciudad, donaron un lote de instrumental para la Clínica Dental del penal. Por su parte, la esposa del Ministro del Interior, Socorro Salinas de Selich, entregó 80 juegos de ropa interior a los reclusos que recibieron la primera comunión y una salteñada a toda la población de la cárcel de San Pedro.

El acto culminó con la distribución de frutas y refrescos que envió el Intendente Municipal, Cnl. Pablo Caballero, mientras que conjuntos folclóricos homenajeaban a los reclusos.

La composición fotográfica muestra, en primer término, la imagen de la Virgen de La Merced, patrona de los reclusos. Luego parte de los asistentes a la celebración de la Santa Misa. La tercera fotografía muestra el reparto de salteñas a toda la población del panóptico. En la primera foto de la parte inferior, los reclusos que reciben por primera vez el Sacramento de la Comunión. Luego, el cuadro de la imagen de la Virgen de La Merced, es llevada en procesión por los estrechos callejones del penal; Finalmente la esposa del Ministro del Interior cuando escuchaba la misa ofrecida ayer.

Informe técnico del BID:

Bolivia pierde $us. 5.000 por día al no tener la red de micro-ondas

SE HAN PAGADO CASI 200 MIL DOLARES POR UN CREDITO TODAVIA NO UTILIZADO.

Cada día, Bolivia deja de percibir cinco mil dólares por no contar con una red de micro-ondas para su sistema de telecomunicaciones. Contando con ese sistema, según un informe técnico del BID, que ha otorgado un crédito precisamente para construir la red y modernizar las telecomunicaciones en el país, los ingresos del Estado tendrían un notable incremento, aparte de los beneficios que ello significaría para la colectividad.

El informe del BID, originado en una información de PRESENCIA registrada ayer dando cuenta de los riesgos de perder aquel crédito, tramitado durante mucho tiempo, y del atraso que significaría no contar con modernos sistemas de telecomunicaciones, al igual que la mayoría de los países vecinos.

El documento sostiene que la carencia de tal sistema genera perjuicios en la economía del país y, a manera de ejemplo, dice que sólo con la existencia del sistema troncal de telecomunicaciones, el ingreso per cápita experimentaría un alza.

SITUACION DEL PRESTAMO

El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó la concesión de un préstamo a Bolivia por la suma de 5.420.000 dólares, destinados a la instalación del sistema de la red de micro-ondas. Bolivia para este mismo proyecto debía aportar la suma de $us. 1.600.000. La suscripción de los documentos del préstamo otorgado por el BID se efectuó el 22 de octubre de 1968. El 20 de enero de 1971, el gobierno de Torres dictó un decreto mediante el cual se adjudicó la instalación del sistema de micro-ondas La Paz-Oruro-Cochabamba-Santa Cruz a la firma inglesa General Electric Company.

Este decreto fue la culminación de un proceso completo de licitación, que se inició en noviembre de 1969, a cargo de ENTEL.

El informe técnico del BID señala que la minuta de contrato entre ENTEL y la General Electric fue observada por el ex-Contralor de la República, quien señaló fallas de procedimiento. En el segundo caso, el ex-Contralor adujo un sobre-precio considerable al analizar los precios del sistema, que constaban en la minuta de contrato ENTEL-General Eléctric.

Se señala que el Fiscal General de la República el 13 de abril de 1971 emitió un pronunciamiento indicando que el proceso seguido por ENTEL en el curso de licitación para el sistema de micro-ondas, se ajustó a las facultades que le atribuyen sus reglamentos originando la primera observación de la Contraloría.

La Contraloría consideró como base de comparación de los precios de la General Electric con los consignados en una propuesta informal y no solicitada, presentada en septiembre de 1968 por una firma japonesa (Mitsubishi). "Naturalmente - expresa el documento, el sistema que ofrecía en aquel tiempo la Mitsubishi por un precio menor es un sistema diferente al licitado por ENTEL y no está sujeta a ninguna especificación".

Se nota en el informe técnico que un estudio hecho por la firma consultora TELCOM (que asesora a ENTEL en sus programas de comunicaciones) demuestra que si la firma japonesa presentara su propuesta en 1971, sujeta a las especificaciones técnicas y administrativas de las bases de licitación sobre las cuales intervinieron las firmas ya no existiría la diferencia de precios que encontró la Contraloría.

ANTECEDENTES Y CIFRAS

Las primeras propuestas, presentadas en mayo del año pasado, tenían, entre sí, una significativa diferencia en cuanto a cotizaciones; mientras la firma norteamericana Standard Telephone - (ITT) ofrecía realizar el proyecto por más de 20 millones de dólares, la General Electric de Inglaterra hacía la misma propuesta por más de 13 millones de dólares. Sin embargo, ambas cifras sobrepasaban las disponibilidades de ENTEL, dentro del crédito del BID; 12.6 millones de dólares.

Posteriormente, TELCOM INC. que asesora a ENTEL y ésta concluyeron en que Bolivia podía - prescindir de una red como la licitada y que podía tener menos canales pero con mayor eficiencia.

General Electric, entonces, ofreció una cotización de 7.75 millones de dólares, manteniendo la propuesta de entregar el proyecto en funcionamiento. La propuesta fue considerada conveniente. Pero fue entonces que surgieron las observaciones de la Contraloría, a pesar de que en julio, también del año pasado, por unanimidad se había adjudicado el proyecto a la firma inglesa que, en última instancia, fijó sus cotizaciones en $us. 6.998.000.

Se propuso —por parte de la Contraloría—una eventual nueva licitación internacional, con lo cual la instalación del sistema habría demandado por lo menos trece meses más, aumentado los intereses de crédito hasta llegar a una suma de más de 10.6 millones, suma superior a la ofrecida por la General Electric.

Por otra parte, el proyecto Mitsubishi, del Japón, resultaba técnicamente inferior y de menores alcances que el de la firma inglesa, según informes que cursan en poder de autoridades del gobierno. La compañía inglesa concluyó recientemente un trabajo en - Chile, similar al proyectado para Bolivia.

COMPAS DE ESPERA

Es posible se considere la próxima semana el problema de la red de micro-ondas. El Ministro de Transporte y Comunicaciones, Ambrosio García, ha dicho que piensa resolver en el menor tiempo posible la cuestión.

Hasta ahora, desde que el crédito fuera aprobado, el país ha debido pagar cerca de 200 mil dólares por cuotas de compromiso.

Presidente Banzer:

La ley de inversiones permitirá ganancia justa sin explotación

.El Presidente Cnl. Hugo Bánzer, afirmó ayer que la nueva ley de inversiones será un código de garantías en primer lugar para el Estado y sus recursos naturales y en segundo término, para los que exploten o humanicen esas riquezas.

"No habrá de ninguna manera entreguismo, pero tampoco nos aislamos como una ínsula al flujo de capitales. Bolivia necesita fuentes de trabajo y el pueblo precisa alimentarse", dijo. "Ganancias - justas, pero no exorbitantes", recalcó el Presidente.

Sus opiniones fueron expresadas durante una entrevista con la Presponsal de "Excelsior", de México, y Televisión Nacional de Chile, Ruth Bilbao.

El boletín oficial de la Dirección de Informaciones hace, más adelante, la siguiente síntesis de la entrevista:

Refiriéndose a las posibilidades de expansión económica, el Primer Mandatario señaló: "tendremos expansión en la medida en que se realicen los planes de desarrollo. Contamos al efecto con un sector privado socialmente comprensivo y con un sector público que espera una pronta tonificación".

La entrevista abordó otros tópicos. El Cnl. Bánzer reiteró que su Gobierno es de esencia nacionalista que proclama orden, trabajo y disciplina. Dijo también que el nacionalismo supone una conjunción de clases sociales en un esfuerzo liberador de la Nación y no una guerra entre las mismas. En ese propósito -anotó- el Ejército, el MNR y FSB no son diferentes, sino por el contrario, afines.

EXTRANJEROS EN LAS GUERRILLAS

Respondiendo a una pregunta sobre la presencia de extranjeros en la lucha guerrillera y si tal acción constituía una intervención en la política de Bolivia, el Presidente dijo: "la presencia de los extranjeros no sólo significa intervención política, sino bélica. Sabemos que el elemento cubano y chileno que ha sido detectado en la guerrilla, ha contado en su empresa con las facilidades de sus gobiernos".

¿Cuáles son las razones por las que se impide el trabajo de los periodistas en el Palacio? fue otra pregunta. El primer Mandatario respondió: "no hay ni razón ni impedimento. Es simple cuestión de local. Los periodistas tienen todas las facilidades en otra oficina de la Dirección General de Informaciones del Palacio de Gobierno.

Banzer anuncia realización de obras efectivas en Santa Cruz

-El Presidente de la República ha enviado un telegrama a las autoridades de Santa Cruz, anunciándoles la realización de obras efectivas en ese departamento. El mensaje expresa:

-"Por vuestro intermedio, me complazco en comunicar que el Gobierno Nacionalista surgido en la gesta de agosto pasado, anuncia la realización efectiva de las siguientes obras:

**Construcción del Centro Quirúrgico y remodelación del Hospital San Juan de Dios, con un costo de $b. 4.400.000.

**Contribución al desarrollo ganadero de Santa Cruz y otras zonas con inversión de $b. 2.130.000.

** Construcción de tres policonsultorios en los barrios marginales con una inversión de $b. 120.000

**Construcción de dos centros de maternidad con $b. 130.000.

**Construcción de dos guarderías - jardines, costo 200.000.

**Construcción y conclusión de la Escuela Normal "Enrique Finot" con la dotación de 600 pupitres y construcción de un laboratorio costo $b. 1.600.000.

- El Tesoro Nacional entregará 1.509.996.35 pesos bolivianos por reliquidación de regalías de los meses de marzo a junio del presente año. La inversión total es de $b. 12.000.010 pesos bolivianos.

HOY CUMPLE AÑOS LA PRIMERA DAMA

.La Primera Dama de la Nación Sra. Yolanda Prada de Banzer, celebra hoy su aniversario natal.

Con este motivo, la Casa Militar anunció que la esposa del Jefe del Estado recibirá en la mañana el saludo de estilo de instituciones cívicas, culturales y sociales, autoridades y personalidades del Gobierno.

Obreros calificados respaldan plan nacional de capacitación

La organización de Obreros Calificados de El Alto OOCA, en documento entregado a la prensa, hace conocer que respaldan plenamente el plan nacional de capacitación de mano de obra calificada que anunció el Ministro de Trabajo Dr. Ciro Humbolt.

Los dirigentes de esta organización, Leonardo Ríos, Bonifacio Jiménez y Humberto Canaviri, sugieren que junto a este plan de capacitación las autoridades de trabajo estudien la posibilidad de establecer un plan de becas para obreros padres de familia. De esta manera, afirman, la capacitación también alcanzaría a los más humildes que, por razones económicas, no pueden realizar estudios.

Por otro lado, expresan que dentro el plan de reestructuración de la educación en nuestro país, el gobierno considera la posibilidad de que en los colegios, especialmente de los barrios marginales se introduzcan ramas vocacionales para que los estudiantes de escasos recursos económicos, que no puedan concluir sus estudios, tengan una profesión manual.

Solicitan que dentro el plan del Ministerio de Trabajo no se destruya los que actualmente funcionan. Entre éstos, señalan a CENPRITEC, Instituto Boliviano de Aprendizaje, IBA, Cursos Especiales para Adultos, CEPA, que desarrollan una positiva labor para los obreros.

Los dirigentes de la Organización de Obreros Calificados de El Alto muestran su extrañeza porque todavía no se inician las clases en CEPA, considerando que tienen matriculados a 32 obreros en calidad de becados.

EMBAJADOR SIRACUSA EN PALACIO

El jueves por la tarde el Primer Mandatario, Cnl. Hugo Banzer, recibió en audiencia al Embajador de los Estados Unidos, Ernest V. Siracusa.

El boletín informativo de la Dirección de Informaciones indica que el Embajador Siracusa informó sobre las labores cumplidas por una comisión norteamericana que visitó el país.

La comisión citada habrá realizado estudios relacionados con la realización de un programa de cooperación de carácter extraordinario, aunque no se proporcionaron mayores detalles.

RECTIFICA APRECIACIONES SOBRE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS

-El Dr. Gualberto Saravia, miembro del directorio de la Asociación de Periodistas, ha enviado la siguiente carta rectificatoria a apreciaciones vertidas por un periodista:

Señor Director:

En la extensa nota del señor Radi Rivadeneira referente a la Asociación de Periodistas, publicada en el diario " PRESENCIA" de su digna dirección, se hace una serie de apreciaciones alejadas de la verdad, las que me veo en la necesidad de rectificarlas a cuyo objeto me permito rogarle la publicidad de la presente carta, estrictamente dentro del concepto de ética periodística.

En la carta que dirigimos los periodistas José Vidaurre, los otros miembros del Directorio elegido en asamblea general de fecha 4/5/70 y el que suscribe, al señor Ministro de Informaciones, no hicimos sino prácticamente repetir la denuncia formulada en el recurso de amparo constitucional presentado a la Corte Superior de Distrito. Dijimos las cosas por su nombre: Que el señor Rivadeneira y otros periodistas asaltaron el local de la Asociación, que fracturaron y violentaron todas las cerraduras, que armados de una sierra cortaron la cadena de doble seguridad de la puerta principal, y que, habiendo retornado el país a un orden de legalidad, pedíamos al señor Ministro de Informaciones ponga en conocimiento del Gobierno nuestra demanda para que rectifique lo que los tribunales de justicia no lo hicieron como corresponda, pues, no se trataba de "asuntos internos" de la Asociación sino de jurisdicción y competencia de las autoridades llamadas por ley.

Que en las pretendidas elecciones había una sola fórmula, la del señor Rivadeneira es también otra verdad, porque el Dr. Humberto Palza que se encuentra fuera del país ni siquiera fue consultado para encabezar otra candidatura.

No hay libelo al decir la verdad ni abierta incitación al Gobierno para que aprese a nadie, somos ajenos a ajetreos políticos. Nuestra actitud concierne a los intereses de la Asociación de Periodistas, que la fundamos y le dimos prestigio como entidad apartidista y alta tribuna del periodismo nacional.

Ahora que hayan periodistas en apuros por motivos de orden político, en un problema totalmente ajeno al nuestro. Por esas causas de política partidista personalmente llevé encarcelamientos, destierro y finalmente exilio durante cuatro años, pero nunca ni en broma, se me ocurrió sindicar a colegas periodistas contrarios a mi credo político como autores de esas adversidades.

Con este motivo y reiterando mi agradecimiento al señor Director, me es grato saludarle con mis distinguidas consideraciones.

Gualberto Saravia

HUBO PANICO POR DISPAROS DE COHETES

-Estampidos de cohetes y de fuegos artificiales provocaron ayer pánico en la gente que transitaba por las inmediaciones del Banco Central y de la Municipalidad que, atemorizada, huyó buscando refugio en el templo de San Augstín y en las calles adyacentes.

Se trataba de cohetes disparados con motivo del acto de reiniciación de obras del edificio donde funcionará el Banco del Estado. Los obreros contratados para esos trabajos, siguiendo una costumbre popular, dispararon cohetes y quemaron fuegos artificiales.

Los estampidos fueron confundidos con ráfagas de ametralladoras y descargas de fusilería por la numerosa gente que las 18.30 horas transitaba por las calles Mercado, Colón y Ayacucho.

PROSIGUEN OBRAS DE COLONIZACION

El Instituto Nacional de Colonización proseguirá con las obras para la conclusión de la nueva zona de colonización ubicada en la Provincia Ñuflo de Chávez que permitirá la incorporación de 350 mil hectáreas.

La nueva zona de colonización, denominada San Julián, permitirá el asentamiento definitivo de 7.000 jefes de familia.

Por otra parte, informaron personeros del Instituto de Colonización, se vienen realizando diferentes programas para la mejor atención sanitaria de las zonas.

OFRECIMIENTO ALEMAN

Asimismo, informaron que el gobierno alemán ofreció su cooperación para hacer realidad el camino a San Julián.

El ofrecimiento se concretará en maquinaria pesada para la conclusión del camino de 80 kilómetros que unirá San Julián con San Ramón.

MIEMBROS DEL PACTO ANDINO SERAN RECIBIDOS EN GABINETE

Se encuentran en nuestra ciudad los señores Felipe Salazar y Germánico Salgado, miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena que el domingo serán recibidos en el Palacio de Gobierno para presentar información relacionada con los alcances de la organización Sub Andina o intercambiar ideas relacionadas con los beneficios económicos que ésta podría aportar a nuestro país.

Las dos autoridades de la Junta serán recibidos hoy por el Canciller de la República, Mario Gutiérrez Gutiérrez, para realizar conversaciones previas a la reunión antes mencionada.

La importancia de esta visita radica en el hecho de que los dos miembros de la Junta se encuentran en condiciones de dar a conocer un informe amplio sobre las labores hasta hoy realizadas en cumplimiento de los acuerdos de integración.

PLAN DE EMERGENCIA PARA....

(Viene de la Página 1)

danos a vivir en mejores condiciones.

Al disminuir la legión de desocupados, estamos procurando que el trabajador y su familia satisfagan, más y mejor, sus crecientes necesidades.

Los fondos correspondientes a este programa de arranque serán aplicados a diferentes sectores de actividad, de tal manera que su efecto multiplicador sea máximo.

Hemos elegido proyectos que al mismo tiempo que demanden mano de obra cumplan con objetivos sociales y económicos.

Además de las obras que se realizan actualmente, se construirá concluirán y repararán más de 10 hospitales y centros de salud en La Paz, Beni, Potosí, Santa Cruz, Sucre y Cochabamba; un número mayor a 27 escuelas en La Paz, Oruro, Huanuni, Tacata, Camargo, Potosí, Santa Cruz, Trinidad, Riberalta, Yacuiba, Bermejo y otras localidades; alrededor de 400 viviendas distribuidas en campamentos mineros, en las ciudades y en áreas rurales del país.

Se activará el programa de la Corporación Boliviana de Fomento, dinamizando varios proyectos que beneficiarán diferentes zonas del país como ser: aguas subterráneas del altiplano, riego de Villamontes, planta beneficiadora de asbesto en el Chapare, laminadora de goma en Riberalta, explotación y beneficiado del té en el Alto Beni Planta Industrializadora de leche en La Paz, además se habilitarán las líneas de crédito industrial, minero, artesanal y de turismo que ofrecerán un amplio campo de acción para el establecimiento de nuevas industrias y ampliación de las existentes, tanto en el sector público como privado.

Se construirán los caminos: Pa- los Blancos - Puerto Margarita, Sucre-Tucsupaya y se concluirá el camino Guayaramerín-Riberalta , También se mejorarán los locales de Servicio Social, se concluirá el edificio del Instituto Nacional de Adaptación Infantil, se llevará a la práctica un programa de promoción urbana con la construcción de 46 obras de interés social en toda la República, se promoverán y organizarán Cooperativas Agrícolas e Industriales, además se construirán obras como ser: El Palacio de Comunicaciones en Cochabamba, Hotel Turístico en Tarija.

También se cumplirán programas como el de la Campaña Anti-Malárica, Desarrollo Ganadero del Oriente, Santa Cruz y el Chaco; se electrificarán poblaciones menores; se instalarán aguas potables para 16 poblaciones en el interior; se ejecutarán proyectos de Municipalidades de provincias, se construirán bancos para escuelas y varias otras obras que sería largo enumerarlas.

El Programa de Emergencia se refiere solamente a la primera fase de los planes del Gobierno en materia de proyectos y obras por un total financiado de 211.000.000 de pesos bolivianos que compromete al país en todos sus sectores de actividad a absorber los recursos disponibles, tanto externos como internos. En un futuro muy próximo, tendré el placer de referirme a las siguientes fases que consistirán en proyectos de mayor envergadura. Debo destacar que además del financiamiento externo estamos movilizando recursos internos del país para desarrollar obras y programas en el sector agrícola por 20.000.000 de pesos bolivianos y otros 20.000.000 de pesos bolivianos para dinamizar la industria y las construcciones a través del Banco Central. Asimismo, el Banco Agrícola, para continuar con sus actividades crediticias destinadas a pequeños agricultores, está siendo habilitado con 18 millones de pesos bolivianos.

Hemos puesto especial cuidado y interés porque este programa cubra el mayor número de actividades y abarque la mayor extensión geográfica del país. No estamos postergando ningún sector de actividad productiva y estamos orientando la canalización de recursos en beneficio de las grandes mayorías.

No estoy solamente prometiendo obras para crear la expectativa, sino algo mucho mas importante, estoy anunciando la iniciación de ellas, convirtiendo la palabra en hechos, ya que en este momento la H. Alcaldía Municipal de La Paz iniciará un vasto programa relacionado con obras públicas de esta ciudad, con una inversión de más de 16 millones de pesos bolivianos y en el tiempo en que está habilitando el comienzo de la ejecución de otras fases de este programa en el Departamento del Beni. En pocos minutos más tendré la satisfacción de inaugurar los trabajos de terminación del edificio del Banco Central de Bolivia.

Esta tarea que iniciamos, que concretará la ejecución de más de 100 proyectos en todo el país y que se concluirán hasta el 31 de diciembre de 1972, está siendo llevada a la práctica con la cooperación del Gobierno de los Estados Unidos de Norte América, quien está prestando valiosa ayuda al pueblo boliviano.

Un ruego más, llamo a mi querido pueblo a que nos dediquemos a trabajar, reconstruir y construir para así sentar las bases que nos permitan mirar con confianza un proceso integrador y generador de posibilidades para la felicidad de los bolivianos.

Aclaración

Los doctores Jorge Auza, Jhonny Arandia y Benjamín Ribera, Secretarios de Organización Prensa e Informaciones, y Hacienda respectivamente de la Confederación Médica Sindical de Bolivia, aclaran que no han sido consultados para redactar ni publicar el comunicado emitido en el matutino de Presencia el día 23 del presente a nombre del Comite Ejecutivo.

La Paz, 24 de septiembre de 1971.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ELABORACION DE PAN Y SUMINISTRO DE FRUTAS Y LEGUMBRES.

La Empresa Minera Unificada, llama a propuestas para la elaboración de pan y suministro de frutas y legumbres, con destino al consumo de sus trabajadores, de acuerdo a los pliegos de especificaciones que los interesados pueden solicitar en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso Edificio Central Comibol y en la Oficina General de Pulperías de la Empresa Minera Unificada.

Las propuestas deberán ser presentadas en las repartiones anteriormente señaladas, hasta horas 18 p.m. del día Viernes 15 de Octubre de 1971.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, Septiembre 24 de 1971.

Camión accidentado vendemos

A LA MEJOR OFERTA.

Verlo Guerrilleros Lanza 1577
Ofertas Compañía de Seguros Delta
Galerías "Luz"- 1er. piso oficina 10.

INVITACION

-El Directorio de los Residentes Cruceños en esta Capital, tiene el agrado de saludar a Ud(s) muy atentamente y se permiten invitarle(s) a la Reunión Social, que en conmemoración del CLXI Aniversario del Grito Libertario de nuestra querida tierra, se efectuará en los salones del Sucre Palace Hotel, el día 25 del presente a hs. 8.30 p.m.

La Paz, Septiembre de 1971

LA DIRECTIVA

En razón del trabajo recargado del Excmo. Presidente de la República, Cnl. DAEM. Hugo Banzer Suárez, a partir del día Lunes 27 del presente, que dan suspendidas todas las AUDIENCIAS con el público hasta NUEVO AVISO.

My. DEM. Humberto Cayoja Riart
Jefe de la Casa Militar de S.E.
La Paz, 24 de Septiembre de 1971

Arte y Cultura

ITEGRANTES DEL CONJUNTO "BOLIVIA ANDINA"

Se está preparando Festival Internacional de Folclore

-El Primer Festival Folclórico Internacional organizado por la institución "Bolivia Andina" se realizaría en La Paz.

Los dirigentes de la citada entidad ya realizaron conversaciones con representantes del folclore de países vecinos.

Este festival " se realizará dentro de un aspecto netamente cultural y para ofrecer a nuestro pueblo una exacta dimensión de nuestro propio folclore en relación con el de los países vecinos" afirmó Luis Calderón, presidente de "Bolivia Andina".

La competencia artística en proyecto constituiría un vigoroso impulso para la difusión del folclore nacional y un motivo de reunificación de la institución auspiciadora que estuvo a punto de disolverse. Felizmente - sus integrantes - intérpretes campesinos y artesanos - redoblaron sus esfuerzos para superar la crisis. " Bolivia Andina" ahora está conformada por campesinos de Umala, el centro cultural folclórico "Kory Thica" (manufacturas de máscaras y disfraces bórdados), dirigido por Felix Quisbert, y la banda " Marisma ".

Por otra parte, Bolivia Andina, dentro de sus periódicas publicaciones informativas, publicará próximamente la revista "Folclore en Gran Poder" con material documental de sus últimas actividades.

Anuncia, además que en noviembre próximo viajará a Europa un delegado de la entidad para formalizar una invitación que recibió el grupo para actuar en una feria internacional en la que se presentará nuestro - país.

CUADRO DE VERMEER FUE ROBADO DE UNA EXPOSICION DE BRUSELAS

BRUSELAS, 24 (AP).- Una de as pinturas más valiosas del mundo, la "Carta de Amor" del gran pintor holandes del siglo XVII Johannes Vermeer fue robada y dañada aquí anoche, según informo la policía.

Su valor había sido establecido en 150 millones de francos (tres millones de dólares).

El anuncio de que la obra maestra había resultado dañada fue formulado esta noche en una rueda de prensa de la policía.

Las autoridades dijeron que el ladrón cortó alrededor de un centímetro a cada lado de la tela para extraerla del marco.

El robo constituyó un grave golpe para el festival de la Cultura Holandesa, que fue inaugurado aquí recientemente y cuyo propósito es el mejoramiento de relaciones entre Belgica y Holanda.

Funcionarios de la embajada holandesa expresaron el temor de que todos los esfuerzos realizados hasta ahora para asegurar el éxito del mayor festival holanñes jamás realizado en suelo belga, podrían quedar totalmente arruinados a consecuencia del incidente.

La exhibición holandesa de pintura fue inaugurada el miércoles por la noche en el Palacio de Bellas Artes, centro de la vida cultural de Bruselas.

El festival de cultura holandés, que durará un mes, incluye también conciertos, obras de teatro, peíículas y otros eventos.

Había dos guardas nocturnos en la exhibición de pintura.

La pequeña obra, de 44 por 38,5 centímetros, había sido fijada con dos ganchos a un panel de terciopelo. La policía informó que los guardias dijeron que no habían visto nada y que ni siquiera notaron que el cuadro había desaparecido. Una mujer del personal organizador descubrió el robo a las ocho de la mañana.

El cuadro pertenece al Rijksmuseum de Amsterdam, el cual declaró que la obra es una de sus piezas mas preciadas.

Su gran valor se debe al universalmente reconocido talento de Vermeer y al hecho de que existen solamente unos cuarenta cuadros de este pintor.

Agenda Cultural

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Muestra retrospectiva del pintor Angel Dávalos.

GALERIA DE ARTE NAIRA.- Muestra conjunta de los pintores agrupados en el Círculo 70: José Rovira, Julio César Téllez, Emilio - Tórrez, Miguel Rovira, Ricardo Pérez, Octavio Vargas, Julián La Torre Froilán Argandoña, José Calla, Edgar Arandia, Eliceo Borda.

SALON MUNICIPAL. Muestra de grabados de Juan Condori Vargas.

PEÑA NAIRA.- (Sagárnaga 161), Hrs. 21.30 Actuación de los folcloristas Los Chuspitas, Luis Cabour, Los de Tarabuco, Trío Los Kollas Dúo Cameo-Valdivia y Los Caballeros del folclore.

PINTOR SE DEDICARA A LOS NIÑOS

Nueva York.- El pintor español Xavier González, cuyas obras han sido adquiridas por varios museos norteamericanos, comenzará una serie en televisión bajo el nombre de "aprender para ver". El propósito de este programa, según declaró Xavier González, es el de enseñar a los niños de habla española a comprender, además de ver. (AP Wirephoto).

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Se invita a los señores representantes de las firmas interesadas, a recoger los pliegos de especificaciones correspondientes a los pedidos que abajo se detallan, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4o. piso, Edificio Central Comibol.

27766 Focos para lámparas eléctricas
27767 Pernos de fierro para clasificadores
27768 Piedras esmeriles
27770 Motores trifásicos y arrancadores
27771 Cañería galvanizada
27772 Cañería galvanizada
27776 Repuestos para motor Caterpillar
27777 Repuestos para motoniveladora
27779 Rodamientos a rodillo
27781 Rodamientos para montacarga "Hyster"
27793 Material eléctrico
27794 Material eléctrico
27795 Instrumentos eléctricos
27796 Transformadores eléctricos
27798 Crisoles de arcilla
27799 Cuchilla para máquina cepilladora
27802 Torno mecánico y accesorios
27810 Motores eléctricos.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, septiembre 24 de 1971.

S. BEAUVOIR FUE INCULPADA

PARIS, Sep. 24 (AFP) - La escritora francesa Simone de Beauvoir, compañera del filósofo Jean Paul Sartre fue inculpada aquí hoy por difamación pública contra la policía.

Dicha medida fue adoptada por el Juez de Instrucción de París, tras una denuncia del Ministro francés del Interior, motivada por artículos aparecidos en 9 ejemeros del diez de marzo y del diez de abril últimos en la revista ultraizquierdista "L'Idiot International" (El Idiota Internacional).

La mencionada publicación había sido dirigida en la época de los artículos que motivaron la denuncia por Simone de Beauvoir quien renunció a su cargo el 15 de abril.

Al salir del Palacio de Justicia de París, la escritora declaró que la denuncia se vincula con una entrevista al publicista francés Denis Langlois, ...

Al señor

GUILLERMO LUZIO

Cia Inmobiliaria Litoral Ltda.

Le hago saber

1o. Que el Sr. Sami Safar no tiene ninguna obligación pendiente con Ud. como da a entender su emplazamiento por prensa.

2o. Que si yo alguna vez fui inquilino de una tienda de la Galería, hace tiempo que le cancelé con una letra de cambio, cuyo importe total Ud., recibió de inmediato, al ser descontada en el Banco de la Nación Argentina.

3o. Después de las renovaciones de dicha letra, el pequeño saldo pendiente no lo cancelaré mientras Ud. no me otorgue los recibos oficiales de la Renta, cosa que le he venido exigiendo desde hace tiempo, puesto que la omisión de extender esos recibos constituye delito de fraude al fisco.

Fernando Nacif.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INGENIERO MECANICO O ELECTROMECANICO

Se necesitan los servicios de un Ingeniero Mecánico o Electromecánico, con una experiencia mínima de 8 años en la especialidad, para trabajar con el cargo de Jefe Distrital en Santa Cruz. Los candidatos deberán presentarse en la Secretaría de la Gerencia de Explotación, Km. 2 de la carretera Santa Cruz- Cochabamba o enviar curriculum y condiciones a la misma.

La Paz, septiembre de 1971

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

Casa amoblada en antícresis

Preferentemente en Sopocachi u Obrajes con cuatro dormitorios mínimo, garaje y dependencias, para uno de sus personeros. Se ofrece hasta Diez mil dólares. Solicitar detalles al teléfono 55940.

Formular ofertas mediante carta a Banco Agrícola de Bolivia avenida "Mariscal Santa Cruz" esquina "Almirante Grau", 6o. piso.

La Paz, 24 de septiembre de 1971.

HOY TANDA Y NOCHE HOY

Penúltimo día de actuación

MAYORAL ELSA MARIA

Y SU INSTRUMENTAL BALLET

Los mejores tangos en un espectáculo
Inolvidable plasticidad y belleza

TEATRO MUNICIPAL

Mañana Domingo: Tres últimas funciones

Localidades en boleterías desde Hs. 10 a.m.

El Directorio de la Cooperativa de Ahorro y Crédito "María Auxiliadora Ltda.", tiene el agrado de invitar a Ud.(s) al Acto Social y recepción que se realizará el día sábado 25 de Septiembre a horas 17,30, con motivo de celebrar su 7o. Aniversario.

Al agradecer a Ud.(s) por su asistencia le saludamos cordialmente.

La Paz, Septiembre de 1971.

El Directorio

LOCAL: SALON PARROQUIAL "MARIA AUXILIADORA"
AV. 16 DE JULIO No. 1825

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C

Secretaria Bilingue y Esteno-Dactilografía-
- Cursos acelerados de 3 y 6 meses
- Dactilografía con Música- Taquigrafía- Redacción y Ortografía.
- Business English- Contabilidad y Correspondencia en Inglés y Español. Inglés Técnico para muchas especialidades.
- OFICINA DE EMPLEOS PERMANENTE PARA NUESTRAS EGRESADAS. Prospectos e Informaciones Cap. Ravelo 2066 Tel. 24028.

LINCOLN INSTITUTE

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí

CONVOCATORIA Nº 06-71

PROVISION DE MAQUINARIA PESADA Y VEHICULOS

El Consejo Ejecutivo del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, con autorización expresa de su Consejo Consultivo y de Control, convoca a las firmas importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de maquinaria pesada y vehículos conforme el siguiente detalle:

Una unidad TRACTOR D6D a oruga
Una unidad PALA CARGADORA modelo 920-Caterpillar
Dos unidades VOLQUETES de 8-10 toneladas
Una unidad CAMIONETA de 2 toneladas
Una unidad JEEP de doble tracción y guinche
Una unidad VAGONETA de doble tracción

Las firmas interesadas pueden retirar el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales, en las oficinas del Comité de Desarrollo en Potosí, previo depósito de $b. 50.- a la orden de la institución: cuenta No. 1 en la Agencia del Banco del Estado-Potosí.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de ley, acompañando boleta de garantía de seriedad de la propuesta del 1% (cinco por mil) del valor de la propuesta, hasta el 20 de octubre de 1971, en la Secretaría General del Comité de Desarrollo-calle Bustillo segundo piso-Potosí.

Agosto 27, 1971

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI.

(Fdo.) Dr. Humberto Duarte Almendro
VICEPRESIDENTE

V°. Bo. (Fdo.) Ing. René Torres Loayza
PRESIDENTE

NOTA.- El plazo para la presentación de las propuestas, ha sido prorrogado hasta el 20 de octubre del año en curso.

Libros - Revistas

GISBERT & CIA S.A.

ofrece por mayor y menor, el finísimo:

PAPEL HIGIENICO WALDORF en rollos de 650 hojas.

PRECIOS ESPECIALES. Haga su pedido a: Comercio 1270-80. Casilla 195 - La Paz.

EXÁMENES TEST

Bolsín del Libro

MATERIAL ESCOLAR

VISITENOS EN: AVDA. ILLIMANI 1090 Tels. 24532 - 59233 CASILLA 3613

Misas

La familia de los que en vida fueron

Ing. ALBERTO EULERT GUTIERREZ

✝ FRIKA EULERT VON NAGY

FEDERICO EULERT VON NAGY

invitan a sus parientes y amigos a la misa que recordando los dos años de su sentido fallecimiento se oficiará el día domingo 26 del presente en la Capilla de Nta. Sra. de la Inmaculada Concepción. (Mantículo) a hrs. 12.00

La familia de la que en vida fue cariñosa hija y bondadosa hermana:

✝ Srta. ISABEL M. TIMM TEJADA

(Q.D.D.G.)

fallecida en un trágico accidente de aviación, insinúa a sus familiares, amigos y demás personas, se dignen honrar la memoria de la extinta, acudiendo a la misa que en su recuerdo se celebrará el día de mañana 26 del presente, a horas 10 y 30 a.m., en la iglesia de La Recoleta, conmemorando el Segundo Aniversario de su sensible fallecimiento.

No circulan invitaciones especiales. El duelo se recibirá en la puerta del templo.

La Paz, septiembre de 1971.

La familia del

✝ Ing. JAVIER MONTENEGO RAMIREZ

ruega a sus parientes y amigos, elevar una plegaria en su memoria, recordando el segundo año de su sentido fallecimiento.

La Paz, 25 de septiembre de 1971

Raquel de Ocampo, esposa; Adela, Teresa, Rocío, hijos, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia del que en vida fue:

✝ Don MARIO OCAMPO CASTRILLO

(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes, y amigos, a la misa que recordando los dos años de su sensible fallecimiento se oficiará el día domingo 26 a horas 12. 30 p.m. en la Parroquia de San Agustín.

La Paz, septiembre 25 de 1971

Demetrio Torrico A. y Victoria G. de Torrico, padres, Esther, Hugo, Juan José, Hilda, Elsa, René, Ana María y María Noemí, hermanos, Hugo Saavedra, Carmen Sánchez y Francisco Tomianovic hermanos políticos, sobrinos, y demás familia del que en vida fue ejemplar hijo y hermano cariñoso:

✝ Sr. DIOGENES TORRICO GRANADINO

Q.E.P.D.

invitan al Club The Strongest, colegio Príncipe de Paz y a la familia ferroviaria a la misa de Requiem que recordando los dos años de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en el Templo del Cementerio el día 26 del presente a horas 11,30.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Septiembre de 1971.

La familia del que en vida fue:

✝ Coronel DEMA. MIGUEL MOLINA MUJICA

Q.E.P.D.

ruega a sus parientes, amigos, Camaradas de las Fuerzas Armadas de la Nación, personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cabo de mes, que se celebrará el día domingo 26 del presente en la Iglesia de María Auxiliadora (Prado) a horas 11 y 30

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La familia de los que en vida fueron

✝ Sr. Wálter Pommier

✝ Sra. Isolina de Pommier

(Q.E.P.D.)

ruega a sus parientes y amigos quieran concurrir a la misa que recordando los dos años de su sentido fallecimiento se oficiará mañana domingo 26 a horas 19, en la Iglesia de los Reverendos Padres Camelitas.

Elevad una plegaria por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar hijo y hermano:

✝ FERNANDO DURAN BURGOS

Q.E.P.D.

Lenor v. de Durán madre; Norah y Jaime Durán hermanos, y demás familia, ruegan a sus parientes y amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los dos años de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar en la Parroquia de San Agustín.

El día domingo 26 del presente a horas 11. 30 a.m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 25 de septiembre de 1971.

Avisos Económicos

Departamentos Habitaciones

SE ALQUILA
Una habitación a persona sola, Colón 931. (25-26/18392)

ALQUILO HABITACION AMOBLADA
Zona Miraflores, baño privado tres personas $b. 600.- Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine París. (25-26/18393)

DEPARTAMENTO
Nuevo anticrético, 3 dormitorios, $b. 60.000.- otro por terminar $b. 50.000 Ref: misma casa General Lanza esquina Chaco. (25-26/18404)

ANTICRETICO
Una pieza, cocina y baño, Harrison 1904, Miraflores, tardes. (25-30/18397)

SE ALQUILA
Departamento tres dormitorios dependencias, $us. 130.- Ref: teléfono 55382. (25-27/18387)

DOS HABITACIONES ANTICRETICO
Cuatro cuadras Plaza Murillo, cocina, independiente $b. 14.000 Ref: Comercial La Paz Ed. Cine París. (25-26/18393)

ANTICRETICO
Doy departamento un dormitorio, dependencias $b. 25.000.- otro $b. 26.000 en Tejada Sorzano Ref: Busch 955 lado Tenis (22-25/18194)

DEPARTAMENTO
Anticrético doy dos dormitorios, dependencias, media cuadra parque Uyuni, $b. 40.000.- Ref: Bush 955 lado Tenis. (22-25/18194)

ANTICRETICO
Departamento independiente tres piezas, cocina, baño, tratar Plaza Estadio La Paz No. 9 esquina Avenida Simón Bolívar. (25/18379)

EN ANTICRETICO
Tienda y trastienda. Rodríguez 631. (25-27/18375)

ALQUILO
Piezas céntricas, exclusivamente para depósitos, Ref: teléfono 27566 (25/18371)

NECESITO DEPARTAMENTO
Familia Alemana, preferible zona Calacoto, San Miguel Ref: teléfono 26068 u Hotel Sucre 55081. pieza 344. (25-26/18368)

ALQUILO
A una cuadra de Plaza Murillo piezas para depósito y oficinas Ref: teléfono 41964. (25-27/18382)

TIENDAS ZONAS COMERCIAL
Mercado Negro, una con vivienda, cocina $b. 40.000 otra $b. 25.000 Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine París. (25-26/18393)

ALQUILO DEPTO MIRAFLORES
Cercanías Stadium con dos dormitorios $b. 1.000.- Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine Paris (25-26/18393)

VENDO CASA MIRAFLORES
Dos pisos, un departamento, tres dormitorios, agua abundante llena sol Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine París. (25-26/18393)

ALQUILO HABITACIONES
Estados Unidos una por estrenar $b. 400.- otra $b. 250.- Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine París. (25-26/18393)

CASA DE FAMILIA
Ofrece una pieza amueblada, pensión completa, baño, teléfono, una persona. Ref: teléfono 26603. Miraflores. (23-26/18271)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL
Por sólo $b. 10.- habitaciones individuales a delegaciones, precios convencionales, Av. Armonía 517, teléfono 23342, frente al Seminario La Paz. (24-10/16615)

SE ALQUILA
Piezas con baño privado en Sopocachi, opción a teléfono, Jacinto Benavente 2143. (24-25/18295)

DEPARTAMENTO
Living, comedor, un dormitorio y dependencias se ofrece en contrato mixto, Ref. Guerrilleros Lanza 879, teléfono 20133. (21-25/18165)

ANTICRETICO
Doy pequeño departamento $b. 14.000.- en Villa Fátima frente Surtidor, Ref: Busch 955 lado Tenis. (22-25/18194)

SE ALQUILA
Habitación amueblada a señora o señorita en casa de familia, Rosendo Gutierrez 664. (19-26/18001)

TRANSFIERO
En anticrético tienda en la calle Inca, Ref. teléfono 56502. (21-25/18161)

OFRECO DEPARTAMENTO
San Pedro, dos dormitorios, dependencias, Ref. Ayllón 565, teléfono 20103. (24-25/18283)

ALQUILO
Sopocachi, lindo dormitorio lleno sol con pensión para dos personas Tel. 28079 (18-25/17944)

Profesores-Academias

INGLES
Clases particulares se dan, preferentemente en Obrajes, Calacoto, teléfono 25125, tardes. (25-27/18390)

Casas

VENDO CASA
Tres departamentos, dos tiendas, terraza, hall, alojamiento, tambo, garaje, grandes facilidades, calle Calderón 563, media cuadra mercado Rodríguez. (25-26/18394)

VENDO CASA
Dos pisos, superficie 500 metros, sobre Avenida General Ballivian No. 777, altura Parque Cota Cota. (25-1/18388)

EN COROICO
Casita en venta especial recreo $b. 15.000 Ref: lado Agencia Banco Central, La Paz, Ingavi 958 Of. 1.- (25-26/18377)

MOTIVO VIAJE
Vendo por 120.000 casa dos pisos con dos departamentos, calle Calderón, Miraflores Ref: Ayllón 565, teléfono 20103. (25-26/18401)

REGALO CASITA PESOS $b. 50.000
Barrio Fabril Soligno flamante, un dormitorio, dependencias. Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine París. (25-26/18393)

CASA BELLA VISTA ANTICRETICO
Obrajes, tres dormitorios, pileta y demás comodidades $b. 40.000.- Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine París. (25-26/18393)

MOTIVO VIAJE
Vendo casa, 3 pisos, apto para alojamiento, sede social, entrego vacía, cerca estación, Echeverría 230, Cervecería. (25-26/18372)

CASA
Vendo 6 habitaciones tienda, terracita, dependencias, Villa Copacabana $b.55.000.- Ref: Busch 955 lado Tenis. (22-25/18194)

VENDO CASA
Departamento moderno con jardín, tienda y terreno, teléfono 53281. (24-26/18299)

VENDO CASITA
Villa Fátima media construcción, agua, alcantarillado, teléfono 50376. (24-25/18351)

VENTA
Casa 10 habitaciones, patio amplio asoleado, San Pedro, teléfono 51347, Mañanas de 9 a 12 p.m. (23-29/18199)

Vehículos

VENDO
Camoneta Datsun 1966 motor Standard perfecto estado, Garaje Av. Arce esquina Rosendo Gutiérrez teléfono 51597. (22-26/18189)

OMNIBUS NUEVO
Vendo sábado y domingo únicamente, teléfono 42423. (25-26/18381)

VENDEMOS OCASION
Vagoneta Dodge 59 actual servicio rápido 22.000.- Mercado 994, Of. 4.- (25-26/18386)

OCASION VENDO
Taxi de Soto 40 $b. 3.800.- Cambalaches L.M. Coroico - 1573, teléfono 21961. (25-27/18395)

VENDO COLECTIVO
Ford modelo 1956, Ref. José V. Saravia No. 1651 (Tembladerani) (21-25/18038)

EN VENTA
Automóvil equipado, modelo 67, seis cilindros, especial para táxi, excelente estado, poco recorrido, Ref. Víctor Eduardo 2245. (24-5/18354)

VENDEMOS
Camioneta G.M.C. de media tonelada, modelo 1961, Vagoneta Chevrolet ocho asientos, modelo 1966, verlas en Mercado esquina Ayacucho (garaje). (24-28/18293)

VENDO
Jeep Toyota modelo 1969, perfecto estado funcionamiento. - Ref. Presidiero Medina 2488, teléfono 41007. (24-25/18292)

VOLQUETA 1969
Toyota cinco toneladas vendo, Asplazu 486. (22-25/18173)

VOLKSWAGEN
Doble cabina, vendo, teléfono 26886- 83645. (21-26/18050)

VENDEMOS
Toyota doble cabina 1970 Dodge Coronet 1967, verlos Mercado Ayacucho (Garaje) (23-27/18262)

VENDO
Auto Volkswagen 65, precio de ocasión, teléfono 27576 -26360 (23-29/18259)

VENDO
Colectivo Chevrolet 60, motor Standard modelo 69, cinco llantas nuevas, teléfono 56250. (24-25/18287)

Propiedades Terrenos

URBANIZACION ACHUMANI
Se vende lote terreno 300 m2. buena ubicación, sin intermediarios, $b. 19.000.- Ref. teléfono 55103. (24-26/18291)

VENDO
Terreno de 1.000 metros, Villa Dolores, Ref: calle Inquisivi, 450, teléfono 51275. (23-25/18261)

$b. 40.- m2
Vendo 1.500 metros, zona industrial, casilla 1138. (25-26/18376)

VENDO LOTE
600 metros en Cota Cota, Ref: teléfono 24926 - 26410.- (25-5/18378)

LINDOS LOTES TERRENOS
Seguencoma, 500 m2. $b. 50.000 Irpavi 600 M2. $b. 55.000 Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine París. (25-26/18393)

VENDO TERRENO
Final Beni, zona Challapampa, Ref. Constitución 113, teléfono 23273. (24-26/18284)

Préstamos Dinero

200 ACCIONES CERVECERIA
Vendo urgente a 25.- Murillo 974, teléfono 40211. (24-29/18172)

PRESTO DINERO
Hipotecarios, joyas, Ingavi 748. (22-25/18191)

50.000
Transfiero departamento 3 dormitorios, living comedor, dependencias, Boquerón 1058. (25-26/18399)

NECESITO 20.000
Sobre casa tres pisos, primera hipoteca, solamente por 3 meses, Ref. Ayllón 565, teléfono 20133. (24-26/18285)

Teléfonos

VENDO TELEFONOS COMERCIALES
Ocasión $b. 5.000 cada línea.- Ref: Comercial "La Paz" Ed. Cine París. (25-26/18393)

TELEFONO PARTICULAR
Ofrezco en la ciudad enpermuta con otro igual en Irpavi o en alquiler. Ref: teléfono No. 25493. (19-26/18019)

TELEFONO
Particular vendo, teléfono 27421. (22-25/18173)

Empleados

COCINERA
Necesito, Díaz Romero 1506, Miraflores. (24-25/18283)

SEI PRECISA
Empleada con certificados, para trabajos domésticos en centro minero, Ref. Murillo 1339. (21-25/18153)

Técnicos

ELECTRICISTA
Técnico en cocinas, calefones lavadoras, lustradoras, instalaciones y reparaciones de artefactos eléctricos, trabajos a domicilio, Ref: teléfono 26778. (22-28/18178)

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios, trabajos a domicilio, teléfono 42895. (21-25/18160)

TECNICO ELECTRICISTA
Repara refrigeradores, cocinas, instalaciones, teléfono - 23779. (24-29/18279)

CEPILLAMOS PISOS
Teléfono 25073. (24-28/18196)

HACEMOS LLAVES
A domicilio de chapas, candados, etc. teléfono 43276. (24-28/18169)

Muebles

VENDO
Estantería bar mesas, vitrina sillones giratorios, living y comedor Av. Kennedy 478. (25-30/18403)

FABRICA DE MUEBLES
Ofrecemos dormitorios, comedores, televisores, radiolas, - Juan de Vargas 2006 Miraflores teléfono 23043. (25/18359)

VENDO CAMA
Dos plazas con veladores adosados, enchapado, Ref: teléfono 22211 (25-30/18361)

VENDO A PLAZOS
dormitorio, comedor, living,- Sucre 1423 - Juan de la Riva 1487 Tel. 26362. (18-29/17935)

MUEBLERIA MARVIN
Ofrece comedores modernos enchapados, piezas sueltas de fina calidad, calle Castro 1541 (23-25/18274)

VENDO
Juegos de living, desde 750.- varios modelos, recibimos - obras, Tumusla 492 frente Notaría, interior. (21-25/18155)

A PLAZOS
Vendo, roperos, living, Almirante Grau 606. (21-28/18047)

Varios

SANATORIO DE CAMISAS
Juan de la Riva 1503 esquina Bueno, confección a medida, camisas, pijamas, cambio de cuellos. (23-26/18252)

INSTALACIONES
Luz, agua, duchas, trabajo garantizado, teléfono 23747. (23-25/18200)

PARQUET
Vendo mara, nogal y otras maderas $b. 45.- m2. teléfono 21931. (23-29/18180)

POR VIAJE LIQUIDO
Solo viernes y sábado, dormitorio, living, televisor, escritorio, otros Av. Villazón B. Trigo 441. (24-25/18357)

TORTAS NOVIA
Artísticas, bocaditos preparo, atiendo fiestas, matrimonios, teléfono 23216. (24/25/18163)

OFERTA ESPECIAL
Machihembrado de pino de castillo $b. 2.40 pie2. Avenida Buenos Aires esquina Huyustus (23-25/18264)

VENDO
Frazadas, cubrecamas y ropa calle, Comercio 1416. (24-25/18356)

OBJETOS DE PLATA
Fuentes, soperas, pistolas, relicarios, compro. Sagárnaga 277. (24-29/18291)

FERRETERIA EN VENTA
Ubicada al comenzar la calle Santa Cruz 132, teléfono 43076. (24-28/18169)

TARRAJA EN ESTUCHE
Se vende americano de 20 piezas, Ref. calle Santa Cruz 132. (24-28/18170)

ORQUESTA
Para sus fiestas, teléfono 53220 (24-27/18049)

ORTOPEDIA AMERICANA
Chuquisaca 693, aparatos ortopédicos en general. (24-3/17688)

VENDO
Equipos dentales Pedro Kramer 843. (24-25/17917)

VENDO
Pesas, discos, Comercio 1287, Colón. (24-26/17673)

CEPILLAMOS PISOS
A máquina, teléfono 53834. (24-2/17714)

VENDO
Ropa excelente estado, Ecuador 2176. (24-2/17544)

ASERRADERO
American No. 3 automático vendo, Av. Tejada Sorzano 1004, frente fábrica B.V.D. (24-26/16164)

EN VENTA
Máquina italiana marca Rimoldi, Galga 10 tipo Raschel de 1,60 metros de ancho, completa nueva, calle Illampu 837. (24-29/18290)

RESIDENCIAL "BOLIVAR"
Ofrece alojamiento Héroes de Acre 1558, zona San Pedro (23-25/18256)

MERMELADAS
Variedad $b. 3,50 libra, teléfono 23216. (24/25/18163)

VENDO
Acordeón 120 bajos, teléfono 56250. (24-25/18287)

SE VENDE
Por motivo de viaje enseres de casa, ropa; precios bajísimos. Ricardo Mujía 653. teléfono 41793. (23-26/18265)

DENTISTA
vendo consultorio completo perfecto estado por fuerza mayor a menos del 50% su valor. Informes Av. Argentina 2022. Tel 25155. (18-25/17915)

ASERRADERO S AGRICULTORES
Vendo motosierra pequeña $b. 2.000.- fumigadores grandes $b. 1.800.- Mercado 994, Of. 4 (23-27/18269)

BILLARES
Vendo instalado con 7 mesas $b. 34.000.- mesas sueltas 3.800.- Galería Subterránea local 9. (23-25/18273)

EN VENTA
Imprenta Offset. Ref: Díaz Romero 1320. (15-IX a 4-X/16675)

LA PACEÑA
Fábrica de ropa interior, Illampu 750-787, necesita para máquina 3 agujas, costurero y tejedor para circulares, competentes. (25-28/1829

VENDO
Mostrador y sombrilla para almacen Ref: Parque Triangular No. 2129. (25-26/18377

ALFOMBRA FINA
Vendo 2 x 3 $b. 1.400 cada 1,1/2 plaza $b. 260.- Chuquisaca 471, 3er patio Sra. Julia (25-27/18374)

$b. 2.000
Vendo compresora y juego de pintar "DEVILBISS" Plaza San Pedro 354 Has. 9-12 y de 15 - 20. (25/18380)

REMINGTON
Semiportátil de lujo, último modelo, enteramente de acero, estuche fino duradero de cuero $b. 1.190.- Comercio 994, Of. (25-27/18389)

COMPRO
Tinas de estaño, estaño puro, plomo linotipo Av. Armentia 536 teléfono 51266. (25-27/18364)

HORNO ELECTRICO
Para hacer pizza, tamaño mediano, teléfono 28029. (25-27/18369)

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre:

✝ Dña. MAGDALENA MURILLO v. DE LEAÑO

(Q.E.P.D.)

José, Bertha, y Pedro hijos; Justo Cuellar, Roberto Rojas de Leaño, hijos políticos; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial a los Empleados de la C.N.S.S., al personal del Hospital Obrero, a los Empleados de la casa Grace, al Club Deportivo Díaz Romero, Residentes Colquechaqueños se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 9.30 a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Sábado 25 del presente a Hs. 11, El cortejo fúnebre partirá de la calle Lucas Jaimes casa Nº 2135,- esq. Plaza Baden Powell (Miraflores).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Casa VALDIVIA, calle Graneros esq. Figueroa. Tels. 25254-24290.

En la paz del Señor y confortada con los Auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre:

✝ Dña. ROSA LAFOURCADE v. DE RECCAS

(Q.E.P.D.)

Artemia Reccas de Suárez y Jorge Reccas, hijos; Eduardo Suárez, hijo político; Ynes Lafourcade V. de Dimopulos, Nelly Lafourcade v. de Wallschlager, hermanos, los nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y en forma especial a la Liga Boliviana contra la epilepsia, Mesa Directiva del Colegio Amor de Dios, a los militantes de F.S.B. se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 3.30 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Sábado 25 del presente a hrs. 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Guatemala casa Nº 501 esq. Guerrilleros Lanza (Miraflores).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Casa VALDIVIA, Calle Graneros esq. Figueroa. Tels. 25254-24290

En la paz del señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre

✝ MARIA JAUREGUI v. de MERUVIA

Q.E.P.D.

Tula (ausente), Lilia, Aída, Carlos y Selma Meruvia, hijos, Enrique Tarzona (ausente), Julio Ibatta, y Celia Aranda de Meruvia, hijos políticos, Néstor Jáuregui, hermano, nietos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades y personas piadosas y en especial al personal de la Aduana Nacional, Banco Central de Bolivia, Empresa Nacional de Ferrocarriles y Jubilados de la Caja de Ferroviarios, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado 25 de los corrientes a horas 16 (cuatro de la tarde)

El cortejo fúnebre partirá de la calle Francisco Pizarro No. 1580, esquina Otero de la Vega (San Pedro).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Exequias: CASA GUTIERREZ Of. Figueroa 728 Tel. 43010.

Avisos Notables

DEPARTAMENTO
Completo en contrato mixto o venta, calle G. Lanza Plaza Villarroel esquina Monje 1286. Ref. teléfono 28373.
(22-27/18167)

PRENSA CHANDLER
Vendo perfecto estado, Plaza España No. 5.
(25-26/18358)

LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR
Auxiliares, exenciones, dispensaciones, postergaciones, redenciones, extraviadas, rectificaciones de apellidos, etc. Yanacocha 599, Edif. Iglesias, primer piso Of. 3, casilla 5691, tramita R. Zelaya, ex-Juez Militar, solvencia.
(22-26/18184)

ALQUILO
Habitación con muebles cocina y servicio higiénico independiente a persona honorable, Ref. A. Saavedra 1969.
(25-26/18360)

VOLKSWAGEN
Microbus nuevo motor, vendo, teléfono 27013.
(25/18362)

SE VENDE
Torno tipo revolver, usado de dos metros de bancada sin motor, tratar en Hnos. Manchego No. 2594, día lunes de 15.00 a 17.00 hs.
(25-26/18363)

ANTICRETICO
Departamento nuevo, independiente, Vincenti - 1014.
(25-26/18365)

TELEFONO
Línea particular vendo, Ref. teléfono 26585.
(25-27/18405)

HABITACION
Alquilo a caballero solo amplia céntrica independiente segura en alros para depósito u oficina hacia la calle, calle Bolívar No. 748, departamento 4(25/18370)

CASA EN CALACOTO
Se alquila amplia casa en Calacoto, hall, living, comedor, tres dormitorios dos baños, toilet, cocina, office, jardín amplio, garaje, dependencias, teléfono: 25589 en horas de oficina.
(21-28/18033)

JEEP
Necesito modelo 1967, adelante, excelentes condiciones, ofertas, - teléfonos 42392 y 26260
(21-25/18162).

COMERCIAL "AGUILAR"
Ofrece chalet independiente dos dormitorios, living, cocina, baño, depósito y jardín, contrato mixto. Calle Guerrilleros Lanza No. 690, una cuadra antes Plaza Villarroel, llamar teléfono No. 55941.
(25/18366)

CASA SOPOCACHI
Vendo excelente ubicación, 2 pisos, dos cómodos departamentos, - entrega vacía. Ecuador 2074 altos(25-26/18367)

SE LIQUIDA
Radiola, dining, lustradora, aspiradora y muebles sueltos, Av. Ecuador 2074 de 10:00 a 18:00 horas.
(25-26/18383)

ALQUILO
Pieza amueblada, agua caliente, desayuno, para uno o dos caballeros en Sopocachi, teléfono - 22951.
(25-26/18384)

ANTICRETICO O ALQUILER
Doy departamento con o sin muebles, teléfono, independiente. Ref. teléfono 20865.
(25-26/18385)

REPARO T.V.
Toda marca a domicilio con garantía llamar - 53799.
(28-25IX/15812)

OCASION
Perforadora con un martillo completa, se vende, teléfono 55862.
(21-25/18005)

PALOS DE GOLF
Se vende juego completo de palos de golf, colchas eléctricas y tren eléctrico, llamar teléfono - 56426.
(23-24/18263.-)

VENDO
Radiola de pie "Grundig", teléfono 22048, - Av. Arce No. 2609.
(23-25/18266.-)

REPARO
Radios T.V. a domicilio, teléfono 22454.
(24-28/18024)

VENDO URGENTE
Por viaje vendo cuna, - grabadora, vajilla de plastiloza, estante de libros, y otros detalles de hogar, verlos en Rosendo Gutiérrez 608, planta baja, de horas 9 adelante, teléfono 56105. -
(24-27/18034)

SE ALQUILA
Habitaciones calle Guatemala esquina EE.UU. 1285. Miraflores.
(24/18280)-

CASA EN VENTA
Excelente ubicación, zona comercial, motivo - viaje, Chuquisaca 566.
(24-25/18282)

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
A domicilio, teléfono - 27801.
(24-IX a 30 -X/ 18286

OPORTUNIDAD
Departamento vendo, Avenida Saavedra, dos - dormitorios, dependencias, garaje, Ref; teléfono 21144.
(24-28/18288)

NEGOCIO TRASPASO
Hermoso almacen en - Zoilo Flores 1170 a un paso del Mercado Rodriguez, vitrina y depósito, traspaso anticrético, teléfono 21805.
(24-25/18289)

SE VENDEN
Propiedades ganaderas en el Beni, provincia Ballivián, Ref: teléfono 40612.(24-28/18296)

VENDO MUEBLES
Dos juegos de living, comedor, refrigerados y cocina Westinhouse, otros, Ricardo Mujía No 1009 esquina Jaime Freyre.
(24-25/18298)

ALQUILO
Habitación amueblada,- con pensión para una o dos personas, Capitán Castrillo No. 486.
(23-25/18251.-)

GRABADORA AKAI
Modelo 1800SD con altoparlantes, en venta, teléfono 52004.
(24-27/18352)

ASAHI PENTAX
Modelo Spotmatic con poco uso en venta, teléfono 52004.
(24-27/18352)

GRAN OCASION
Vendo a precio regalado casa media construcción en mil metros terreno Obrajes, buena ubicación, Ref: teléfono 83527, de 8 a 12 de la mañana
(24-25/18353)

FARMACIA
En venta de ocasión, teléfono No. 40947.
(21-26/18031)

DEPARTAMENTO
Pequeño alquilo que consta de 2 habitaciones y baño independiente,- Ref. Av. Saavedra 1971.
(25-26/18360)

PENSION FAMILIAR
Para señoritas, completo, con teléfono en lugar céntrico. Ref. Sra., Herminia teléfono 50197.
(25/18391)

AUXILIAR DE CONTABILIDAD
Se necesita persona joven, presentarse de 3 a 6 de la tarde en Av. Mariscal Santa Cruz No. 1285. Of. 802.
(25-26/18396)

VENDO - PERMUTO
Automóvil SIMCA 1500 modelo 65, 5 puertas, perfectas condiciones - con vehículo 69-70 arreglo diferencia, Ref. teléfono 83205. 20870.
(25-26/18398)

VENDO CASA
Dos departamentos, dependencias extras, jardín, área total 420 m2., una cuadra Estación de Ferrocarriles. Ref. teléfono 40153, mañanas
(25-27/18400)

PULIDOR
Necesito para trabajos dentales de cromo- cobalto, Av. Camacho - 1333, 4to. piso.
(25-27/18402)

VENDO
Máquina coser pedal "Singer", amplificador grande, teléfono 51092.
(25-26/18406)

CASA EN VENTA
Por motivo viaje vendo casa, entrega inmediata, piscina, teléfono, calefón, zona Calacoto calle nueve medio cuadra Av. Ballivián, 24 mil U. S.A., datos telefono - 22405- 22112, 12 a 14.
(25-26/18407)

MAYOR DURACION EN SUS TRES TAMAÑOS
.grande
.mediana
.pequeña
La revolucionaria PILA AZUL
NATIONAL HYPER
NATIONAL es la marca de prestigio mundial en el campo de la electrónica que merece su entera confianza.
NATIONAL HYPER
30 % MAS DE ENERGIA
100 % TROPICALIZADA
100 % A PRUEBA DE DERRAME
VENTAS POR MAYOR
ALKE & Co. (Bolivia) S.A.
LA PAZ - Potosí 1320 TELEFONO: 20864
COCHABAMBA - Calama 3901 TELEFONO: 3717
SANTA CRUZ - Buenos Aires 154 TELEF: 26479

TIPO RELOJ
bombas de agua manuales
ALLWEILER
DE 7 A 16 M. DE SUCCION
DE 0 A 25 M. DE IMPULSION
PARA CAÑERIAS DE ½" HASTA 2"
HANSA LTDA.
La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON
Alfabetizar es Progreso

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Derecho y Ciencias Políticas
LA AUTONOMIA UNIVERSITARIA ES REQUISITO ESENCIAL PARA EL PROGRESO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS

La Paz, 15 de Septiembre de 1971

Excelentísimo Señor
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
Cnl. HUGO BANZER SUAREZ
PRESENTE.

Excmo. Señor Presidente:

-Los docentes de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas e la Universidad Mayor de San Andrés, en los actuales momenos críticos para las altas Casas de Estudios Superiores de Bolivia, nos dirigimos a S.E., haciendole conocer nuestra posición n relación al actual problema universitario y en cumplimiento e un deber moral inexcusable y patriótico que nos impone salir or los fueros de la Institución Universitaria y de la juventud.

En párrafos posteriores presentamos a S.E. un análisis del réimen de la Autonomía Universitaria y de la actual situación e nuestras Universidades, que, por las últimas medidas adoptaas por su Gobierno, nos convencemos que no han tenido precentes en la vida institucional del país.

De la revisión de los sucesos que confrontan el Gobierno y la niversidad, sentimos la necesidad de hacerle saber que los iembros de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la MSA estamos convencidos que el Régimen de la Autonomía lo puede ser reformado por una Asamblea Constituyente o formando la Constitución Política del Estado por el procemiento que ella tiene. En tanto se reuna la Asamblea Constituente o reforme la Carta Magna, consideramos que el deber más gente es liberar a la juventud universitaria del clima de temor obre todo en La Paz - creado por la ocupación armada de los ecintos universitarios. Sentimos en este aspecto que nunca la historia de la Universidad Boliviana los profesores univertarios se han visto enfrentados con un problema tan delicado grave.

Nuestra actitud está por encima de cualquier posición política partidaria, se inspira exclusivamente en los vínculos de solidadad moral y humana que existen entre profesores y alumnos en la decisión indeclinable de salvar las instituciones del caos.

En la Universidad de La Paz es donde los acontecimientos han quirido mayor violencia. Pero quienes en los últimos años nos convivido con el espíritu de rebeldía de la juventud, contramos que ésta tiene una justificación y una explicación ra.

Estamos convencidos que la inquietud de la juventud universaria no es obra exclusiva de la influencia ejercida por deternadas corrientes políticas. Quienes afirman esto, tienen una ada visión del problema. La situación reinante es el resultado factores mucho más profundos y que no tienen otras raíces la fustración y el descontento por las condiciones en que se ate el país.

or otra parte, haciendo un análisis del movimiento universio de América Latina y en general del mundo, se tiene que rebelión de los estudiantes de ningún modo constituye un problelocal, sino que es universal. Es, en todo caso, un problema sobrepasa cualquier límite nacional, que se observa en las intas latitudes del globo y que surge por las aspiraciones la juventud de construir una nueva sociedad en el más breve ipo. Este ideal, de la sociedad nueva, es el que ha generado uestros tiempos la rebeldía de la juventud, que en nuestro encuentra como coadyuvante el desquiciamiento moral y ítico de nuestra sociedad. Tenga presente S.E. que jamás a historia boliviana se han vivido hechos y crímenes tan gracomo los de los últimos años, que han estremecido la conscia nacional y continental. Se comprueba en rigurosa justiión que la juventud universitaria ha estado convulsionada en el globo y no solo en Bolivia, aunque los carácteres no sean dicos en los diferentes países. Los universitarios de América na, aunque hablan el mismo idioma, por diferentes circunas no reaccionan de la misma manera. Vemos que la juventud ersitaria boliviana actual, ante los problemas nacionales, los e con mayor vehemencia y pasión. Sociológicamente estamos una nueva generación que los maestros tenemos obligación omprenderla, guiarla y los gobernantes el deber de protepor que ella constituye el futuro del país.

dos los bolivianos estamos de acuerdo en que se revise tual sistema educativo del país, dentro del cual está englo- el universitario, y mucho más quienes participamos en el movimiento revolucionario universitario que en 1970, planteó la reforma dentro de los claustros de nuestra Casa Superior de Estudios, dando fin con las fuerzas que habían estratificado la Universidad Boliviana.

Es evidente que estamos de acuerdo con una revisión del sistema universitario, somos convencidos de que la dinámica histórica impone la necesidad de la reforma constante, pero cualquier modificación que se quiera hacer, tiene que seguir los cauces legales e institucionales, basándose en el presupuesto básico, primario e imprescindible de la Autonomía Universitaria, sin la cual no podemos pretender el respeto de la institución universitaria.

Señor Presidente, como hombres de derecho, queremos que tenga presente nuestra opinión referida al Decreto de 4 de septiembre de 1971, que la expresamos en los siguientes conceptos jurídicos:

INDIVISIBILIDAD DE LA CONSTITUCION.- El 8 de septiembre de 1971, el Gobierno ha dictado el Decreto mediante el cual declara "en vigencia la Constitución Política del Estado de 1967, en todo aquello que no contraliga el espíritu y naturaleza del Gobierno Nacionalista y sus resoluciones". Este Decreto va contra la indivisibilidad de la Constitución Política del Estado, porque la sanción de una Constitución es un acto de soberanía nacional y ésta no puede ser dividida, repartida ni seccionada por ningún poder. En el caso que examinamos la Constitución de 1967 es el resultado de la actividad legítima de un poder constituyente que tuvo plena potestad, emanada del pueblo para dictar una Carta Magna completa y con continuidad, como un conjunto de normas fundamentales obligatorias para gobernantes y gobernados, rectoras de la vida y desarrollo de la República, en la totalidad de sus instituciones y actos.

Por lo expuesto, esta Constitución, al no poder ser dividida ni discriminada en partes que tengan validez y vigencia, y en partes que, de acuerdo al criterio unilateral del poder constituido, no tengan esa validez y fuerza, se convierte en contradictoria.

Además, el Decreto de 8 de septiembre de 1971, establece la necesidad de reconocer la Constitución de 1967 "como norma legal básica a la que deben encuadrarse los actos de gobierno", y si por virtud de la soberanía popular esa vigencia es indivisible dando validez a la Constitución en su integridad sin soluciones de continuidad, el Decreto aludido en este párrafo no puede fragmentarla porque no puede dividir a discreción arbitraria del poder, la soberanía popular encarnada en dicha Constitución. Aun más, el Decreto de 4 de septiembre de 1971, que cancela el año universitario, ha sido dictado cuatro días antes del mencionado 8 de septiembre, por lo que este último no alcanza en sus efectos al primero.

EL DECRETO DE 4 DE SEPTIEMBRE DE 1971 ES INCONSTITUCIONAL.- Todo Estado, para funcionar institucionalmente, requiere de un imprescindible status jurídico, que no se pierde ni destruye por convulsiones internas sean revoluciones o golpes de estado. Este status jurídico indispensable y sin discontinuidad, significa un conjunto de preceptos y leyes fundamentales e inmanentes que rigen la vida de la sociedad organizada en situaciones ya sea de tranquilidad social o de convulsión. En tal circunstancia, hay normas sustanciales que no se alteran ni se disuelven, por mucho que con una convulsión socio política, surja el poder fáctico en lugar del poder normativo. De todas maneras, el poder revolucionario respeta las normas fundamentales como la existencia y la institucionalidad del Estado, a fin de que este subsista y continúe su desarrollo. En el contenido de institucionalidad están consideradas las instituciones primarias, fundamentales, tales como los órganos de poder, la universidad, los municipios, el ejército, la enseñanza pública, las instituciones de orden público, la justicia, etc., que tienen que mantenerse subsistentes aún en los momentos más algidos de la lucha político social por el poder.

En la historia de Bolivia se comprueba plenamente lo anteriormente dicho, precisamente con referencia a la Autonomía Universitaria, que es y ha sido una institución fundamental de la República, para presidir y garantizar el progreso de la Universidad, su reforma y la adecuación a las necesidades del pueblo y el servicio a la Nación para contar permanentemente con una planta de profesionales y expertos a la medida de la realidad boliviana, de las necesidades de su desarrollo y de formación de la cultura nacional. Por eso es que, conquistada la Autonomía Universitaria en 1930 y normada constitucionalmente como institución fundamental en la vida de la República, ella, junto con la universidad misma que es uno de los pilares indispensables para la presencia activa de la Nación, nunca fue destruida, restringida ni desvirtuada desde dicha fecha hasta 1971, pese a que en el país se sucedieron golpes y revueltas que alteraron la composición de los poderes públicos.

La Autonomía Universitaria, como instrumento de realización de la reforma y la democratización de la Universidad en cuanto a los temas de enseñanza, las prácticas profesionales, la formación y nivel de los catedráticos y el ingreso del pueblo a las aulas académicas, en su época fue planteada como una reivindicación nacional por el Congreso Estudiantil Universitario de 1928, y lograda legalmente en 1930. El Estatuto de Educación Pública de 25 de julio de 1930, dictado por la Junta de Gobierno que presidió el Gral. Carlos Blanco Galindo, estableció en su Capítulo II (Arts. 10 al 31) la Autonomía Universitaria y las reglas y preceptos que debían hacerla efectiva. Pero considerando que este Decreto Ley no poseía fuerza suficiente para institucionalizar la Autonomía Universitaria en la Constitución de la República, el mismo gobierno de Blanco Galindo, al convocar a Referendum Popular para la aprobación de 9 reformas constitucionales, propuso al pueblo de Bolivia la reforma No 8 " Del Regimen Universitario", que textualmente decía: "Art.- Las universidades nombrarán sus Rectores, profesores y funcionarios, expidiendo sus títulos, podrán aceptar legados y donaciones; administrarán sus rentas propias; proyectarán su presupuesto anual para someterlo a la consideración del Poder Legislativo y podrán negociar empréstitos con garantía de sus rentas y aprobación del Congreso, para realizar con autonomía sus fines y sostener sus institutos y facultades". Esta reforma fue aprobada por mayoría abrumadora de votos en el Referendum efectuado el 12 de enero de 1931.

La clamorosa aprobación, popular de las reformas, entre ellas la de la Autonomía Universitaria, fue proclamada solemnemente por la Junta de Gobierno mediante Decreto Ley, de acuerdo al artículo 2o. de la Convocatoria a Referendum. En febrero de 1931, se reunió la Convención Nacional, que apreciando la majestad de las reformas constitucionales aprobadas por el pueblo en Referendum, las incorporó al texto de la Constitución Política, quedando así institucionalizada la Autonomía Universitaria. Es necesario reconocer que no fue solamente un poder delegado a representantes del pueblo, sino el propio poder originario del pueblo boliviano, el que directamente sancionó la institución de la Autonomía Universitaria, que por eso, por provenir del poder originario del pueblo, ha sido invariablemente respetada. La prueba de lo dicho, está en que las diferentes constituciones sancionadas en el país, tales como las de 1938, 1945, 1947, 1961 y 1967 la reconocen, amplían y fortalecen.

El Título IV de la parte tercera de la Constitución de 1967, bajo el epígrafe: de "Regimen Cultural", contiene los preceptos de la Autonomía Universitaria del Art. 185. al 190 inclusive, estableciendo: "Las Universidades públicas son autonomas e iguales en jerarquía. La Autonomía consiste en la libre administración de sus bienes y sus recursos, el nombramiento de sus Rectores, personal docente y administrativo, la elaboración y aprobación de sus estatutos, planes de estudio y presupuestos anuales, la aceptación de legados y donaciones y la celebración de contratos para realizar sus fines y sostener y perfeccionar sus institutos y facultades. Podrán negociar empréstitos con garantía de sus bienes y recursos, previa aprobación legislativa".

Contra la institucionalidad fundamental de la Universidad, de la Autonomía y la Reforma Universitaria, ha sido dictado el Decreto Supremo de 4 de septiembre de 1971. Las consideraciones del Decreto no están ajustadas a la realidad de los hechos, por lo menos en sus conclusiones, porque la invocación de que una reunión académica de universitarios, catedráticos y estudiantes, representantes de la Universidad haya señalado errores y omisiones en el desarrollo de las labores de la Universidad, llamando a su rectificación, no puede jurídicamente fundamentar una medida de esta naturaleza, que en fondo y en la forma elimina la Autonomía Universitaria. La parte dispositiva del Decreto de 4 de septiembre, no solamente contiene el desconocimiento de la Autonomía Universitaria como instrumento de vida y desarrollo de la Universidad Boliviana, sino que implica la negación de su propia sobrevivencia Pues en este Decreto, el Poder Ejecutivo clausura las labores universitarias en general, por un lapso de 6 meses, declara cesantes a las autoridades, a la totalidad de los catedráticos y personal docente, al personal superior administrativo de las universidades bolivianas, dispone que los fondos correspondientes a las Universidades sean empleados en el pago de beneficios sociales por el Ministerio de Trabajo y los sobrantes de esas recaudaciones se empleen en obras de infraestructura, en laboratorios, gabinetes y centros de investigación; establece la formación de una comisión especial que deberá proyectar la Reforma Universitaria, de acuerdo a su criterio técnico, con facultad para contratar servicios de expertos extranjeros para la formulación de aquella Reforma Universitaria. Además, esta comisión formará tribunales con el personal que decida, para recibir exámenes de curso y de grado en las Universidades Nacionales, sin que los estudiantes hubiesen tenido las clases respectivas y sin haber realizado las prácticas correspondientes con el personal docente necesario y organizado por las propias Universidades. Estos tribunales estarán formados por personas, en muchos casos, ajenas a la Universidad y a la docencia.

El Decreto de 4 de septiembre, además de las tareas que encomienda a la comisión, que es extra universitaria, está abastando contra la base misma del regimen de Autonomía Universitaria consagrada por la Constitución de 1967. Por otra parte, todo el Título IV de la parte tercera de la Carta Magna, o sea "el Régimen Cultural" en sus Arts. 185, 186, 187, 188, 189 ha sido violado e infringido por dicho Decreto, por cuanto autoridades no universitarias toman el control y el manejo de las Universidades, empleando sus recursos en ítems que no son los contemplados en sus presupuestos ni determinados por los organismos universitarios legítimos; se han de formular planes y programas por organismos ajenos a las Universidades y finalmente, se despide arbitrariamente a autoridades, catedráticos, personal docente y funcionarios administrativos, sin potestad para realizar esas medidas, amen de cortar violentamente la labor de aprendizaje y adiestramiento de los estudiantes, clausurando sus cursos y estudios. Es decir, el Decreto de referencia destruye el fundamento jurídico político de la existencia misma de la Universidad, al vulnerar en sus partes fundamentales la Carta Magna, lesionando a fondo la soberanía popular expresada en el Referendum de 1931. Por este análisis somero y resumido de las disposiciones de este Decreto se comprueba como absolutamente inconstitucional al socabar las bases de una institución republicana reconocida y proclamada por la ley de leyes.

Desde otro aspecto absolutamente legal y jurídico el Poder Ejecutivo, no tiene ninguna facultad para modificar o vartar las disposiciones de la Constitución Política del Estado, porque no es Poder Constitucional, sino simplemente Poder constituido que debe sefirse y someterse a las disposiciones constitucionales. En este sentido, la alteración modificación o derogación de los mandatos constitucionales relativos a la existencia y desarrollo de la Universidad y su medio de funcionamiento que es la Autonomía corresponden a una convención nacional constituyente, una autoridad suprema y soberana capaz de reformar o alterar la Carta Magna. El Poder Ejecutivo al dictar el Decreto de 4 de septiembre de 1971, ha incurrido en nulidad absoluta de sus actos por falta de jurisdicción y potestad que emane de la ley y por haber usurpado funciones, de poder constituyente, que no le competen de ninguna manera, tal como establece el Art. 34 de la misma Constitución.

En conclusión, el Decreto de 4 de septiembre de 1971, es nulo de pleno derecho por imperio del artículo constitucional ultimamente mencionado (34).

POSICION DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS.- Excmo. Señor Presidente, para finalizar, como docentes de la máxima Casa Superior de la República, tenemos el deber y obligación de referirnos al planteamiento de la Reforma Universitaria que mencionada en el Decreto de 4 de septiembre de 1971 reconoce que en el Tercer Congreso de Universidades realizado en 1969, la Universidad Boliviana considerando la necesidad de adaptar las Casas de Estudio Superiores a las necesidades nacionales y al progreso de la ciencia y de la cultura, han aprobado realizar de modo profundo la Reforma Universitaria. El Decreto mencionado en esta parte, coincide con el criterio de las Universidades del país, pero es necesario señalar que habiendo sido las Universidades las que plantearon la necesidad de la Reforma, sean ellas justamente las que estudien el problema y concreten los verdaderos objetivos de su misión en el conjunto de la realidad social nacional y de su desarrollo. En otras palabras, el proceso de la Reforma Universitaria debe surgir del seno de las Universidades Autónomas. Es la ley -dentro de la Autonomía - la que le asigna esa facultad y como se ha recordado, esa ley nació de la voluntad popular manifestada en el Referendum Nacional que ha sido referido tantas veces. Por otra parte, ningún organismo podrá ser más idóneo y propio al objetivo propuesto, dado el conocimiento que tiene del problema, la voluntad de superación y la pasión por el servicio a la sagrada causa de la patria, que la Universidad. Estoncos, la coincidencia de criterios en el problema de fondo, la Reforma, es la que debe aprovecharse sin demora con el común objetivo de dar verdadera y final solución a un problema de agudos alcances institucionales, dentro del marco de reconocimiento pleno y respeto total y absoluto de la Autonomía Universitaria. Sólo así cabe la meditación y el diálogo, únicos medios de comprensión humana y civilizada. La Universidad está sinceramente dispuesta a ello.

Con este motivo, nos es honroso quedar de Ud. atentamente.

LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS

EL HOMBRE Y....

(Viene de la página 3)

...el Derecho; son la libertad ...ma del Derecho; la Justicia ...ebate, que dijo Aristóteles, ...ha sabido en nuestro país a...ndaraíes y luchadores infatiga...s por la dignidad de la judica...ra, entre los más notables tene...s a Luis Paz, Andrés Marín ...rrico, Manual María Urcullo, ...nilio de Cuéllar, Fenelón Pe...ta, Belisario Boeto, Pantaleón ...ñalazar y otros astros de prime...a magnitud del foro nacional, ...ienes, con su austeridad, su cul...ra y su conciencia del propio ...ber, dieron brillo al foro boli...ano. Un juez sin cultivo de su ...ntelectualidad y sin merecimien...s para esa alta investidura, re...ga a la postre un sometido, ...ejo origen es el complejo de ...ferioridad y de agradecimiento ...a los designadores por algo que ...ensa es un favor, y que real...ente lo es en muchos casos, ...o que en anteriores regímenes ...e trepado a sitiales elevados: ...n serviles e incapaces que a...laron y quemaron incienso a ...ellos los "salvadores" que se ...mbararon en el Poder desde ...a caída del régimen del Dr. Víc...or Paz Estenssoro (1964) hasta ...esta libertaria del 21 de Agos...o pasado.

En el juez deben darse las me...ores cualidades del hombre por...e él es para el pueblo la luz ...el espejo de la Ley, del Dere...cho y la Libertad. Debe atesorar en su persona las buenas cualidades siguientes: Espíritu de independencia, respaldo económico, integridad moral y cívica, prudencia, fina sensibilidad, conocimiento del Derecho, cultura jurídica, sencillez de espíritu, dinamismo, amor al prójimo, honradez, versacidad, bondad, rectitud de criterio y ánimo, integridad moral. La función del juez es también de raciocinio, y, por ello, ha de ser persona intelectualmente capaz de comprender la vida humana en sus diversos matices, capaz para penetrar en la sicología colectiva e individual, para interpretar las normas jurídicas, captarlas en su sentido humano y justo. Poseer vasta cultura jurídica para frenar a los abogados latosos, pesados y alambicados que le hacen perder tiempo al juez con sus disquisiciones insubstanciales, y decirles como el Pretor romano: "Venite ad factum, ivra novit curia". Ha de poseer también cultura general sobre economía política, sociología, antropología, religión, filosofía, lógica, psicología, ética, medicina legal, penología, criminología y ramas anexas. En resumen, debe tener cultura enciclopédica. La judicatura es todo un apostolado. El que mira el Santuario de la Justicia con la idea de convertirse en un mercado cava su tumba y se entierra en vida.

FEDERACION DE JUNTAS VECINALES

Suspensión de Elecciones

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz, comunica a las juntas afiliadas y al vecindario en general, que, encontrándose el país en Estado de Emergencia y no habiendo autorizado hasta la fecha, las autoridades del Supremo Gobierno, la realización de las elecciones para la renovación del Directorio, se suspende el plebiscito electoral convocado para el día domingo 26 del presente, hasta tanto se consiga la autorización respectiva.

La Paz, 24 de septiembre de 1971

Aclaración por Homónimo.

Con objeto de evitar confusiones y existiendo varios homónimos en el país, pongo en conocimiento de la opinión pública que mi nombre y firma es Lic. PEDRO MONTESINOS PEÑA - AUDITOR FINANCIERO, con carnet de identidad No. 97073 L.P. Esta aclaración la hago, en vista de que en reiteradas oportunidades se han producido equivocaciones.

De la fecha para adelante siempre firmaré con nombre completo.

La Paz, 24 de septiembre de 1971.

Lic. Pedro Montesinos Peña
AUDITOR FINANCIERO
C.I. 97073 L.P.

LO IMPOSIBLE ES PRIMERO!... LO DIFICIL, DESPUES

ALDO RAY

COMANDO SUICIDA

VIRA SILENTI

TECNICOLOR-TECNISCOPE

PRONTO: MONJE CAMPERO

CINE "16 DE JULIO"

SABADO Y DOMINGO

MATINEE

GRAN REPOSICION (PARA TODOS)

¡La Increíble epopeya de tres astronautas a la deriva!

UNA PRODUCCION FRANKOVICH- STURGES

ABANDONADOS EN EL ESPACIO

EASTMAN COLOR PANAVISION®

De Columbia Pictures

"MAROONED"

RICHARD CRENNA

Panavision® Eastmancolor

TANDA - NOCHE

"LA CONFESION"

MAYORES 18 AÑOS

HOY Cines

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la divertida película CUPIDO MOTORIZADO en technicolor con Dean Jones y Michele Lee.- todo público.- Precios matinée $b. 2,10 tanda y noche $b. 3.20.

TESLA Tel. 53803

Matinée MAS ALLA DE LA LEY Tanda y Noche COMO CUANDO Y CON QUIEN (prohibida menores de 21 años) Precios Matinée $b. 4.10 - 3.60. Tanda y Noche $b. 5.30 - 4.80.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda y noche VIETNAM GUERRA SIN FRONTERAS (mayores de 16 años) Precios Matinée $b. 3.60 - 3.30 - 2.80. Tanda y Noche $b. 4.30 - 3.80 - 3.30 - 2.80.

SCALA Tel. 23535

Matinée LAS LEANDRAS Tanda y Noche LA UNICA CASA EN LONDRES (mayores de 21 años) Noticioso El Mundo al Instante Precios Matinée $b. 2.60 - 2.10 Tanda y Noche $b. 3.60 Tanda y Noche $b. 4.80 y 5.30.

AVENIDA Tel. 25409

Matinée Hs. 2.45 EL CABALLO EJECUTIVO y A FUEGO DE METRALLA Tanda ISADORA y EL PATO DONALD EN EL PAIS DE LAS MATEMATICAS Noche doble Hs. 9.15 ISADORA y EL CABALLO EJECUTIVO Precios Matinée 2.60 2.10 Tanda y Noche 3.20 - 2.20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée LA MUERTE VIAJA A CABALLO Tanda y Noche FUEGO EN LA SANGRE (solo mayores Precios Matinée 2.60 - 2.10 Tanda y Noche 3.20 - 2.20.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, EL BARQUERO tanda y noche (solo mayores de 18 años) ZABRISKIE POINT Actualidades mundiales No. 37 Precios matinée Platea 3.60 Mezzanine 4.10 Tanda y noche Platea 4.80 Mezzanine 5.30.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche sigue el gran éxito de la maravillosa película de Walt Disney LA DAMA Y EL VAGABUNDO en technicolor todo público- Precios matinée platea $b. 3.60- mezzanine $b. 4.10, tanda y noche platea $b. 4.80- mezzanine $b. 5.30.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche LOS PARAGUAS DE CHERBURGO Noticioso El Mundo al Instante Precios Matinée $b. 2.60 Tanda y Noche $b. 3.30.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, tanda y noche DIAS DE VIOLENCIA y LOS ULTIMOS DIAS DE LA TIERRA Precios matinée $b. 2.60 Tanda y Noche $b. 3.30.

ROXY

Matinée, AQUELLOS AÑOS LOCOS y EL CID Tanda y Noche LOS INTOCABLES y AQUELLOS AÑOS LOCOS Precios Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 3.30.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée y Tanda QUIERO LLENARME DE TI y EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR Noche EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR y COMO APRENDI AMAR A LAS MUJERES (Prohibida para menores de 21 años) Precios Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 2.70.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche BRONSON EL AVENTURERO Precios matinée $b. 4.10 - 3.10 tanda y noche $b. 5.30 - 3.60.

MEXICO Tel. 26867

Matinée doble Hrs. 2,45 SANTO Y BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS y MISION CUMPLIDA (aptas para todo público) Tanda Hs. 18.15 Noche Hs. 21.30 AL FIN A SOLAS y MISION CUMPLIDA (aptas para todo público) Precios Matinée, Tanda y Noche 3.- y 2.-

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche Y CUATRO CABALGARON (16 años) y EL PUENTE DE REMAGEN (14 años) Precios matinée Platea 2.60 Alta 1.60. Tanda y Noche Platea 2.70 Alta 1.60.

AVISO DE REMATE

LA DOCTORA LUVIA ASPIAZU DE VARGAS, JUEZ PRIMERO DEL TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL DE LA CAPITAL, ETC.

Hace saber a Ud. y el público en general, que por auto de fecha 13 del presente mes, se ha señalado para el día miércoles 29 de Septiembre del año en curso a horas 15 y siguientes, el remate y subasta pública de los muebles y enseres embargados a la Compañía Integral de Ingeniería Limitada, y por tenerse así ordenado dentro el juicio social seguido por MAXIMO R. FLORES P. contra la misma sobre cobro de haberes devengados y beneficios sociales, que se detallan a continuación.

Dos escritorios grandes con soportes metálicos c/u a $bs. 800.-	1.600.-
Un juego de living de cinco piezas	1.500.-
Dos escritorios pequeños con soporte metálico c/u a $bs. 400.-	800.-
Un estante pequeño para planos	200.-
Tres sillas giratorias c/u a $bs. 200.-	600.-
Una mesa de dibujo metálica con su lámpara, regla metálica y taburete (la lámpara es negra)	6.000.-
Una mesa de dibujo de madera con su regla de madera	500.-
Dos lámparas de dibujo de color plomo c/u, a $bs. 500.-	1.000.-
Un sillón metálico giratorio con brazos	1.000.-
Una máquina de escribir marca Olimpia	2.700.-
Una máquina de escribir marca Olimpia de carro largo	3.500.-
Un aparato telefónico	250.-
Dos escritorios blancos medianos c/u a 300.-	600.-
Un escritirio blanco grande	700.-
Dos pantallas amarillas de vidrio c/u. $bs. 200.-	400.-
Cuatro sillones negros con soportes metálicos c/u $bs. 250.-	1.000.-
Un sillón rojo de madera	150.-
Cuatro sillas con espaldar blanco c/u $bs. 70.-	280.-
Una mesita pequeña	110.-
Una mesita para teléfono	60.-
Una estufa eléctrica Westinghouse	500.-
Una lámpara fluorescente redonda	150.-
Una cafetera marca Ama	350.-
Una percha de oficina	50.-
Una regla "T" para dibujo	80.-
Un juego floreros de plástico de dos piezas	10.-
Cuatro ceniceros de aluminio c/u $bs. 2.-	8.-
Un maletín negro en mal estado	22.-
Ocho basureros de plástico c/u $bs. 5.-	40.-
TOTAL	$bs. 24.160.-

Fdo. Victor E. Vargas C.
Secretario Juzgado de Trabajo y
Asuntos Sindicales

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados, a la Sala de Remates de la Corte Nacional del Trabajo y S.S. sito en el Tercer piso del Ministerio del Trabajo y Asuntos Sindicales (Mercado Esq. Yanacocha) previo empoce del 5% en Secretaría.

La Paz, 24 de septiembre de 1971

P.O. de la Sra. J. 1o. del T. y S.S. de la C.
Victor E. Vargas C.
Secretario Juzgado de Trabajo
y Asuntos Sindicales

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general, que por disposición de la Corporación Minera de Bolivia, se pondrá en remate de subasta pública un lote de vehículos usados, en el distrito minero de Colquiri, lugar donde podrán ser vistos por los interesados.

El remate se iniciará a Hs. 9 a.m. del día 29 de septiembre de 1971, de acuerdo al siguiente detalle:

ITEM	VEHICULO	MARCA	PLACA	AÑO	BASE DE REMATE
1	Camioneta	Chevrolet	8-1545	1959	$b. 7.500.00
2	Camión Volq.	Fargo	8-0510	1963	" 17.000.00
3	Camión Est.	Internacional	8-0508	1962	" 34.000.00
4	Colectivo	Internacional	8-2862	1951	" 10.000.00
5	Jeep	Toyota	8-1551	1958	" 5.500.00
6	Microbus	Bedfor	8-2884	1955	" 3.500.00
7	Camión Est.	Internacional	8-0509	1962	" 31.000.00
8	Camión Volq.	White	8-2871	1956	" 7.000.00
9	Camión Est.	White	8-2879	1947	" 5.000.00
10	Camión Est.	Internacional	8-0507	1962	" 34.000.00

NOTA.- Para intervenir en la subasta, previamente los interesados deberán efectuar el depósito del 10%, de la base de remate en efectivo, no se aceptan cheques por este concepto.

Ing. Eduardo Asebey S.
GERENTE TECNICO

Gral. Brig. Rogelio Miranda V.
GERENTE GENERAL

Ing. Juan J. Mendoza R.
GERENTE SERV. TECNICOS

Ing. Paul de Palacios
CONTRALOR GENERAL

Lic. Raúl Uzquiano
DIRECTOR GRAL. BIENES NACIONALES A.I.

Próximo impresionante Estreno Cine LA PAZ

!Atención señor propietario de inmuebles!!

Ya se acercan las lluvias. No descuide su inmueble, también proteja el techo de su casa.

La Fábrica de Pinturas "Colorit", le resolverá su problema poniendo a su disposición las pinturas especiales y anticorrosivas para el pintado de tejas y calamina, tanto nuevas como usadas.

Le ofrecemos un surtido completo y variado de pinturas para fachadas. Pida informes en las ferreterías y casas del ramo.

USE PINTURAS "COLORIT"

SIGNO DE CALIDAD, GARANTIA Y DURACION

Una fiesta para el recuerdo de los mayores y para deleite de los niños...

FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS DE WALT DISNEY

PROXIMO ESTRENO Cine 6 de AGOSTO

$b. 150.000 1er. PREMIO

$b. 12.000 2do PREMIO

$b. 6.000 3er. PREMIO

$b. 3.000 4to. Premio

..... "HOY - SABADO - SORTEA LOTERIA NACIONAL" .....

vimin inti
Aumenta sus defensas orgánicas!!
¡Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, sábado 25 de septiembre de 1971

SAL INTI
DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre $b. 0.50.-
Sal INTI

Doce volantes largarán hoy en carrera a Sorata

La partida será a las 9 desde la Base Aérea

Doce competidores iniciarán a las nueve horas de hoy, la primera etapa de la prueba automovilística "Doble Sorata", sobre distancia total de 276 kilómetros y cuya culminación está prevista para mañana, con el regreso de las máquinas que queden en competencia.

La largada se producirá de las inmediaciones de la Base Aérea en El Alto y a medida que los corredores vayan cubriendo los primeros 138 kilómetros registrarán sus pasos por Huarina y Achacachi antes de hacer su ingreso a la población Sorateña que se encuentra al pie del Illampu.

La prueba que forma parte del calendario de actividades "turnas" estará limitada a la categoría de 1.300 centímetros cúbicos de cilindrada y por este mismo hecho la ausencia de figuras de relieve. Todos ellos partirán con intervalo de tres minutos de acuerdo a la determinación de los comisionados nacionales del Automóvil Club Boliviano.

ROL DE LARGADA

Doce competidores se inscribieron hasta el plazo fijado por la Comisión y poco después, de acuerdo a los antecedentes registrados, se procedió a la elaboración de la planilla con el orden de largada. Partirá primero Willy Bendeck y con intervalo de tres minutos seguirán Veinteco I, Seraffn Soria Galvarro, Marcelo Clavijo, Luis Pérez, Yunguedito, Waldo Monje, Veinteco II, Enrique Ayo, Jorge Abdala, José Hidalgo y Hugo Nallar. El primero ganará dos puntos un trofeo y el segundo una sola vez, además del trofeo, en esta primera etapa aún cuando los comisionados establecieron cinco puntos al primero, tres al segundo, 2 al tercero y uno al cuarto, al término de la prueba.

TRANSMISION

La Cabalgata Deportiva, en un nuevo esfuerzo, transmitirá hoy y mañana las alternativas de la prueba automovilística a través de las emisoras Nueva América y Radio Progreso.

A SORATA. Esta escena se repetirá hoy a las 9 desde la Base Aérea de El Alto, cuando los coches de Fuerza Limitada se dirijan a Sorata punto terminal de la primera etapa de la prueba "Doble Sorata".

MONZON FAVORITO ANTE GRIFFITH

Buenos Aires, 24 (AFP) - Monzón sobre el tablado de la crónica deportiva para vencer mañana al retador norteamericano Emile Griffith en pelea a 15 asaltos por la corona.

Si Monzón no hace quedar mal a los críticos, será la segunda vez que defiende con éxito el título que arrebató en Roma el 7 de noviembre pasado al italiano Nino Benvenuti, que el 4 de marzo de 1968 se lo quitó a Griffith por decisión en Nueva York.

El combate en el Estadio Luna Park es considerado el más importante que haya habido aquí en la historia deportiva argentina. Comenzará a las 19h0 Est. y será televisado por 140 millones de aficionados en Europa, América del Norte, América del Sur y, desde luego, las regiones del hinterior argentino.

Griffith, que también ha ceñido la faja mundial de peso medio mediano, va a la pelea de mañana en busca de su cuarta corona mundial en doce años de brillante carrera profesional.

Monzón probablemente subirá al cuadrilátero pesando 72,2 kilos. Se supone que Griffith lo haga con 71,5 aproximadamente.

Griffith va a la pelea con una cadena de diez victorias que ha ido forjando desde que el 18 de octubre de 1969 el cubano José Nápoles (Manequita) la derrotó por puntos en Los Ángeles en pelea a 15 asaltos por la corona mundial de peso mediano.

Este combate, tendrá un espectadumbre de 18 mil personas que dejó en concepto de recaudación una suma aproximada a los 140.000 dólares y será arbitrado por el mexicano Ramón Berumen, quien no tendrá derecho a voto.

La decisión a la pelea, si es necesario llegar a las tarjetas, la darán los jurados argentinos Héctor Chasmont, Leonardo Franchini y José Folgarzy, quienes fueron seleccionados por la Federación Argentina de Boxeo.

Prosigue mañana certamen Gráfico

Una nueva fecha del torneo gráfico de fútbol se cumplirá en la cancha "Bolívar", con un atractivo programa. El rol de partidos es el siguiente:

SERIE "A"

Hrs. 11.50,DEPORTIVO CHISOL vs. UNIDAS; hrs. 13,NUEVA JORNADA vs. LUX PRESENCIA.

SERIE "B"

Hrs. 14.- MERCANTIL vs. CENAF; hrs. 15, HOY "A" vs EL SIGLO; hrs. 16,KOLLASUYO vs. RIVERLOS; hrs. 17, HOY "B" vs. EL DIARIO; -

SERIE "A"

Hrs. 11.50, ULTIMA HORA vs. EDITORAL Oruro; hrs. 13. Y.P.F.B. vs. BURILLO.-

TORNEO ACUATICO SE CUMPLIRA HOY

El primer campeonato zonal rotativo, de carácter abierto y destinado a conformar el plantel que intervendrá en el campeonato nacional del mes de diciembre, se cumplirá esta tarde en la pileta temperada del estadio Siles.

En realidad el festival, con participación de nadadores afiliados a clubes locales, se iniciará a las 19 horas y en el programa figuran catorce pruebas para todas las categorías. Se iniciará con 200 metros libres, varones mayores para continuar luego con 50 pecho damitas, infantiles B., 25 espalda niños infantiles A., 100 libre damas mayores, 200 pecho varones juveniles, 25 mariposa niñas infantiles A., 50 libres infantiles varones B, 100 espalda varones mayores, 25 pecho infantiles A, 200 espalda damas mayores, 25 libre niñas infantiles, 100 libre varones juveniles, 100 combinado individual damitas infantiles B y 100 pecho damas juveniles. Otros torneos iguales se cumplirán en el transcurso de los sábados próximos.

El torneo selectivo de tenis seguirá hoy con otros juegos

Nuevas confrontaciones tenísticas con miras a definir la conformación del plantel nacional que debe participar en el trigésimo octavo campeonato sudamericano, se cumplirán hoy desde las nueve horas en courts del Tenis La Paz, en la zona de La Florida. Los de la cancha uno corresponderán íntegramente a la Copa Chile y desde las 9 horas este será el rol de juegos: Vivian Reynolds-Patricia Guzmán (CBB), Patricia Roig (SC) con Cecilia Zbinden (LP); Miriam Pérez (CBB) frente a Patricia Guzmán (LP); Lucía Bohorquez (CBB) frente a Cristina Diez de Medina (CBB); Cecilia Zbinden (LP) con Cristina Diez de Medina (CBB), Patricia Roig (SC) con Patricia Guzmán (LP) y Patricia Guzmán (CBB) con Lucía Bohorquez (CBB).

En la cancha dos, Copas Harten y Colombia, se cumplirán estos juegos: Ingrid de Ugarte (SC) con Lilian Roing (SC), Ricardo Bilbao (LP) con Aldo Sacre (SC), Marilin Boland (SC) con Cristina Mendieta (CBB), Ingrid de Ugarte (SC) con Miriam Pérez, Vivian Reynolds con Lilian Roig a las 16 horas, Marilin Boland con Cristina Mendieta.

RESULTADOS

En la iniciación de este tipo de competencias previas al evento sudcontinental, ayer se registraron estos resultados:

Patricia Guzmán (LP) ganó a Cristina D. de Medina 6-1, 6-2; Lucía Bohorquez (CBB) ganó a Cecilia Zbinden 7-9 6-4 8-6; Ingrid de Ugarte ganó a Patricia Guzmán (CBB) 6-4 6-3; Amalia de la Fuente ganó a Mary de Martínez 6-2 6-1; Jorge Acosta ganó a Aldo Sacre (SC) 3-6 6-2 6-2; Vivian Reynolds ganó a Patricia Roig 8-6 4-6 6-2; Vivian Reynolds ganó a Cristina D. de Medina 3-6, 6-1, 6-4; Patricia Guzmán (LP) ganó a Lucía Bohorquez (CBB) 6-1 6-2; Jorge Acosta ganó a Ricardo Bilbao - 6-2, 6-4; y Miriam Pérez (CBB) ganó a Patricia Guzmán CBB. - 6/0 - 6-1.

El partido entre Nelly Herrera y Mary de Martínez no se llevó a cabo por enfermedad de la primera.

SE PREPARAN. Integrantes del equipo -pre-seleccionado juvenil de tenis preparándose para el sudamericano en La Florida. Hoy continuará el certamen selectivo para definir las ubicaciones en el plantel.

Aquí tenemos uno de 20.000

En Paraguay amplían un estadio de 45.000 para 60.000 espectadores

Un cable de AFP procedente de Asunción del Paraguay hace saber de la decisión del gobierno paraguayo para ampliar el Estadio de Puerto Sajonia de aquella ciudad. Este es el texto del cable:

Asunción, Set. 24 (AFP) - La Liga Paraguaya de Fútbol adoptó las primeras providencias encaminadas a la futura ampliación del Estadio de Sajonia contará con nuevas dependencias que serán levantadas sobre la actual gradería de Lima que es un homenaje al seleccionado paraguayo que conquistó el campeonato sudamericano de fútbol, de 1953 en la capital peruana. Directivos de la Liga anunciaron que mediante el apoyo encontrado en el gobierno del Presidente Alfredo Stroessner, refinanciará su deuda, lo que le permitirá materializar la idea de ampliar el Estadio de Sajonia cuando menos para 60 mil personas.

La capacidad actual del Estadio de Sajonia es de unos 45 mil aficionados.

Los lectores se podrán dar cuenta del impulso que se presta en Paraguay a la actividad deportiva con el sólo anuncio de la ampliación de un estadio de 45.000 personas a 60.000.

Por contrapartida, en La Paz, Bolivia, la capital más alta del mundo, y según muchos "patriotas" bolivianos muy superior a Asunción del Paraguay, tenemos un estadio con capacidad para 20.000 personas construido hace treinta años y no se puede ampliar ni para una más.

Gran diferencia de actitudes de los gobiernos de Paraguay y Bolivia, en la atención a la actividad deportiva.

Reforzando todo esto, habrá que puntualizar que los clubs profesionales paraguayos también hacen lo suyo pues cada uno tiene campos deportivos propios y estadios con capacidad apreciable. Por ejemplo el caso del Club Olimpia que posee un estadio con capacidad para 25.000 espectadores. Cerro Porteño tiene un estadio en plena construcción y pronto a terminarse que dará cabida a 35.000 personas. Los clubs que se llaman "chicos", como River Plate, Guaraní, Sol de América, etc., cuentan igualmente con estadios pequeños y capacidades que fluctúan entre 5 a 10.000 personas.

Bolívar y 31 de Octubre en el único encuentro de hoy

La quinta fecha de la segunda rueda, se iniciará esta tarde en el estadio Siles con un único encuentro, a cargo de los elencos de 31 de Octubre y Bolívar.

La jornada se iniciará a las 15 y 50 con el arbitraje de Enrique Guardia, colaborado por Rodolfo Medina y Antonio Quinteros. El encuentro tiene un interés relativo en virtud de las posiciones de ambos planteles, sobre todo del equipo de la Comibol que está mal ubicado en la tabla comparativa. Por su parte Bolívar, está tercero pero sus últimas actuaciones han sido muy bajas y sus posibilidades tienden a declinar si se tiene en cuenta que se anuncia la ausencia de Rada por espacio de tres meses por lesión.

Sin embargo, en el cálculo previo de posibilidades, es Bolívar quien tiene evidentemente más chance que "31", aunque no se descarta la sorpresa que pudiera proporcionar el elenco "albo"..

Como preliminares se jugarán dos encuentros de divisiones inferiores, a las 12 y 10, Unión Maestranza enfrentará a Always Ready por el torneo de segunda "B".

A las 13 y 50, se enfrentarán los equipos de Mariscal Santa Cruz y 31 de Octubre por el torneo de segunda "A".

Perú-Argentina enviaron nóminas de sus planteles

Perú y Argentina, a través de notas cablegráficas, oficializaron su participación en el campeonato sudamericano de tenis que se cumplirá en La Paz, en octubre de este año. Enviaron sus nóminas ayer a la Federación Boliviana de Tenis, la que formuló el anuncio respectivo.

Argentina, que llegará el diez en dos grupos, traerá a Patricia Bianchi, Adela Cadiglia y Matha Rho, en la Copa Colombia; Diana Fliklel, Daría Kitter y Adriana Villagrán, en la Copa Chile; Luis Soriano, Rodolfo Carter y Guillermo Auvone, en la Copa Bolivia; y Ernesto Cadiglia, Carlos Landov y Antonio Gattker, en la Copa Harten.

Por su parte Perú lo hará con Enrique Rospigliozzi, presidente; Cnl. Héctor Cornejo, capitán general y los jugadores Salomón Velasco, Luis Alberto Olmedo, Jaime Miranda, Fernando Marianetto, Rayo Valentino y Miguel Martida.

ARAUZ. El más efectivo de los delanteros de 31 de Octubre, en un atque donde la eficiencia es muy relativa. Los albos procurarán sorprender a los celestes.

El problema de 'Los Pinos'

El club de Golf Los Pinos denunció ayer, en conferencia de prensa, que la Caja Central de Ahorro y Crédito para la Vivienda intenta cometer un atrepello contra la propiedad de sus terrenos.

Resulta que dicha entidad comercial, por gestión del Ministerio de Vivienda, ha conminado a "Los Pinos" para que le ceden sus terrenos por la suma de dos dólares por metro cuadrado. Siendo así que en esa zona, el metro cuadrado importa la suma de 10 a 15 dólares.

La entidad deportiva, en memorial de varios puntos, ha comunicado al Ministerio del ramo que por determinación de los socios y "con el derecho que los asiste, queremos que los socios de la institución, se beneficien con los terrenos que a través de los 25 años, cada uno ha ido aportando, cuotas ordinarias y extraordinarias y el esfuerso propio para su mantenimiento".

De esta manera se está procediendo a la construcción inmediata de viviendas para los socios y el terreno disponible será vendido para la construcción de viviendas multifamiliares. Con ese dinero, se fusionará con el club de Mallasilla, a fin de formar un gran club de Golf, orgullo de todos los bolivianos. Como se puede apreciar "Los Pinos", desea contribuir a que el gobierno dé ocupación inmediata y se pueda reavivar la economía del país, haciendo obras a corto plazo.

Aumenta sus defensas orgánicas!!
vimin inti
Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Club de Golf Los Pinos

Memorial presentado al Señor Ministro de Urbanismo y Vivienda

"SEÑOR MINISTRO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE URBANISMO Y VIVIENDA.

Informan sobre proyecto de urbanización piden asistencia técnica.

Otrosí.

CLUB DE GOLF "LOS PINOS", entidad legalmente constituída y con personería jurídica reconocida, representada por su Directorio que suscribe, ante la consideraciones de su Autoridad respetuosamente decimos:

De acuerdo a lo que informamos en principio a su Autoridad, cuando por su intermedio se nos hizo conocer que existía un proyecto presentado por la Caja Central de Ahorro y Crédito para la construcción de viviendas en los terrenos de nuestra institución, la Asamblea General de socios, tomando en cuenta la inquietudes del Supremo Gobierno en la solución de los graves problemas de la desocupación y la falta de viviendas, en fecha 18 del mes en curso, ha ratificado y resuelto proseguir con el estudio de sus planes de urbanización y loteamiento considerando los diferentes estudios que al presente se han encargado al Directorio que suscribe y la comisión designada con carácter "Ad hoc". La Asamblea General, que constituye el organismo superior de la institución, ha pronunciado su resolución unánime disponiendo:

A.- Ratificar y proseguir con los planes de urbanización y loteamiento de nuestra propiedad de Calacoto.

B.- Disponer como norma que de los lotes resultantes se adjudique a cada socio un lote para construcción de su vivienda, debiendo el Directorio promover los planes de financiación que corresponden. De las superficies restantes se marcarán lotes destinados a viviendas multifamiliares y unifamiliares, considerándose para éstas últimas distintas superficies de modo tal de lograr distintos tipos de viviendas, conforme a las posibilidades de pago de los futuros adjudicatarios.

C.- Los lotes destinados a viviendas de nuestros asociados alcanzarán aproximadamente a un 50 de la superficie total urbanizada, destinándose las superficies restantes para la venta a particulares o instituciones interesadas.

D.- Los trabajos de urbanización, consistentes en levantamientos topográficos, estudio urbanístico, construcción de alcantarillado, aducción de aguas potables y otros que son obligatorios de acuerdo a reglamentos vigentes se encomendarán a una de las empresas que han presentado proyectos u otras que presentaren posteriormente bajo condiciones mejores o más favorables.

Como su Autoridad puede apreciar, nuestra Institución ha entrado en la fase de realizaciones en materia de la urbanización proyectada, y en consecuencia debemos considerar al presente la posibilidad del financiamiento de no menos de ciento cincuenta viviendas unifamiliares para nuestros asociados, pues estendemos que quienes compren los restantes lotes procurarán individualmente su financiación.

Por lo antes expresado, consideramos haber dada adecuada respuesta a su Autoridad, en cuanto al u inmediato que daremos a los terrenos de la institución, que como su Autoridad estimará servirán para un plan de viviendas, con lo cual contribuiremos a solucionar dos importantes problemas que en la actualidad confronta el país, vale decir los relativos a vivienda y ocupación para importante sector de población, y finalmente contribuiremos a activar el movimiento de la industria y el comercio en actividades complementarias a las de la construcción. En consecuencia solicitamos de Ud. señor Ministro su cooperación para que podamos llevar a buen término nuestros propósitos, y disponer el asesoramiento técnico indispensable de parte de los Departamentos del Ministerio a su digno cargo.

OTROSI: Domicilio - Av. Montes No. 767.

Justicia, etc.

La Paz, 21 de Septiembre de 197

Dr. RENE ZALLES .- Abogado.- Padrón No. 1818

(Otras firmas).

Compresoras de aire
Atlas Copco
Atlas Copco
ESPECIALES PARA MAESTRANZAS Y TALLERES
CON MOTORES ELECTRICOS MONOFASICOS Y TRIFASICOS
TIPO FE4EA3
CAPACIDADES: DESDE 118 - HASTA 253 LITROS POR MINUTO
TIPO KT-4A
SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.
HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 35219 - 53661
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

Homenaje de Televisión Boliviana al Club THE STRONGEST

Televisión Boliviana, recordando el infausto acontecimiento que enlutó al Club The Strongest, y al deporte boliviano, ha preparado un programa de homenaje a la institución decana y a los deportistas que fallecieron en Viloco el 27 de septiembre de 1969.

Este programa será televisado HOY SABADO A HORAS 20.

La Paz, Septiembre de 1971.

El directorio del club THE STRONGEST.